Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

137. JAHRGANG | KW 6
Donnerstag, 6. Februar 2025

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER

BÄR: DIE „WILDE" SEITE DES THEATERS

HOHENEMS
Wieviel Wildnis steckt noch in uns? Das Theaterkollektiv Café Fuerte lädt mit dem Theaterstück BÄR auf eine spannende Reise zu uns selbst und der Natur ein. Eine einzigartige Mischung aus Theater, Tanz und Musik. **Infos: www.cafefuerte.at**
Samstag, 22. März 2025, 19.30 Uhr, CoolTourSzene, Jakob-Hannibal-Straße 14

GÖTZIS
Die Brassband Vorarlberg präsentiert eine eindrucksvolle Reise durch die Klangwelt.
Samstag, 8. Februar 2025, 20 Uhr, Kulturbühne AMBACH, Tickets: brassband-vorarlberg.at

ALTACH
Der MVH Altach lädt zum Musikball unter dem Motto „WETTEN, DASS..?".
Samstag, 8. Februar 2025, 20 Uhr, KOM

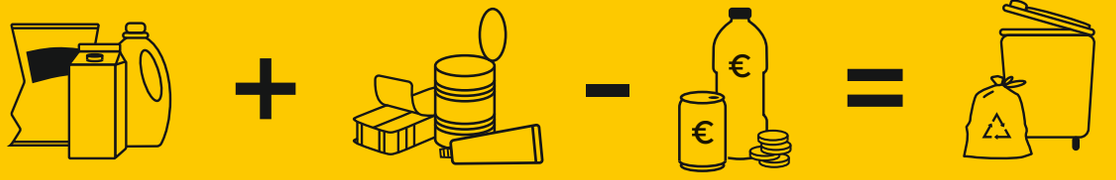
KOBLACH
Frauenensemble Maiglöggle.
Donnerstag, 13. Februar 2025, 15.30 Uhr, Haus Koblach

MÄDER
Steirerball 2025.
Samstag, 8. Februar 2025, 20 Uhr, J.J.Ender-Saal

DIE GELBE FORMEL

GILT AB 1. JÄNNER 2025

ÖSTERREICH SAMMELT



LEICHT-VERPACKUNGEN | METALL-VERPACKUNGEN | PFAND | GELBE TONNE & GELBER SACK

WAS ÄNDERT SICH?
Ab dem 1. Januar 2025 werden in ganz Österreich alle Verpackungen aus Kunststoff, wie Joghurtbecher, Folienverpackungen oder Getränkekartons, gemeinsam mit Metallverpackungen, wie Konserven- oder Tierfutterdosen, in der Gelben Tonne oder im Gelben Sack gesammelt. Gleichzeitig wird österreichweit das Einwegpfand auf Getränkeflaschen und -dosen eingeführt.

WARUM JETZT?
Dank verbesserter Sortiertechnologien und modernisierter Sortieranlagen werden Verpackungen effizienter sortiert und recycelt. Die Einführung des Einwegpfands auf Getränkeflaschen und -dosen schafft Platz im Gelben Sack und in der Gelben Tonne, sodass Leicht- und Metallverpackungen gemeinsam gesammelt werden können.

WAS PASSIERT MIT DEN GESAMMELTEN VERPACKUNGEN?
Für Recycling ist das getrennte Sammeln von Verpackungen die Grundvoraussetzung. Aus den gesammelten Verpackungen entstehen neue Verpackungen und andere Produkte.
Das spart Rohstoffe und Energie.

Mit dem Sammeln von Verpackungen leistest du einen Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz.

Danke!

Alle Informationen über das richtige Sammeln, Trennen und Recycling von Verpackungen findest du hier:

oesterreich-sammelt.at

INHALT

Allgemein	Seite	2
Hohenems	Seite	5
Götzis	Seite	14
Altach	Seite	25
Koblach	Seite	33
Mäder	Seite	36
Anzeigen	Seite	41
Kleinanzeigen	Seite	58

IMPRESSUM

Redaktion
Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Celine Moosbrugger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Marina Al-Maliki
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-25,
Marina Al-Maliki,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Laurenz Feinig

EDITORIAL

Haben Sie sich schon einmal gefragt, was uns so sehr an wilden Tieren fasziniert und gleichzeitig Angst macht? Welche Geschichten erzählen uns die Tiere, wenn wir nur genau hinsehen?
Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt von BÄR, dem neuen Stück des Theaterkollektivs Café Fuerte. Am 22. März 2025 um 19.30 Uhr gastiert das Theater in der stimmungsvollen Cool-TourSzene Hohenems.
BÄR ist die Geschichte einer Begegnung zwischen Mensch und Wildtier, um die Beziehung zur Natur. Um das Bedürfnis nach einer intakten Natur, um eine Sehnsucht nach Erholung, nach dem echten, ursprünglichen Leben. In diesem Stück stellen sich Schauspieler und Publikum den großen Fragen: Sind wir noch zu einem Kontakt mit der echten Natur in der Lage, oder nur mit einer touristisch gezähmten? Ist eine echte Begegnung mit einem wilden Tier überhaupt möglich? Können wir das Wilde, Ungezähmte, Unberechenbare neben uns dulden oder muss alles der absoluten Sicherheit weichen?
Für die Veranstaltung in Hohenems gibt es besondere Angebote: In Kombination mit einem Drink an der Bar, einem Besuch im Museum Arche Noah oder einer spannenden Stadtführung wird dieses Geschenk garantiert zu einem Highlight im Frühling.
Lassen Sie sich dieses einzigartige Erlebnis nicht entgehen! Sichern Sie sich Ihre Tickets unter Tel. 0681/ 20849385 oder E-Mail karten@cafefuerte.at und werden Sie Teil einer besonderen Begegnung mit der Wildnis – mitten in Hohenems.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Veronika Sutterlüty
Leitung Kulturreferat
Stadt Hohenems

KALENDER

7. Woche
Sonnen-Aufgang 7.36 Uhr
Sonnen-Untergang 17.36 Uhr

Montag, 10.2.
Scholastika, Wilhelm, Arnold, Clara

Dienstag, 11.2.
Marienged. v. Lourdes; Adolf, Benedikt

Mittwoch, 12.2.
Reginald, Sigmar, Eulalia, Gosbert

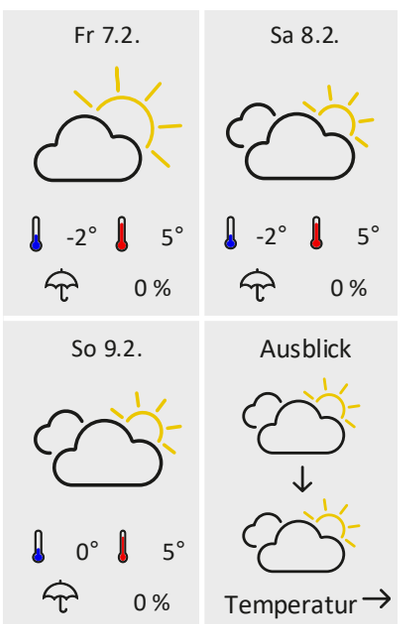
Donnerstag, 13.2.
Christina, Gerlinde, Beatrix, Reinhild

Freitag, 14.2.
Cyrill und Method, Valentin, Bruno

Samstag, 15.2.
Siegfried, Jordan, Erich, Jovita

Sonntag, 16.2.
Juliana, Elias, Liane, Alfred, Simeon

DAS WETTER



DER MOND

Zunehmender Mond bis 11. Februar. Aufnahme von Ballaststoffen; Friseurbesuch; Pflanzen düngen. Vollmond am 12. Februar. Bei Vollmond: Stress vermeiden; Haare schneiden.

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 8. Februar 2025
Sonntag, 9. Februar 2025
Primärversorgungszentrum
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle
an Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 8. Februar 2025
Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr
Dr. Peter Holzmann
Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41,
T 05523 51122

Sonntag, 9. Februar 2025
Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr
Dr. Reinhard Längle
Koblach, Werben 9
T 05523 62895 oder 0664 2048690

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems
Bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes und außerhalb der Ordinationszeit erreichen Sie in der Zeit von 7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 7. Februar 2025
Primärversorgungszentrum
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Montag, 10. Februar 2025
Dr. Phillip Burghard
Hohenems, Nibelungenstraße 30
T 05576 76076

Dienstag, 11. Februar 2025
Primärversorgungszentrum
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Mittwoch, 12. Februar 2025
Primärversorgungszentrum
Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6
T 05576 73303

Donnerstag, 13. Februar 2025
Dr. Philipp Staples
Hohenems, Nibelungenstraße 10a
T 05576 74058

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Außerhalb der Ordinationszeiten Ihres Hausarztes wenden Sie sich in dringenden, nicht bis zur nächsten Ordinationszeit Ihres Hausarztes aufschiebbaren, Notfällen an die Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Hoch	10.2.	bis	21.2.
Dr. Bayrak	10.2.	bis	14.2.
Dr. Eibensteiner	10.2.	bis	21.2.
Dr. Dünser	10.2.	bis	16.2.
Dr. Popovic-Dapré	10.2.	bis	16.2.
Dr. Feuerstein	14.2.	bis	24.2.
Dr. Payer	13.2.	bis	14.2.
Dr. Mayer	12.2.	bis	14.2.
Dr. Holzmann	10.2.	bis	11.2.
Dr. Christiane Burghard		am	7.2.
Dr. Philipp Burghard		am	7.2.
Dr. Kraxner	10.2.	bis	14.2.
Dr. Summer	10.2.	bis	14.2.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 8. Februar 2025
Sonntag, 9. Februar 2025
DDr. Robert Fischer
Dornbirn, Angelika-Kauffmann-Straße 3

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 8. Februar 2025
Sonntag, 9. Februar 2025
Marta Palomar Garcia
Weiler, Walgaustraße 6

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
http://vlbg.zahnaerztekammer.at

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

für Hohenems, Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Donnerstag, 6. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn, Hatlerstraße 25
Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch, Domplatz 9
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“, Altach, Achstraße 22a

Freitag, 7. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Nibelungen-Apotheke, Hohenems, Kaulbachstraße 5
Sebastian-Apotheke, Feldkirch, Kapfstraße 5

Samstag, 8. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Braun-Apotheke, Lustenau, Maria-Theresien-Straße 13
Vorderland-Apotheke, Sulz, Müsinenstraße 50
Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:
Apotheke Novale, Feldkirch, Rheinstraße 13

Sonntag, 9. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke “Zum heiligen Nikolaus”, Altach, Achstraße 22a
Zusatzdienst von 10 bis 12 und von 17 bis 19 Uhr:
Montfort-Apotheke, Feldkirch, Reichsstraße 87

Montag, 10. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
St. Martin-Apotheke, Dornbirn, Eisengasse 25
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5
Zusatzdienst von 18 bis 19 Uhr:
Engel-Apotheke, Lustenau, Grindelstraße 17a

Dienstag, 11. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Arbogast-Apotheke, Weiler, Walgaustraße 26
Engel-Apotheke, Lustenau, Grindelstraße 17a
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Walgau-Apotheke, Frastanz, Auf Kasal 8

Mittwoch, 12. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Apotheke im Messepark, Dornbirn, Messestraße 2
Elisabeth-Apotheke, Götzis, Zielstraße 28
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Apotheke Kaulfus, Hohenems, Schloßplatz 5

Donnerstag, 13. Februar 2025
Dienstbereitschaft für 24 Stunden von 8 bis 8 Uhr:
Oswald-Apotheke, Dornbirn, Moosmahdstraße 35
A Clessin’sche Stadt-Apotheke, Feldkirch, Kreuzgasse 22
Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN-PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 8. Februar 2025
Sonntag, 9. Februar 2025
jeweils von 7 bis 11 Uhr
Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

Für Götzis, Altach, Koblach und Mäder

Sonntag, 9. Februar 2025
jeweils 8 bis 10 Uhr
Kummenbergregion:
HKP Götzis, T 0660 8937040

NOTFALL-TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

GESUNDHEIT

DETOX – GESUNDHEIT DURCH ENTGIFTUNG

Fühlen Sie sich müde, schlapp oder unausgeglichen? Oft sind ungesunde Ernährung, Stress und Umweltbelastungen Gründe dafür. Eine Detox-Kur kann helfen, den Körper zu entlasten, den Stoffwechsel anzukurbeln und das allgemeine Wohlbefinden zu verbessern.
Durch den bewussten Verzicht auf Zucker, Alkohol, Kaffee und stark verarbeitete Lebensmittel können sich Magen, Darm, Leber und Nieren regenerieren. Dies wirkt sich nicht nur positiv auf die Verdauung aus, sondern kann auch zu mehr Energie, besserem Schlaf und einer schöneren Haut führen.

So einfach geht Detox
Eine Detox-Kur muss nicht kompliziert sein und kann jederzeit begonnen werden. Wichtig ist, viel Wasser oder ungesüßte Kräutertees zu trinken, um die Entgiftung zu unterstützen. Besonders empfehlenswert sind Ingwertee oder warmes Zitronenwasser am Morgen, da sie den Stoffwechsel sanft anregen. Die Ernährung sollte aus frischem Obst, Gemüse, Vollkornprodukten sowie Nüssen und Samen bestehen. Leichte Bewegung an der frischen Luft, ein Spaziergang oder ein Besuch in der Sauna können den Effekt zusätzlich verstärken.

Detox in den Alltag integrieren
Ob als mehrtägige Kur oder als fester Detox-Tag in der Woche – jeder Schritt in Richtung bewusster Ernährung zahlt sich aus. Wer regelmäßig entgiftet, fühlt sich langfristig fitter und ausgeglichener. In unserer Apotheke beraten wir Sie gerne zu unterstützenden Tees, basischen Mineralstoffen und weiteren natürlichen Produkten, die Ihre Detox-Kur optimal begleiten. Besuchen Sie uns und starten Sie mit neuer Energie in einen gesunden Alltag!

Mag. pharm. Reinhard Grabner

SOZIALES

HILFE BEI PRÜFUNGSSTRESS: NACHHILFE EINFACH FINDEN

Wenn der Semesterschluss naht und der Lernstress steigt, kann Nachhilfe eine sinnvolle Unterstützung sein. Auf www.aha.or.at/nachhilfeboerse stehen Kontaktmöglichkeiten zu Schülern, Studierenden und Berufstätigen bereit, die in ihrer Freizeit Nachhilfe anbieten.
Gleichzeitig können alle, die ihr Wissen teilen möchten, ihre Angebote kostenlos in der Plattform eintragen.
Wer sich lieber Unterstützung bei einem professionellen Nachhilfeinstitut holt, bekommt bei zahlreichen Anbietern eine Ermäßigung mit der „aha card“.

Alle Details gibt es unter www.aha.or.at/nachhilfe

BAU

INSTANDSETZUNG RHEINBRÜCKE „MONTLINGEN – KOBLACH“

Voraussichtlich vom 1. April bis 1. Oktober 2025 muss die Rheinbrücke zwischen Koblach und Montlingen für den motorisierten Verkehr komplett gesperrt werden.
Anschließend wird der Verkehr halbseitig mit einer Lichtsignalanlage geregelt. Die vollständige Fertigstellung der Bauarbeiten ist bis Ende Juni 2026 geplant.

FORST

BAUMFÄLLARBEITEN IM BEREICH KAISERGARTEN/WINZERSTIEGE

Die Forstverwaltung Waldburg-Zeil wird in Zusammenarbeit mit der Wildbach- und Lawinenverbauung schadhafte Eschen im Bereich der Steinschlagschutzsicherung Kaisergarten/Winzerstiege fällen.
Die Bäume sind durch das Eschentriebsterben stark geschädigt und stellen eine Gefahr für Wanderer sowie die Steinschlagnetze dar. Die Arbeiten beginnen am Montag, dem 10. Februar 2025, und dauern je nach Witterung vier bis fünf Wochen. Während dieser Zeit bleiben die Wanderwege Winzerstiege/Kaisergarten Richtung Schlossberg gesperrt.
Wir bitten um Ihr Verständnis für diese notwendige Maßnahme.

FORST

HOLZSCHLÄGERUNGSARBEITEN AM SCHWEFELBERG

Die Forstabteilung der Stadt Hohenems startet aufgrund eines Windwurfs vor Weihnachten mit der Aufarbeitung von Schadholz im Bereich Schwefelberg Buschenschank.
Das Holz wird mittels Seilbahn zur Forststraße transportiert. Eine Umleitung Richtung Bodner ist nicht möglich.
Die Arbeiten beginnen am Montag, dem 10. Februar 2025, und dauern je nach Witterung vier bis fünf Wochen. Während dieser Zeit bleibt die Forststraße Schwefelberg ab der Abzweigung Buschenschank Richtung Bodner (Wanderweg) gesperrt. In dieser Zeit ist keine Umleitung zum Bodner möglich, da Holz auf der Forststraße zwischengelagert wird.
Wir bitten um Ihr Verständnis für diese notwendige Maßnahme.

SPRECHSTUNDE

ÖFFENTLICHE SPRECHSTUNDE

Heute am Donnerstag, dem 6. Februar 2025, ab 19 Uhr findet eine öffentliche Sprechstunde mit Stadträtin Angelika Benzer im Jugendzentrum s'Kästle, Kaiser-Franz-Josef-Straße 61, statt.
Benzer ist Stadträtin für Familie und Jugend. Sie steht den Bürgern in diesen, aber auch in persönlichen Angelegenheiten gerne zur Verfügung.

StR. Angelika Benzer

HOHENEMS

Veranstaltungen
in Hohenems

Do, 6. Februar

Markt

WOCHENMARKT
08.00 Uhr | Schlossplatz
jeden Donnerstag bis 12.00 Uhr

Fr, 7. Februar

Konzert

OFFENE BÜHNE
20.00 Uhr | ProKonTra
www.prokontra.at

Sa, 8. Februar

Sport

HC HOHENEMS – SG HERBRECHTIGEN-BOLHEIM
19.30 Uhr | Herrenriedhalle
www.hchohenems.at

Mo, 10. Februar

Familie

FAMILIENCAFÉ
14.00 Uhr | Harrachgasse 3a
immer montags

Di, 11. Februar

Soziales

DEMENZCAFÉ
14.00 Uhr | Pfarrsaal St. Konrad
mitanand@hohenems.mohi.at

Mi, 12. Februar

Führung

PALASTFÜHRUNG
15.00 Uhr | Schlossplatz 8
stadtmarketing@hohenems.at

Familie

VORLESEN FÜR KINDER
15.30 Uhr | Bücherei Hohenems
jeden Mittwoch bis 16 Uhr

Weitere Informationen unter www.hohenems.at

FAMILIE

ELTERN-KIND-TREFF HOHENEMS: EINE ERFOLGSGESCHICHTE!

Der Eltern-Kind-Treff in Hohenems hat sich in den vergangenen Jahren zu einem großen Bildungskomplex mit einem umfassenden Angebot entwickelt.
„Gsund in Ems“ wurde Ende 2016 von den Hohenemser Hebammen „geboren“. Das Team hatte sich aber schnell um zwei Physiotherapeutinnen ergänzt und sich in den letzten Jahren nochmals vergrößert.
Wurden 2017 „nur“ 573 Eltern betreut, waren es im Jahr 2020 bereits 920. Nach einem coronabedingten Rückgang im Jahr 2021 haben die Zahlen anschließend wieder zugenommen. Mit 948 im Jahr 2024 wurde ein neuer Höchststand erreicht.
Der Löwenanteil der Besucher kommt natürlich aus Hohenems und der Region amKumma. Aber auch 130 Betreuungen von Kunden aus Dornbirn bzw. 289 aus weiteren Gemeinden in der Umgebung unterstreichen die Bedeutung des Emser „Gsund in Ems“-Teams in der Region. „Gsund in Ems“ berät und begleitet in allen Fragen rund um Schwangerschaft und Wochenbett. Zudem gibt es auch ein Angebot für Mütter von Sternenkindern.

Alle Informationen unter www.gsundinems.at

FAMILIE

BABYSITTER-KURS: WERDE EIN BABYSITTING-PROFI!

Du möchtest babysitten und sicher und kompetent mit Kindern umgehen? Dann ist der Babysitter-Kurs von Ringareia genau das Richtige für dich.
Im Kurs werden Grundlagen der Kleinkindbetreuung, Spielideen und kreative Beschäftigungsmöglichkeiten, Sicherheitsmaßnahmen und Erste-Hilfe-Tipps sowie praktische Übungen und Tipps für den Alltag vermittelt.

Kursdaten:
- Freitag, 14.3.2025, 14 – 18 Uhr
- Freitag, 28.3.2025, 13.30 – 18.30 Uhr
- Samstag, 29.3.2025, 9 – 14 Uhr

Nach Abschluss des Kurses erhältst du ein Zertifikat über deine Qualifikation sowie die Möglichkeit zur Aufnahme ins Ringareia-Babysitter-Vermittlungsnetzwerk. Bitte gib bei der Anmeldung an, ob du eine aha-Card besitzt.

Veranstaltungsort:
Ringareia Herrenried im Gebäude des Senecura Sozialzentrums, Markus-Sittikus-Straße 15, Hohenems
Kosten: 30 € pro Person,
mit aha-Card: 25 €
Anmeldung: VHS-Götzis:
www.vhs-goetzis.at/kurssuche/kurs

Die Plätze sind begrenzt – melde dich jetzt an!

FRAUEN / INTEGRATION

FRAUEN*GESPRÄCHE

Ein gemütliches Frühstück bietet Frauen aller Nationen und Altersstufen die Möglichkeit, sich kennenzulernen, zu plaudern, sich zu einem gemeinsamen Thema auszutauschen und auch zu unterstützen.
Am Samstag, dem 8. Februar 2025, von 9 bis 11 Uhr (kostenlos) wird es in der Diepoldsauer Straße 7 einen Spieletreff mit Schwerpunkt Gedächtnistraining geben. Dabei werden Spiele wie Activity, Tangram, Rummikub, Vier gewinnt, Halli Galli, Dobble, Brettspiel Sudoku und auch eine klassische Spielesammlung zur Auswahl angeboten und dann in Kleingruppen gespielt.

Weitere Informationen: Christa Aichhorn, Tel. 0699/81437839

SOZIALES

SCHNUPPERSTUNDE „KORT.X – DAS BEWEGTE GEHIRNTRAINING“

In einer kleinen Gruppe können Sie Ihre Gesundheit stärken und Ihre Mobilität fördern. Auch mit Sturzerfahrung, Sturzangst, Parkinson, Schwindel oder Gehbeeinträchtigungen sind Sie herzlich willkommen – die Teilnahme ist auch mit Gehhilfen problemlos möglich.
Das wissenschaftlich fundierte Programm Kort.X kombiniert Bewegung mit Denkaufgaben, um das Gehirn zu stimulieren. Übungen sind individuell anpassbar, können im eigenen Tempo und sogar im Sitzen durchgeführt werden. Der Spaßfaktor kommt nicht zu kurz:

- **Infos:** Physiotherapeutin Isabelle Naumann, Tel. 0664/4502811, info@physiovisite.at
- **Anmeldungen** zur Schnupperstunde sind bis zum 11.2.2025 möglich!
- **Schnupperstunde:** Dienstag, 18.2.2025, 14.30 – 15.30 Uhr
- **Wo:** MedEms, Franz-Michael-Felder-Straße 6, (barrierefreier Zugang)
- **Kurs:** Dienstags, 11.3. – 8.4.2025, 14.30 – 15.30 Uhr

Unterstützt durch die Aktion Demenz der Stadt Hohenems.

WIRTSCHAFT

HANDWERKERFEST BEI BENTELE TRANSPORTE

Weniger als ein Jahr nach dem Spatenstich feierten Handwerker, Bürgermeister, Bauherrschaft und der Generalübernehmer i+R Industrie- & Gewerbebau gemeinsam das Handwerkerfest auf der Baustelle von Bentele Transporte.
Trotz Herausforderungen sollen Erweiterung und Sanierung des Unternehmens planmäßig bis Ende März abgeschlossen sein. Dann verfügt der europaweit tätige Betrieb über effizientere und nachhaltigere Rahmenbedingungen am Firmensitz in Hohenems.

Nachhaltige Neugestaltung
Der geschlossene Wasserkreislauf der Waschstraße sorgt dafür, dass für 10.000 Liter Waschwasser nur 100 Liter Frischwasser benötigt werden. Die erweiterte Werkstatt spart Lkw-Fahrten, die jetzt automatisierte Heizung reduziert den Energieverbrauch und die PV-Anlage mit 208 kWp liefert kostenlosen Sonnenstrom.

Fotos: Frederick Sams

KULTUR

ALPINALE-KURZFILME

Heute Donnerstag, den 6. Februar 2025, um 20 Uhr präsentiert die Bücherei in der Marktstraße 1a wieder Alpinale-Kurzfilme.
Sechs ausgewählte, preisgekrönte Kurzfilme des legendären Alpenfilmfestivals in Bludenz werden exklusiv vorgeführt. Eintritt: 10 Euro.

www.hohenems.bvoe.at

WIRTSCHAFT

ZEUGNISAKTION: FÜR NUR EINEN EURO INS CINEPLEXX!

Am Freitag, dem 7. Februar 2025, heißt es für Vorarlbergs Schüler: Endlich Ferien! Seit Jahren gilt an diesem Tag in den beiden Vorarlberger Cineplexx-Kinos Hohenems und Lauterach: Die Mathe-Note bestimmt den Preis des Kinotickets*!
Dazu ganz einfach die Mathe-Note des aktuellen, originalen Semesterzeugnisses an der Kinokasse vorzeigen und ab einem Euro eine Filmvorstellung der Wahl* genießen. Wer über eine Eins in Mathematik im Zeugnis jubeln kann, kommt um nur einen Euro ins Kino. Mit einer Zwei im Zeugnis bezahlt man zwei Euro usw. Auch mit einer Fünf im Zeugnis geht man nicht leer aus – hier sind dann eben fünf Euro zu bezahlen. Alle Detailinfos und das genaue Programm sind auf www.cineplexx.at nachlesbar.

***Gilt für Filme mit Vorstellungsbeginn bis einschließlich 17.30 Uhr. Keine Zeugniskopie, nicht übertragbar, nur einmal einlösbar.**

KULTUR

HOMUNCULUS: EIN WORTGEWALTIGER KATER UND WEITERE VIECHEREIEN

Das 34. Figurentheaterfestival Homunculus findet vom 22. bis 30. Mai 2025 statt, bietet heuer eine Welturaufführung und stellt für das Amateurtheaterfestival „Anima“ das professionelle Umfeld zur Verfügung.
Eine kleine Sensation erwartet das Homunculus-Publikum am 29. Mai 2025 mit der Welturaufführung eines Puppentheaterstücks nach einer Romanvorlage von Michael Köhlmeier. „Matou – Die Katze, die kein Mensch sein will“, ist ein Puppentheaterstück für drei Puppenspieler und wurde von Homunculus, in enger Abstimmung mit dem Autor, in Auftrag gegeben.
Karten für alle Aufführungen gibt es ab sofort bei allen Raiffeisenbanken, Sparkassen, dem Stadtmarketing Hohenems und online auf www.homunculus.info
Den ausführlichen Bericht finden Sie auf www.hohenems.at

Hinten v. l. GF Dieter Heidegger, Andreas Giesinger (Raiba), Vereinspräsident Günter Bucher, Bgm. Dieter Egger; vorne v. l. Veronika Sutterlüty (Kulturreferat), Intendantin Susi Claus, StR. Erika Kawasser

KULTUR

POOLBAR GENERATOR GASTIERT WIEDER IN HOHENEMS

Vom 7. bis 15. Februar 2025 findet im Löwensaal der Poolbar Generator statt, bei dem rund 35 Studierende in sechs Laboren unter dem Motto „Notiz an uns“ Ideen und Entwürfe für das Poolbar Festival 2025 entwickeln.
Es wird ein vielfältiges Rahmenprogramm geben, darunter Exkursionen zu lokalen Firmen und Sehenswürdigkeiten. Außerdem laden die Labore Architektur, Grafik, Lichtkunst, Literatur, Produktdesign und Street Art zu zwei öffentlichen Abenden bei freiem Eintritt ein.
Am 10. Februar 2025 findet um 19 Uhr eine öffentliche Vortragsreihe mit Experten aus verschiedenen Bereichen statt.
Am 15. Februar 2025 um 16 Uhr präsentieren die Studierenden ihre fertigen Modelle und Entwürfe, die im Sommer für das Poolbar Festival umgesetzt werden.

Freier Eintritt bei beiden Veranstaltungen (Foto: Eva Sutter).

KULTUR

EMSER WIBRFASNAT

Am Samstag, dem 22. Februar 2025, um 16 Uhr steigt die traditionelle Emser Wibrfasnat im Löwensaal.
Es gibt Tanz mit der Band „Zündstoff“ und ein tolles Programm von Maria Neuschmid. Einlass ist um 15.30 Uhr.
Tickets zum Preis von 29 Euro (inkl. Kuchenbuffet, Kaffee und Begrüßungsprosecco) gibt’s bei der Raiffeisenbank Hohenems am Schlossplatz.

KULTUR

„INNERE SCHÖNHEIT“ VON ANDREAS ENDER

Am Freitag, dem 7. Februar 2025, um 18 Uhr eröffnet Künstler Andreas Ender seine neue Installation „Innere Schönheit“ beim „m² KUNST“ an der Emsbachstraße 1a.
Wie oft wird man von außen bewertet, hat Vorurteile anhand von Kleidung, gepflegtem oder schlampigem Auftreten? Wie lerne ich die Person hinter dieser Fassade kennen? Im Gespräch zeigt sich dann mitunter ganz eine andere Persönlichkeit – das funktioniert auch mit einem selbst und seinem Spiegelbild. Lassen Sie sich überraschen!

www.facebook.com/einm²KUNST

KULTUR

QUARTA ¼ – MIT EINEM PROGRAMM FÜR „FEINSCHMECKER“

Am Samstag, dem 15. Februar 2025, um 19.30 Uhr findet im Markus-Sittikus-Saal das nächste Konzerthighlight von „QUARTA ¼“ statt.

Auf dem Programm stehen
- W. A. Mozart: Eine kleine Nachtmusik, KV 525
- G. Mahler: Adagietto aus der Symphonie Nr. 5
- P. I. Tschaikowski: Serenade für Streichorchester in C-Dur op. 48

Tickets gibt’s unter E-Mail vorverkauf@quarta4.org, Tel. 0650/8272181 bzw. unter www.quarta4.org

Ausführliche Infos finden Sie auf www.hohenems.at

SPORT

HOPSI HOPPER – KINDERTURNEN

Ein spielerisches und kindgerechtes Kinderturnen (für Kinder von 4 bis 6 sowie von 6 bis 10 Jahren) wird in Kooperation der Stadt mit dem ASKÖ Vorarlberg erneut angeboten.
Alle Kurse finden im Turnsaal der Volksschule Herrenried statt.
Kosten: 63 Euro pro Kurs (14 Einheiten).
Ziel des Kurses ist es unter anderem, den Kindern die Freude an der Bewegung zu vermitteln und ein gemeinschaftliches „Miteinander“ zu fördern.

4 – 6 Jahre:
- ab Montag, 17. Februar 2025, 16.15 – 17.15 Uhr, oder
- ab Dienstag, 18. Februar 2025, 16.15 – 17.15 Uhr, oder
- ab Donnerstag, 20. Februar 2025, 16.15 – 17.15 Uhr

6 – 10 Jahre
- ab Donnerstag, 20. Februar 2025, 17.15 – 18.15 Uhr

Anmeldung unter www.wirbewegenvorarlberg.at

SPORT

„PLAYOFF-TIME“ FÜR DEN SC HOHENEMS

Nach dem Playoff ist vor dem Playoff. Der SC Hohenems steht im Viertelfinale der Ö-Eishockey-Liga.
Am kommenden Samstag, dem 8. Februar 2025, um 17.30 Uhr treffen die Emser im Hinspiel auf der heimischen Kunsteisbahn auf die Kapfenberger SV. Das Rückspiel steigt am Samstag, dem 15. Februar 2025, um 19.30 Uhr in Kapfenberg.

Weitere Infos finden Sie unter www.sc-hohenems.at

SPORT

JUDO-GÜRTELPRÜFUNG

Gernot Kaufmann und Maximilian Vogel haben die Emser Schüler-Kampfmannschaft zur Gürtelprüfung vorbereitet.
Unter dem wachsamen Auge von Walter Marte (7. Dan), Petra Reis (6. Dan), Wolfgang Reis (6. Dan) und Sieglinde Rüdisser (5. Dan) haben die Prüflinge ihren praktischen und theoretischen Teil am 17. Jänner 2025 absolviert und bestanden. Ebenso haben die Anfänger sich unter der Leitung von Judith Schinnerl, Michael Valersi und Hilal Yıldırım auf ihre Gürtelprüfung sehr gut vorbereitet und diese am 29. Jänner 2025 erfolgreich bestanden.

www.judoclub-hohenems.at

SPORT

BSV-NACHWUCHS WEITERHIN AUF ERFOLGSKURS

Neun Medaillen räumten die jungen Badminton-Talente beim 1. VBV-Ranglistenturnier der Schüler/Jugend in Dornbirn ab.

- Paula Isopp: 1. Einzel und Doppel (U13)
- Fabian Diem: 1. Doppel (U19), 2. Einzel (U19)
- Hikaru Seewald: 2. Einzel und Doppel (U15)
- Elias Pohl/Milo Stöcker: 3. Doppel (U15)
- Michelle Rinderer: 2. Einzel (U15)
- Angelina Längle/Michelle Rinderer: 3. Doppel (U19)
- Riku Seewald: 4. Einzel (U11)
- Zhou Zihan: 5. Einzel (U11)

Paula Isopp (alle Ergebnisse und Fotos: www.bsv-hohenems.at).

VEREINE

VOLLES KLUBHEIM BEIM FASCHINGS-KRÄNZLE

Am Samstagnachmittag lud der VfB zum traditionellen Faschingskränzle mit Abendessen, Karaoke und weiteren Highlights.
Die Kampfmannschaft machte aus dem vergangenen Sonntag ein perfektes VfB-Wochenende. 9:0 besiegte die Mannschaft von Werner Grabherr im zweiten Vorbereitungsspiel den SC Markdorf.
Der VfB empfängt zum nächsten Vorbereitungsspiel am kommenden Samstag, dem 8. Februar 2025, um 15 Uhr Admira Dornbirn im Herrenriedstadion.

www.vfb-hohenems.at

SPORT / VEREINE

SCHILIFTE IN DEN SEMESTERFERIEN GEÖFFNET!

Pünktlich zum Start der Semesterferien sind die Schilifte Schuttannen ab Samstag, dem 8. Februar 2025, wieder geöffnet. An den Ferientagen ist täglich von 9 bis 16 Uhr Schibetrieb.
Aktuell arbeitet der Schiverein noch mit Hochdruck an der Piste und den Restarbeiten, um allen Schneebegeisterten ein angenehmes Pistenvergnügen bereiten zu können.

Ortsvereinerennen
Alle Emser Vereine sind zudem zum traditionellen Ortsvereinerennen eingeladen, das ebenfalls am 8. Februar 2025 ab 11 Uhr über die Bühne geht. Es wird ein leichter Riesentorlauf ausgeflaggt, der für ALLE leicht zu meistern ist.
Für Unterhaltung, Speis und Trank ist bestens gesorgt. Teilnahmeberechtigt sind Mitglieder (teamweise) eines Hohenemser Vereins in den Kategorien K8/Bambini bis MA80 (männlich/weiblich) ab Jahrgang 2019.
Nennungen sind an ovrennen@sv-hohenems.at möglich. Das Nenngeld beträgt 25 Euro je Mannschaft (bei Nachmeldungen nach dem 6.2.2025 30 Euro).

Detailinfos: www.hohenems.at/kalender oder www.sv-hohenems.at

VEREINE

SCHACHKLUB HOHENEMS: ERFOLGE UND AUSBLICKE

Benjamin Kienböck (18) wurde vom Weltschachverband FIDE mit dem Titel „FIDE-Meister“ ausgezeichnet. Dieser Titel bleibt auf Lebenszeit bestehen und ist der dritthöchste Schachtitel. Kienböck erlangte den Titel im Dezember 2024 bei einem Turnier in Budapest, wo er die erforderliche Elo-Zahl von 2.300 erreichte. Sein nächstes Ziel ist der Titel „Internationaler Meister“.

Auch die Mannschaft des Schachklubs Hohenems sorgt für Aufsehen: Nach acht von elf Runden führt das Team überraschend die 2. Bundesliga West an. Trotz eines als schwächer geltenden Kaders konnte das Team mit voller Kraft überzeugen. Besonders Benjamin Kienböck, der alle seine Partien gewann, setzte mit seinem kompromisslosen Angriffsspiel entscheidende Akzente.

Den ausführlichen Artikel finden Sie auf www.hohenems.at

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.
Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Krankenpflegeverein Hohenems
- Zum Gedenken an Frau Emma Peter, von Frieda und Kuno Wehinger € 20,–.
- Zum Gedenken an Herrn Konstantin Moz, von Frieda und Kuno Wehinger € 20,–.

Palliativstation LKH Hohenems
- Zum Gedenken an Herrn Luis Perner, von Marianne und Elmar Mayer € 25,–.
- Zum Gedenken an Herrn Josef Kräutler, von Ernst Kräutler € 50,–.

Pfarre St. Konrad
- Zum Gedenken an Herrn Ivan Vukoje, von Bernadette und Martin Schelch € 20,–.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt’s Gott!

JUBILARE

9.2.	Johannes Walter, Mohrengasse 12, 72 Jahre
9.2.	Helmut Kleinschuster, Erlachstraße 43a 78 Jahre
13.2.	Roswitha Sauer, Wolf-Huber-Straße 8 75 Jahre
13.2.	Gisela Längle, Schweizer Straße 26 93 Jahre
14.2.	Lidia Walser, August-Reis-Straße 19/ Top 3, 86 Jahre

RELIGIONSGEMEINSCHAFTEN

Gottesdienstordnung der Pfarre St. Karl

Sonntag, 9. Februar –
5. Sonntag im Jahreskreis: Das Opfer ist für die Innenrenovierung und Orgelsanierung der Pfarrkirche bestimmt
Stundenbuch: 1. Woche
Lesungen: Jes. 6,1-2a, 3-8; 1 Kor 15,1-11
Evangelium: Lk 5,1-11
7.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche
9.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

Montag, 10. Februar –
Hl. Scholastika
18.15 Uhr Rosenkranz mit anschließender Beichtgelegenheit und 19 Uhr Messfeier in der Krankenhauskapelle, danach Eucharistische Anbetung

Dienstag, 11. Februar –
Gedenktag unserer Lieben Frau in Lourdes
7.30 Uhr Rosenkranz und 8 Uhr Messfeier in der Kapelle St. Anton

Mittwoch, 12. Februar
18 Uhr Eucharistische Anbetung und 19 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche

Öffnungszeiten der Pfarrkanzlei:
Mo – Do: 8 – 11.30 Uhr
Pfarrkanzlei: Tel. 05576/72312
E-Mail pfarre.st.karl.hohenems@aon.at
www.kath-kirche-hohenems.at

Gottesdienstordnung der Pfarre St. Konrad

Donnerstag, 6. Februar –
Hl. Paul Miki und Gefährten
9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr
19 Uhr Jahrtagsmesse für Josef Gabardi, Agnes Rath, Erich Hagen, Helga Klien, Christian Gmeiner und Manfred Trippolt sowie für alle im Februar verstorbenen Pfarrangehörigen

Freitag, 7. Februar
8 Uhr Messfeier, anschließend Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr

Samstag, 8. Februar –
Marien-Samstag, Hl. Hieronymus Ämiliani, Hl. Josefine Bakhita
17 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 18 Uhr
18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 9. Februar –
5. Sonntag im Jahreskreis
10.30 Uhr Gemeindegottesdienst

Montag, 10. Februar –
Hl. Scholastika
19 Uhr „Bibel teilen" im Pfarrheim

Mittwoch, 12. Februar
14 Uhr Seniorennachmittag: „Fasching" im Pfarrheim

Donnerstag, 13. Februar
9 Uhr Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 18.30 Uhr
19 Uhr Abendmesse

Freitag, 14. Februar –
Hl. Cyrill und Hl. Methodius
8 Uhr Messfeier, anschließend Aussetzung und Anbetung im Gebetsraum bis 10 Uhr
19 Uhr Gottesdienst der charismatischen Erneuerung der Diözese Feldkirch

Samstag, 15. Februar –
Marien-Samstag
17 Uhr Beichtgelegenheit im Gebetsraum bis 18 Uhr
18.30 Uhr Vorabendmesse

Öffnungszeiten im Pfarrbüro St. Konrad:
Montag und Dienstag: 8 – 11.30 Uhr
Donnerstag: 14 – 18 Uhr
Tel. 05576/73106
E-Mail pfarrestkonrad@aon.at
www.kath-kirche-vorarlberg.at/hohenems

Evangelische Pfarrgemeinde

Sonntag, 9. Februar
10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Stefan Buschauer, anschließend Kirchencafé
Heilandskirche, Rosenstraße 8a, Dornbirn

Dienstag, 11. Februar
9 Uhr Keiner frühstückt gern allein – Jürgen Hauck und Team laden ein.
Gemeindezentrum, Foyer, Rosenstaße 8a, Dornbirn

Evangelische Pfarrgemeinde A.u.H.B. Dornbirn
Pfarrer Michael Meyer, Heilandskirche, Rosenstraße 8b, 6850 Dornbirn; Pfarrbüro, Rosenstraße 8a, 6850 Dornbirn, Tel. 05572/22056, E-Mail pfarramt@evang-dornbirn.at; Web: www.evangelische-kirche-dornbirn.at

Altkatholische Kirche Vorarlberg

Sonntag, 9. Februar
18 Uhr Ökumenisches Mahlfeier
Cafeteria St. Josefshaus, Gaißau

Bischof em. Mag. Dr. Johannes Okoro
An der Minderach 8
Tel. und Fax 05572/41765
E-Mail joh.edith@vol.at
www.altkatholiken.at

Avusturya Türk Íslam Kültür ve Sosyal Yardımlaflma Birliği
Österreichisch-Türkische Vereinigung für islamische Kultur und soziale Hilfe

Freitagsgebet:
Jeden Freitag um 13.30 Uhr ATIB Hohenems, Robert-Koch-Straße 18a

Íslam Kültür Merkezi
Islamisches Kultur Zentrum

Freitagsgebet:
Jeden Freitag um 13.30 Uhr IKM Hohenems, Friedhofstraße 5

VEREINSANZEIGER

Alpenverein
Mittwochwanderer: Winterwanderung am Mittwoch, dem 12. Februar 2025, im Gebiet Schuttannen, Einkehr im Berggasthof Schuttannen. Gehzeit: ca. 2 Stunden, ca. 300 Hm., Grödel/Wanderstöcke empfehlenswert. Landbus 175: Bahnhof Hohenems ab 9.33 Uhr. Nähere Informationen bei Elisabeth Loacker, Tel. 0699/11794470.

Bücherei
Pfarrheim St. Karl, Marktstraße 1a, Tel. 05576/72312-14, Dienstag 16 – 20 Uhr, Mittwoch 9 – 12 Uhr und 16 – 20 Uhr, Freitag 16 – 20 Uhr, Samstag 9 – 12 Uhr. Bücher, Zeitschriften, Hörbücher, DVDs, E-Books, E-Papers, digitale Hörbücher.
Weitere Infos: www.hohenems.bvoe.at

Fechtclub Hohenems
Interessierte können sich bei Rene Helfer melden, Tel. 0699/10790387.

Herzsportgruppe – Hohenems
Die Turngruppe für Herz- oder Kreislaufpatienten im Bereich Hohenems, Altach, Götzis und Lustenau bietet jede Woche körperliches Training für Menschen mit Herz- oder Kreislauferkrankungen nach einer OP oder Reha, zur Prophylaxe von Bluthochdruck, Übergewicht, Stress oder Bewegungsmangel an. Jeden Mittwoch ab 17 Uhr, mit Ausnahme der Schulferientage, wird unter Aufsicht von Fachärzten und ausgebildeten Trainern ein Turn- und Bewegungsprogramm in der Turnhalle der Volksschule Herrenried in Hohenems geboten.
Information: Arnold Hämmerle, Tel. 05576/73350 oder 0681/81679723.

Jahrgang 1965
Der 60er-Ausflug steht an und führt nach Krems (Wachau). Von Donnerstag, 29. bis Samstag, 31. Mai 2025. Anmeldung und Unkostenbeitrag: Bahnfahrt, 2x ÜN im Parkhotel Krems inkl. Frühstück, Kellerführung, Stadtführung, Mitgliedsbeitrag 2025. Preis DZ € 250,–, Preis EZ € 330,– (geringe Anzahl, bitte DZ). Bis 15. Februar 2025 Anzahlung von € 100,– (Anmeldung). IBAN AT44 5800 0192 5002 9317; BIC: HYPVAT2B. Wer kein E-Mail oder Schreiben erhalten hat, aber Interesse hat mitzugehen, bitte an E-Mail familie.jaeger@vol.at wenden.

Kammerorchester Arpeggione
Einladung zur Matinée mit Vorstellung des Jahresprogramms 2025 am Sonntag, dem 23. Februar 2025, um 11 Uhr in der Bibliothek im Palast. Begrüßung: Stéphanie Waldburg-Zeil. Präsentation: Intendant Irakli Gogibedaschwili und Ulrike Neubacher. Musikalisch umrahmt von Caroline Inderbitzin (Klarinette) und Ulrike Neubacher (Harfe). Eintritt frei. www.arpeggione.at

Krankenpflegeverein Hohenems
Montag bis Freitag von 7.30 bis 18 Uhr unter Tel. 05576/42431 erreichbar. Der Wochenenddienst des KPV wird jeweils im Allgemeinen Teil des Gemeindeblatts veröffentlicht.
Ihre Mitgliedschaft beim KPV sichert Ihnen im Bedarfsfall Pflege im Alter. Informationen: www.kpv-hohenems.at

Kultur im Löwen
organisiert regelmäßig Kulturveranstaltungen im Löwensaal. Mitgliedsbeitrag: € 35,–. Mitglieder: € 5,– Ermäßigung bei allen „Kultur im Löwen"-Veranstaltungen, Erstbuchungsrecht, reservierter Sitzplatz, Einladung zu Künstlergesprächen und zur Generalversammlung. Infos unter E-Mail kulturimloewen@loewensaal.at oder http://loewensaal.at/kulturimloewen

Mitanand – Mobiler Hilfsdienst
Hilfe im Alltag (Haushalt, Botengänge); Entlastung für Angehörige; Unterstützung, um das Daheimsein für alte, kranke oder hilfsbedürftige Menschen zu ermöglichen. Bürozeiten von Montag bis Freitag, 8 – 11 Uhr.
Tarife: Montag bis Freitag 16,80 Euro/Stunde; Samstag, Sonn- und Feiertag 25,20 Euro/Stunde. „Mohi putzt": 19 Euro. Infos: MITANAND-Mohi, Tel. 0664/9161710 oder E-Mail mitanand@hohenems.mohi.at

Obst und Gartenbauverein Hohenems und Kummenbergregion
Am Samstag, dem 15. Februar 2025, findet um 15 Uhr „Käs & Most … ischt d`halbe Koscht" statt. Auf gutes Essen legt man in Vorarlberg großen Wert. Nicht nur darauf kommt es an, für viele ist der Bezug zur Region und Qualität genauso wichtig. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Info unter www.ogv.at

Obst- und Gartenbauverein Emsreute
Erziehungsschnitt bei Jungbäumen – Spindel, Halb- und Hochstamm: Treffpunkt ist am Freitag, dem 21. Februar 2025, um 15 Uhr bei Familie Klien in der Reutestraße 4. Kursleiter sind die Vorarlberger Baumwärter Norbert Mäser und Hermann Klien. Teilnahme auch für Nichtmitglieder möglich. Anmeldung bei Hermann Klien, Tel. 0680/1178321 oder 05576/77275. Anmeldeschluss ist der 17. Februar 2025.

Pfarre St. Karl und Katholisches Bildungswerk
Seniorenturnen: Sanfte Morgengymnastik und Tänze im Sitzen. Kursdauer: 17.2. bis 12.5.2025 immer montags von 9 bis 10 Uhr in der Pfarre St. Karl/Sitzungszimmer. Anmeldung bei Marion Foditsch, Tel. 0677/61647297.

Ringareia-Babysittervermittlung
Der Verein Ringareia vermittelt Babysitter und organisiert ein bis zwei Babysitterkurse im Jahr für Jugendliche zwischen 13 und 18 Jahren. Kontakt und Info: Tel. 0677/63632614, E-Mail babysitter@ringareia.at bzw. www.ringareia.at/babysitter

Rotes Kreuz
Senioren-Bewegungsprogramm für Körper und Geist ab Mittwoch, dem 19. Februar 2025, von 9 bis 10 Uhr im Pfarrsaal St. Karl. Mitzubringen sind lockere Kleidung, rutschfestes Schuhwerk oder Socken und eine Trinkflasche. Weitere Informationen bei Karin Krainz, Tel. 0664/8224302.

Sozialarbeitskreis St. Konrad
Am 12. Februar 2025 findet unser Faschingsseniorennachmittag um 14 Uhr im Pfarrheim St. Konrad statt. Maskierung erwünscht. Es spielt der Akkordeonclub Altach. Alle Senioren und Seniorinnen sind herzlich eingeladen. Wer abgeholt werden muss, bitte Anmeldung unter Tel. 0664/73876875.

Der Verein bietet für Seniorinnen und Senioren „Tanzen im Sitzen" mit Walpurga Jäger an: Jeweils am Montag, beginnend mit dem 17. Februar 2025 von 14 bis 15 Uhr im Pfarrheim St. Konrad. 10 Einheiten, Kostenbeitrag pro Einheit: 5 Euro. Anmeldung bei Hildetraud Peter, Tel. 0664/73876875.

Verband der Südtiroler, Bezirksstelle Dornbirn und Kummenbergregion
Faschingsunterhaltung am Samstag, dem 15. Februar 2025, um 15 Uhr (Einlass ab 14.30 Uhr) im Kolpinghaus Dornbirn. Für Musik und Tanz spielt „Andi" für uns. Eintritt: 18 Euro inkl. Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf Euer Kommen und einen unterhaltsamen Nachmittag.

VORARLBERG 50plus Hohenems
Am 27. Februar 2025 fahren wir zum Hotel Post in Dalaas, welches den Besuch der Salzgrotte anbietet. Ein 45-minütiger Aufenthalt in der Salzgrotte ersetzt einen Tag am Meer und wirkt sich besonders positiv auf die Atemwege aus.
Anmeldungen bitte an Edith Mathis, Tel. 0664/1669646 oder E-Mail edith@mathis4u.eu

Werkraum für Männer
Arbeiten mit Holz! Unter Anleitung findet jeden Donnerstag von 14 bis 17 Uhr ein gemeinsames Werken statt. Ort: Senecura Markt, Angelika-Kauffmann-Straße 6. Kontakt: Elke Zerlauth, Tel. 0664/5144741.

INFO

Liebe Vereine und Veranstaltende,

nutzen Sie die Möglichkeit, Ihre Veranstaltungen bekannt zu machen! Schicken Sie uns Ihre Termine, einen kurzen Beschreibungstext und ein Foto in guter Auflösung an E-Mail kalender@hohenems.at, und wir nehmen die Veranstaltung gerne auf unserer Website unter www.hohenems.at/kalender auf.

KULTUR

VORFREUDE AUF MUSIKFESTIVAL JAZZAMBACH

Das neue Musikfestival „jazzambach“ feiert seine Premiere. Auf die Besucher:innen warten vom 26. Februar bis 2. März 2025 Konzerte und Workshops von internationalem Format.
Fünf Tage wird Götzis zur kreativen Jazzhauptstadt mit internationaler Strahlkraft. Das Programm, gestaltet vom renommierten Jazzpianisten David Helbock, prägt eine verheißungsvolle Vielfalt an Konzert-Highlights und auserlesenen Workshops.
In Kollaboration lokaler und internationaler Künstler:innen wird Jazz in all seinen faszinierenden Facetten geboten. Ein Must-hear für Musikbegeisterte jeden Alters. Der Vorverkauf für die Einzeltickets und den bereits besonders begehrten Festivalpass läuft.
Bereits zur Eröffnung von jazzambach erwartet die Zuhörerschaft ein besonderes Glanzlicht. Der renommierte amerikanische Jazzpianist Peter Madsen, der die Jazzszene in Vorarlberg stark prägte, wird am Mittwoch, 26. Februar, mit seinem Trio und dem australischen Posaunisten Adrian Mears sowie Artist in Residence Nicole Johänntgen am Saxophon live zu Charlie Chaplins Stummfilm „The Circus“ improvisieren. Am Donnerstag folgen zunächst fesselnde lateinamerikanische Klänge des brasilianischen Gitarristen Alegre Corrêa. Im Anschluss präsentiert das Vorarlberger Jazzorchester eigene Kompositionen von Martin Eberle und Benny Omerzell als außergewöhnliche Klangwelt. An den folgenden beiden Tagen bietet sich mit jeweils vier Darbietungen ein reizvoll breitgefächerter Konzertmarathon.

Peter Madsen. Bildrechte Marcello Giardelli

Mit den drei Spielstätten Kulturbühne AMBACH, dem malerisch gelegenen St. Arbogast und der Alten Kirche präsentiert sich Götzis im Dreiländereck als idealer Gastgeber und Partner.
Nähere Infos zu Programm und Ticketbuchung auf www.jazzambach.at

SCHULE

VORHANG AUF FÜR DIE TALENTE DER MITTELSCHULE GÖTZIS

Mit viel Erfolg und Jubel durfte die Theatergruppe der MMS Götzis am Mittwoch, 27. Jänner 2025, endlich das Geheimnis um den sagenumwobenen Kontinenten Eldorian lüften und präsentierte mit Stolz ihr selbstgeschriebenes Stück „Das Geheimnis von Feenstein – Rettet Eldorian!“
Das Publikum konnten hautnah miterleben, wie das Glück der Menschen in Feenstein aufgrund eines bösen Fluches und der Verbannung der Feen auf dem Spiel stand. Doch mit vereinten Kräften schaffte es das Gute, über das Böse zu siegen und die Feen konnten schließlich mit einer neuen Königin wieder in Feenstein Einzug halten.
Die Theatergruppe führte nach intensiven Proben ein überaus gelungenes Stück auf und zeigt damit einmal mehr, was an der Götzner Mittelschule alles möglich ist – mehr unter www.ms-goetzis.at.

33. ÖFFENTLICHE SITZUNG DER GEMEINDEVERTRETUNG

Auszug aus der am Montag, den 20. Jänner 2025, in der Kulturbühne AMBACH, abgehaltenen öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung.

Von der vor Beginn der Sitzung bestandenen Anfragemöglichkeit wurde von Elmar Weißenbach und Dr. Hubert Fleisch zu den Themen Voranschlag und Öffentlichkeit der Verhandlung der Kiesabbau-Causa Gebrauch gemacht.

Sodann leitet der Bürgermeister zur **ÖFFENTLICHEN SITZUNG** über.

Erledigung:
Der Bürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass die Ladung ordnungsgemäß erfolgte und konstatiert die Beschlussfähigkeit gemäß § 43 Gemeindegesetz.

GV Jörg Maninger stellt den Antrag den Tagesordnungspunkt Kiesabbauprojekt Sauwinkel auf die Tagesordnung aufzunehmen.

Der Antrag bleibt mit den Stimmen der GLG, BBG, NEOS und FPÖ in der Minderheit.

1. Berichte des Bürgermeisters
Der Bürgermeister berichtet von der Gala der Sportgemeinschaft am 19. Jänner 2025 an der neben ihm auch GR Christoph Längle und GV Sissy Mayer teilgenommen haben. Er gratuliert dem Verein zu den gebotenen Leistungen.

Weiters berichtet er von einer anonymen Aufsichtsbeschwerde, die am 20. Dezember 2024 eingegangen ist.

Diese hat zum Inhalt, dass GR Markus Rottmar aufgrund seiner deutschen Staatsangehörigkeit nicht Mitglied des Gemeindevorstands sein darf.

Markus Rottmar wurde am 11. Oktober 2020 in den Gemeinderat gewählt. Nach Einlangen der Aufsichtsbeschwerde wurde von Seiten des Gemeindesekretärs und des Bürgermeisters Kontakt mit der zuständigen Abteilung 1a des Landes Kontakt aufgenommen. Diese bestätigte, dass nur österreichische Staatsbürger Mitglied des Gemeindevorstands sein dürfen.
Im Gemeindesetz ist von Gemeindebürgern und Landesbürgern die Rede. Nur Landesbürger (Staatsbürgerschaft vorausgesetzt) dürfen Mitglied des Gemeindevorstands sein. Die Konsequenzen daraus waren spontan nicht beantwortbar.

Rechtlich hat der Bürgermeister keine Handhabe.

Bereits nach der Wahl gab es eine Anfrage durch den Amtsleiter an das Land, damals wurde telefonisch die Rechtmäßigkeit bestätigt.
Darauf hat der Bürgermeister GR Rottmar über die Sachlage informiert. Trotz mehrmaligen Versuchen konnte der Bezirkshauptmann erst am 7. Jänner 2025 erreicht werden.
Auch der Bezirkshauptmann bestätigte, dass GR Rottmar nicht gewählt werden hätte dürfen. Seitens der BH Feldkirch wird in so einem Fall die Herstellung des gesetzeskonformen Zustandes gefordert, was mittlerweile durch die Erlangung der österreichischen Staatsbürgerschaft durch Herrn Rottmar geschehen ist.
Der Bezirkshauptmann hat eine schriftliche Stellungnahme angekündigt, die noch nicht eingetroffen ist.

Die Fragen der NEOS zum Budget aus der vergangenen Gemeindevertretungssitzung wurden schriftlich beantwortet.

1. Warum gibt es kein Budget für 2025? Was waren / sind die Ursachen dafür?
Die Gemeinden Vorarlbergs, bzw. in ganz Österreich stehen vor großen Herausforderungen, was die Budgeterstellung betrifft. So ist damit zu rechnen, das im Jahr 2025 mindestens die Hälfte aller österreichischen Gemeinden, Abgangsgemeinden sind. Das heißt, sie sind nicht in der Lage die laufenden Kosten zu bestreiten. Daher war es für mich als Bürgermeister sehr wichtig und in der Verantwortung:

a) alle Kosten, Ausgaben und Investitionen nochmals zu prüfen, zu hinterfragen und zu bewerten
b) so lange als möglich zuzuwarten um die aktuellen Kostenpositionen, seitens z.B. Rettungsfonds oder Gehaltsverhandlungen, z. B. im Sozialbereich zu erhalten, um ein möglichst genaues Budget erstellen zu können.

2. Welche Konsequenzen ergeben sich für die Marktgemeinde Götzis dadurch, dass es mit Ende des Jahres 2024 kein Budget für 2025 gibt?
Gemäß § 73 Abs. 5 Gemeindegesetz (GG) ist der Voranschlag so rechtzeitig zu beschließen, dass er mit Beginn des Kalenderjahres wirksam werden kann, d.h. spätestens bis zum 31.12.2024 für den Voranschlag 2025. Für den Fall, dass der Voranschlag nicht rechtzeitig beschlossen wird, sieht das GG im § 75 das sog. „Voranschlagsprovisorium“ vor. Demnach sind die Gemeindeorgane im Rahmen ihrer jeweiligen Zuständigkeiten in der ersten Hälfte des Haushaltsjahres ermächtigt, Mittelverwendungen nach dem Voranschlag des **abgelaufenen** Haushaltsjahres vorzunehmen, wobei die Mittelverwendungen je Monat ein Zwölftel der Ansätze nicht übersteigen dürfen. Zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen können auf die Dauer von höchstens neun Monaten Kassenkredite aufgenommen werden. Diese dürfen 20 v.H. der Finanzkraft nicht übersteigen.
Für das Jahr 2025 sind bis dato noch nicht mal die Hälfte der Gemeindebudgets beim Land Vorarlberg eingegangen, was meine vorherigen Aussagen bestätigt, und nochmals auf die Brisanz der Budgeterstellungen in den Gemeinden Vorarlbergs hinweist. Ebenso ist daran zu erkennen das es nichts Außergewöhnliches, oder gar skandalöses wie von einigen behauptet, dass das Budget der Marktgemeinde Götzis zum Jahreswechsel noch nicht beschlossen war. Es aber sehr wohl bereits in der Grobfassung vorlag, und über die Feiertage fertig bearbeitet wurde, wofür ich meinem Team der Finanzabteilung und dem Obmann des Finanzausschusses ein herzliches Danke aussprechen möchte.

3. Wie schaut der weitere Fahrplan terminlich aus? Wann wird es einen ersten Budgetentwurf zur Diskussion geben?
Am 23. Dezember 2024 haben wir an die Fraktionsobleute ein Terminaviso mit den Terminen Jänner, Februar 2025 zugesendet. Mit der Gebarungskontrolle des Landes wurden im Dezember und Jänner laufend Gespräche geführt, um über die Situation zu informieren.
Das Budget wurde bereits über die Feiertage fertig vorbereitet. Am Freitag den 3. Jänner 2025 haben wir die Budgetentwürfe und Unterlagen den Fraktionsobleuten zugesendet und sie für Samstag den 11. Jänner 2025 zu einer Sitzung eingeladen, um Fragen zum Budget 2025 zu erörtern oder die Möglichkeit zu geben, Änderungswünsche einzubringen.
Am Mittwoch den 15. Jänner 2025 wurde der Budgetentwurf den Mitgliedern des Gemeindevorstands mit der Einladung zur Gemeindevorstandssitzung am 16. Jänner 2025 zugesendet. Zu diesem Termin hat der Gemeindevorstand die Möglichkeit zur Kenntnisnahme und Stellungnahme.
Am 21. Jänner wird die Sitzung des Finanzausschusses stattfinden, um das Budget nochmals zu präsentieren und zu diskutieren, und eine Empfehlung an die Gemeindevertretung abzugeben.
Am Montag, den 3. Februar ist eine Gemeindevertretungssitzung geplant, in der das Budget 2025 zur Beschlussfassung vorgelegt wird. Unmittelbar danach wird das Budget 2025 der Marktgemeinde Götzis, der Gebarungskontrolle des Landes Vorarlberg zur Prüfung und Genehmigung zugesendet.

4. Welche Kosteneinsparungen wurden vom Bürgermeister an die Abteilungen im Amt vorgegeben? Wurden die Personalkosten überprüft? (vgl. Dornbirn: „…Um ein ausgeglichenes Budget zu bekommen, habe man gewisse Sachkosten und laufende Ausgaben um 15 Prozent reduziert und die Personalkosten streng überprüft. Außerdem wurden auch Rücklagen in der Höhe von 3,14 Millionen aufgelöst.“ Quelle: https://vorarlberg.orf.at/stories/3283963/
Bereits in den Budgetschreiben vom 26. August bis 30. August 2024, wurden die einzelnen Abteilungen im Rathaus informiert, dass wir die Budgetzahlen bis spätestens 4. Oktober 2024 einfordern, mit der Vorgabe keine Erhöhungen zu budgetieren und alle Budgetposten nochmals zu hinterfragen und zu durchleuchten. In der Budgetplanung 2025 wurden die 4000 Konten (geringwertige Wirtschaftsgüter = Anschaffungen bis € 1.000,– Einzelstückwert) und 4560 (Schreib- Zeichen- Büromittel) um 10 % gekürzt. Bei den Konten der Gebrauchs- und Verbrauchsgüter wurde Großteils auf die Budgetansätze 2024 reduziert (keine Erhöhungen – Indexierung) z. B. 4570 (Bücher, Zeitungen, Drucksorten) und Konto 4590 (Sonstige Verbrauchsgüter). Ebenso wurde im Personalbereich ein klarer Einstellungsstopp verhängt, und sämtliche Nachbesetzungen werden analysiert und bewertet. Ausgenommen davon ist der Bereich der Kinderbetreuung.
Es wurden im Anschluss an die Budgetabgabe nochmals, teils mehrere Gespräche mit den einzelnen Fachabteilungen geführt, sei es Wasserbau, Hochbau, Tiefbau etc. Ebenso wurden mit der Sozialdienste Götzis intensive Gespräche geführt und Kulturvereinen und Institutionen.

5. Was wurde eigentlich aus der Arbeitsgruppe Finanz+?
Die sogenannte Finanzplus Gruppe hat zwei Mal getagt, und es wurden unterschiedliche Sparpotentiale angeregt und diskutiert. Hier war leider auch zu erkennen, dass es zum Thema unterschiedlichste Standpunkte und Schwerpunkte in den politischen Ansichten gibt.
Alle Potentiale und Anfragen wurden bearbeitet und erörtert, ebenso gingen diese in die Budgetgespräche ein. Konkret an mich wurden 3 Punkte gerichtet. Einmal ging es um die „tonart musikschule“, hier ging es darum die Elternbeiträge zu erhöhen. In der Generalversammlung der „tonart musikschule“, vom 20. November 2024, die auch politisch besetzt ist, habe ich diesen Punkt eingebracht und zur Diskussion gestellt, was auch geschehen ist. Im Anschluss in der Generalversammlung kam es zur Abstimmung des Budgets, das auch mit den Stimmen der Grünen Liste Götzis, der SPÖ Götzis, der Bürgerbewegung Götzis und der ÖVP Götzis beschlossen wurde. Einsparungen sind primär über die Personalkosten zu generieren, was heißt, dass das Angebot der „tonart musikschule“ gekürzt werden muss, und damit den Kindern von Götzis dieses Angebot nicht mehr in diesem Umfang zur Verfügung steht. Auch eine Anhebung der Elternbeiträge wurde seitens der Generalversammlung und den politischen Vertretern kritisch gesehen, da Musikunterricht pädagogisch sehr wertvoll ist, und der Musikunterricht nicht elitär werden darf.

Ebenso wurde mir von der Finanzgruppe plus aufgetragen die Anzahl der Fahrzeuge der freiwilligen Feuerwehr zu hinterfragen. Hierzu gab es mehrere Gespräche mit der Feuerwehrführung. Bezüglich des Fuhrparks gibt es Vorgaben des Verbandes, je nach Größe der Orte, bzw. Feuerwehr. Hier gibt es auch einen 20 Jahres Plan, was Ersatzbeschaffungen von Fahrzeugen betrifft. Grundsätzlich wurde in den vergangenen Jahrzehnten eine Nutzungsdauer von 30 Jahren angenommen. Aufgrund der heute technischen anspruchsvollen Bauweise der Fahrzeuge, kann davon ausgegangen werden, dass tendenziell die Nutzungsdauer geringer werden wird. Es wurden alle Budgetposten durchgegangen und Einsparungspotential besprochen und ausgeführt.
Hier möchte ich nochmals ganz massiv betonen, dass es nicht sein kann, dass politisch tätige Personen, die noch nie einen Einsatz der freiwilligen Feuerwehr mitgemacht haben, noch nie ihre Gesundheit aufs Spiel gesetzt haben, und das ganze ehrenamtlich zum Wohle der Sicherheit der Götznerinnen und Götzner, in Sitzungen darüber entscheiden, welche Einsatzgeräte und Fahrzeuge der Feuerwehr benötigt bzw. zur Verfügung gestellt werden müssen. Seit vielen Jahren gibt es ein gutes und vernünftiges Einvernehmen mit der freiwilligen Feuerwehr Götzis, es gab bereits unter meinen Vorgängern jährliche Budgetbesprechungen, die jeweils zu vernünftigen aber vor allem benötigten Lösungen geführt haben. Hier kann ich nur den Appell an die Fraktionen richten, nicht auf Kosten der Gesundheit und Einsatzstärke der Feuerwehr sparen zu wollen, oder Entscheidungen über Ankäufe, ohne das nötige Fachwissen zu treffen.
Als dritten Punkt auf der Agenda stand die Region amKumma, ein Vorzeigeprojekt in Vorarlberg und österreichweit. Nun weiß ich, dass die Kooperationen nicht für alle Fraktionen wichtig sind, möchte aber nochmals auf die Wichtigkeit und Effizienz solcher regionalen Kooperationen hinweisen. Sei es in der regionalen Baurechtsverwaltung, der gemeinsamen Personalverrechnung, gemeinsamen Projekten für unsere Jugend, wie der Skaterpark im Mösle oder die Pumptracks in Altach, gemein-

same kulturelle Schwerpunkte, Umweltprojekte, Raumplanung, Marketingaktionen und vieles mehr. Im Budget 2025 gibt es in der Region amKumma nur Erhöhungen, die sich aufgrund der Gehaltsanpassungen ergeben haben. Auch hier mein Appell, regionale Zusammenarbeit zum Wohle der Bevölkerung, aber auch die Kosteneffizienz nicht aufs Spiel zu setzen.
So wurden alle Vorschläge der Finanzplus Gruppe ernst genommen und geprüft, wie es schon in der Vergangenheit üblich war.

Ich möchte aber schon anmerken, dass es in dieser Gruppe teils unverantwortbare Vorschläge gegeben hat. Sei es die Schließung der Bibliothek, das Einstellen des Meschachbuses, die Schließung der Kulturbühne AMBACH, die Schließung des Schwimmbads, drastische Kürzungen gewisser Förderungen, die teils zu drastischen Änderungen in der Veranstaltungs- und Bildungslandschaft in Götzis führen würden. Ich möchte mich bei allen die konstruktiv an der Konsolidierung unseres Budgets mitarbeiten bedanken, und meine volle Unterstützung anbieten.

GV Bernd Frankenhauser bedankt sich für die Beantwortung der Fragen. Er möchte die Art der Beantwortung aber nicht unwidersprochen lassen. Es sei in der Arbeitsgruppe auch über ganz andere Themen gesprochen worden. Allen Fraktionen war klar, dass man gemeinsam Lösungen finden muss. Er widerspricht, dass man die Schließung von Bibliothek und Schwimmbad gefordert hat. Die Gemeinde hat 40 Millionen Euro Schulden und Investitionsvorhaben von bis zu 120 Millionen Euro Investitionen ohne Gegenfinanzierung geplant. Sinn und Zweck der Arbeitsgruppe war es, alle Potentiale zu erheben und dann zu kategorisieren was nicht verschiebbar ist, Dinge, die man verschieben und Dinge, die man streichen kann.

An diesem Punkt war die Arbeitsgruppe beendet. Es gibt keine Protokolle und keine Einladungen durch den Klubobmann der ÖVP mehr.

Der Bürgermeister stellt klar, dass diese drei erwähnten Fragen an ihn direkt gerichtet worden sind. Es gibt auch eine Liste mit anderen Themen, die an die Abteilungen im Rathaus gegangen sind.

GR Christoph Längle schließt sich GV Bernd Frankenhauser an und bezeichnet die Antwort auf Frage 5 als dreist. Man wollte sachlich und konkret das Budget durchleuchten. Er weist die Vorwürfe zurück. Die Gruppe sollte sachlich und konkret das Gemeindebudget verbessern. Man wolle keine Gemeindeinstitutionen schließen.
Es wurde ein Fahrplan erstellt, es habe aber Unterlagen nur auf Nachfrage gegeben. Er findet es schade, dass es nicht weitergegangen ist.

GR Markus Rottmar schließt sich den Vorrednern an. Man war an der Stelle, dass man Potentiale gesucht hat: Was muss eine Gemeinde machen und was kann sie machen. Die Priorisierung hat nicht stattgefunden. Er zeigt sich verwundert über die Beantwortung.

GV Andrea Buri sieht das Ergebnis der Arbeitsgruppe nicht so negativ wie dargestellt. Sie widerspricht der Darstellung des Bürgermeisters.

Auf Frage von GV Jörg Maninger, ob es die Gruppe noch gibt, erklärt der Bürgermeister, dass jetzt der Finanzausschuss am Zug ist. Ob es die Gruppe noch einmal gibt, kann er jetzt nicht sagen.

GV Kornelia Ender kritisiert, dass es kein Budget gibt. Sie erinnert, dass der Rechnungsabschluss Ende April fertig sein muss. Sie möchte die Arbeitsgruppe Finanzplus fortführen.

GR Christoph Längle kritisiert, dass das Kiesthema nicht öffentlich ist und die Unterlagen zu spät gekommen sind. Noch heute seien Unterlagen verschickt worden. Er fordert die Absetzung des Tagesordnungspunktes.

Der Bürgermeister erwidert, dass es sich um die heutige Zusendung um Anfragebeantwortungen der Fraktionen von Freitag bzw. dem Wochenende gehandelt hat.

2. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 16. 12. 2024
Die Niederschrift wird ohne Wortmeldung genehmigt.

3. Allfälliges
GV Walter Heinzle erklärt zum Thema Kies, dass vor etlichen Jahren dem grundsätzlichen Projekt zugestimmt worden ist. Ziel waren Einnahmen für die Gemeinde, eine bessere landwirtschaftliche Nutzung für den Rheinhof, um die Firma Kies Kopf nicht zu gefährden und einen fairen Vertrag zu gestalten.

Nachdem es aus Altach von Anfang an unverschämte Forderungen gegeben hat, konnte man sich mehrere Jahre nicht einigen. Dann wurde von den Bürgermeistern bei der Wirtschaftskammer ein Gutachten erstellt, hier wurde von 15%-Anteil für Altach gesprochen. Jetzt will man 43% nach Altach geben. ÖVP und SPÖ wollen fast das Dreifache abgeben und das mit der allerknappsten Mehrheit von 16:14 Stimmen.

Das erste Argument geht davon aus, dass Altach weniger nicht zustimmt. Aber ohne Zustimmung erhält Altach weder Erlösmillionen noch Naturschutzabgabe, auch Kies-Kopf wäre im Bestand gefährdet.

Selbst bei einer behördlichen Festsetzung könnte sich diese Entschädigung nur in einem Rahmen abspielen, wie durch die Studie der Wirtschaftskammer dargestellt. Sonst könnte man ein eigenes Projekt aufgleisen, ohne die anderen Gemeinden für die Zufahrt zu brauchen.

Zum zweiten Argument, dass man möglicherweise nicht mehr verfüllen darf, führt er aus, dass es dafür keine Anzeichen gibt. Und wenn es so vorgeschrieben ist, sei es wohl besser es zu belassen. Jetzt wolle man noch schnell den Kiesdeal über die Bühne bringen. Der Schuldenstand wird steigen, obwohl 2025 keine großen Projekte anstehen und auch laufende Investitionen in bestehende Gebäude oder Straßenreparaturen fehlen. Trotzdem sei es nicht gerechtfertigt, dass Millionen nach Altach verschoben werden. Es könnte sein, dass die Gemeinde in ein paar Jahren in Konkurs gehen könnte.

Der Bürgermeister stellt klar, dass die Wiedergabe des Ergebnisses der Studie falsch ist und dieser Darstellung auch von den Gutachtensverfassern widersprochen wurde.

GR Christoph Längle schließt sich GV Walter Heinzle an. Der Zeitpunkt der Beschlussfassung sei fahrlässig. Der Bürgermeister verweist darauf, dass es noch nie eine so gut über die Kiesfrage informierte Gemeindevertretung gegeben hat.

GV Andrea Buri sieht viele Fragen offen, auch rechtlich sei viel offen. Deshalb lehnt sie eine Abstimmung heute ab.

GR Markus Rottmar erwähnt, dass für den Fall einer heutigen Abstimmung die schlechte Stimmung in den nächsten 35 Jahren so bleiben wird. Über den Beirat und das Gremium wird man immer wieder darauf gestoßen, dass man zwei Monate vor der Wahl irgendwas beschlossen hat. Bei dieser Größenordnung muss das Projekt so gut sein, dass es eine breite Mehrheit gibt, davon ist man ganz weit weg. Er fragt noch wer verhandelt hat, da dies nicht vom Grundsatzbeschluss umfasst war. Es habe mit Reinhard Rüf eine Privatperson mitverhandelt, darum sei eine Geheimhaltung nicht nötig. Er fordert die Absetzung des Punktes und die Verhandlung in öffentlicher Sitzung. Der Kieskopf-Vertrag muss vom Beirat ausverhandelt werden.

Bgm. Manfred Böhmwalder

UMWELT

EHRENAMTLICHE HELFER IM AMPHIBIENSCHUTZ GESUCHT

Im Frühjahr, wenn Grasfrösche und Erdkröten wieder zu den Laichgewässern wandern, stellt die Marktgemeinde wieder einen Schutzzaun entlang der Montfortstraße Richtung St. Arbogast auf. Um den Zaun zu betreuen, werden noch Helfer:innen gesucht.
Um Frösche und Kröten vor dem Verkehr zu schützen, wird auch heuer ein Amphibienschutzzaun an der L50, Montfortstraße aufgestellt. Es werden noch Helfer:innen gesucht, die regelmäßig die Eimer entlang des Zauns leeren, die Tier zählen und sicher über die Straße bringen.
Wenn Sie mithelfen möchten, melden Sie sich bitte bei Ulrike Schmid, unter der Mailadresse schmid.ulli@outlook.de oder anna.strauss@gabriel-vorarlberg.at oder telefonisch unter T 05522 76720-112 montags bis freitags zwischen 8 und 12 oder 13 und 17 Uhr.

Was ist zu tun?
- An abgesprochenen Terminen müssen Sie verlässlich zur Zugstelle kommen, die Eimer kontrollieren und die Amphibien auf die andere Straßenseite bringen.
- Solange der Amphibienzaun steht, müssen die Eimer jeden Morgen kontrolliert werden. Bei starker Wanderaktivität sind zusätzliche Kontrollen am Abend wichtig.
- Um den Schutz an der Zugstelle zu verbessern, werden Zählungen benötigt. Hierfür müssen die Tiere pro Kübel und Tag abgezählt und die Zähldaten notiert werden.

GESELLIGKEIT

WANDERUNG ZÄMMA LEABA

Am letzten Mittwoch im Jänner traf sich eine Gruppe von Wanderfreudigen beim Haus der Generationen in Götzis zu ihrer ersten gemeinsamen Wanderung im neuen Jahr.
Die sechs Frauen und vier Männer machten sich auf den Weg und wanderten Richtung Kalkofen. Auf der Brücke über den Kaltenbrunnenbach wurde gleich ein Erinnerungsfoto gemacht und schon ging es weiter bis zur Bundesstraße. Die Wandersleute umrundeten die Herrschaftswiesen, und wanderten entlang des Kalkofenbachs. Das nächste Ziel war die Wassertrete. Gemütlich nahmen alle den Anstieg in Angriff, wobei zwischendurch eine kurze Pause eingelegt wurde. Danach passierten sie die Wassertrete, kamen vorbei am Älpele (Sunnahof) und schließlich über Arbogast zurück zum Ausgangspunkt. Die Wanderung dauerte insgesamt zwei Stunden und führte durch malerische Wälder und Wiesen. Die Teilnehmer erfreuten sich nicht nur an der Natur, sondern auch an der Gesellschaft der anderen. Es war eine wunderbare Gelegenheit sich zu entspannen und die Schönheit der Umgebung zu genießen. Die nächste Wanderung findet am Mittwoch, 26. Februar 2025, mit Treffpunkt um 14 Uhr beim Haus der Generationen statt. Keine Anmeldung erforderlich.

ZÄMMA LEABA

EINLADUNG ZUM CLUB 60+

Der nächste Termin findet am Donnerstag, 13. Februar 2025, ab 14 Uhr im Haus der Generationen Götzis statt. Die Veranstaltung beginnt mit einer Bewegungsstunde im Sitzen, die mit Gedächtnistraining kombiniert wird, um geistige und körperliche Fitness sowie das Gleichgewicht zu fördern. Anschließend besteht die Möglichkeit, den Nachmittag in geselliger Runde mit Jassen, Stricken und Gesprächen zu verbringen.

Weitere Informationen zum Club 60+ sind unter der Telefonnummer 0664 9524133 bei Angelika Tschallener erhältlich.

KULTUR

ZEHN JAHRE BRASSBAND VORARLBERG

Zum zehnjährigen Jubiläum packt die Brassband Vorarlberg am Samstag, 8. Februar 2025, um 20 Uhr auf der Kulturbühne AMBACH ihre musikalischen Geschenke aus: BRASS PRESENTS. Ein Abend mit ausgesuchten Werken, die Publikum und Band gleichermaßen inspirieren werden.
Eröffnet wird das Konzert mit Schostakowitschs Festive Overture, ein festlicher Auftakt, der den Jubiläumsabend einläutet. Im ersten Teil erwartet das Publikum weiters ein Programm mit Werken zweier bedeutender Komponisten der Brassband-Szene: Eric Ball und Philip Sparke. Beide haben der Brassband-Kultur über die Jahre wertvolle musikalische Geschenke gemacht, und ihre Werke zählen weltweit zu den Klassikern.
Im zweiten Teil bringt March of the Resistance die epische Kraft der Filmmusik von John Williams auf die Bühne, der mit seiner Musik die Welt reich beschenkt hat. Der Höhepunkt des Abends ist die Uraufführung des eigens für diesen Anlass komponierten Werks The Weather in 10 Years von Philip Yaeger, mit dem preisgekrönten Martin Eberle als Solisten. Diese Zusammenarbeit bereichert die Brassband Vorarlberg und stellt die klangliche Vielfalt der Band eindrucksvoll unter Beweis.

Götzis #kummgammrfuart

VERANSTALTUNGEN IM FEBRUAR

6. Februar | 8.30 Uhr
Theo Forum: Da ist was im Busch!
Bildungshaus St. Arbogast

6./10. Februar | 14.30 - 17 Uhr
Götzner Familiencafé
Haus der Generationen

6./12. Februar | 18 Uhr
Seifen selbst herstellen
KAB, Am Bach 3, Götzis

6. Februar | 20 Uhr
Achtsam morden
Kulturbühne AMBACH

7./10./12. Februar | 16 - 19 Uhr
Jugendtreff
St-Ulrich-Straße 48, Götzis

7. Februar | 20 Uhr
Kurzurlaub
Kulturbühne AMBACH

8. Februar | 20 Uhr
Brass Presents
Kulturbühne AMBACH

14. Februar | 13.45 Uhr
Obstbäume richtig pflanzen und schneiden
Mosterei Am Bach, Götzis

14. Februar | 20 Uhr
Faschingsball 2025
Kulturbühne AMBACH

WEITERE INFOS ZU UNSEREN
VERANSTALTUNGEN
FINDEN SIE AUF UNSERER WEBSITE

WWW.GOETZIS.AT

VEREINE

GESICHTER DER SPORTGEMEINSCHAFT

Am 19. Jänner 2025 wurde die ausverkaufte Kulturbühne AMBACH Schauplatz einer beeindruckenden Show, die das Publikum in Staunen versetzte und die Vielfalt sowie das Talent der Sparkasse Sportgemeinschaft Götzis eindrucksvoll in den Mittelpunkt stellte.
Das Organisationsteam um Nadine Stropnik, Claudia Beck und Zurcaroh-Gründer Peterson da Cruz Hora brachte eine mitreißende Inszenierung auf die Bühne, die sportliche Höchstleistungen, Kreativität und Emotionen vereinte. Die Zuschauer:innen erlebten ein wahres Feuerwerk aus Kunst, Akrobatik und Bewegung.
Den Auftakt machte die Gruppe Zurcaroh Kids, die mit ihrer energiegeladenen Darbietung sofort das Publikum fesselte. Danach beeindruckten die Kaderturnerinnen mit einer kraftvollen Performance, die ihr hartes Training widerspiegelte. Die Mädchen der Rhythmischen Gymnastik setzten mit einer gefühlvollen Choreografie zu „A Thousand Years“ eine bewegende Hommage an alle Mütter.
Für heitere Momente sorgten die Männer mit ihrem charmanten Auftritt zu „Kleiner grüner Kaktus“. Anschließend folgte eine akrobatische Darbietung der Turner und des talentierten Kunstturn-Nachwuchses. Die Tänzerinnen von Zurcaroh Dance begeisterten mit einer ausdrucksstarken Choreografie, während eine nostalgische Modenschau mit alten Vereinstrikots Erinnerungen weckte. Mit „Arabian Nights“ entführten die Gymnastinnen in eine magische Welt, bevor der Trainerpunkt mit „Evolution of Dance“ humorvoll die Tanzgeschichte Revue passieren ließ. Die großen Vereinsturnerinnen brachten mit „Spice Girls“ Partystimmung, während die Kadergymnastinnen mit „Running“ eine beeindruckend gefühlvolle Performance boten. Die Leichtathleten rundeten den Abend mit ihrer Darbietung zu „Moulin Rouge“ ab.
Ein absolutes Highlight war der Auftritt von Zurcaroh. Mit atemberaubenden Hebefiguren, schwindelerregenden Sprüngen und einer perfekt inszenierten Choreografie erzählten die rund 40 Akteure eine Geschichte voller Kraft, Eleganz und Emotion. Ein wahrer „Magic Moment“, der den Abend krönte.
Mit Standing Ovations würdigte das Publikum die großartigen Darbietungen und bewies damit einmal mehr, welche beeindruckenden Talente in der Sparkasse Sportgemeinschaft Götzis stecken.

VEREINE

MITGLIEDERVERSAMMLUNG DES PENSIONISTENVERBANDES

Am 26. Jänner 2025 lud die PVÖ-Ortsgruppe Götzis zur Mitgliederversammlung im CasAntica ein.
Obmann Egon Moser begrüßte zahlreiche Vereinsmitglieder sowie den Landespräsidenten Manfred Lackner, den Götzner Bürgermeister Manfred Böhmwalder und die Gemeinderätin Karin Weber.
Nach dem Rückblick auf die Veranstaltungen des vergangenen Jahres berichteten die Schriftführer/in und die Kassiererin über ihre Tätigkeiten. Die herausragenden sportliche Erfolge der Kegler haben die Zuhörer besonders beeindruckt. Die Kassaprüfer stellten den Antrag auf Entlastung des gesamten Vorstandes.
Obmann Egon Moser präsentierte ein abwechslungsreiches Programm für das neue Vereinsjahr 2025. Fünf Personen wurden für ihre langjährige Mitgliedschaft und Treue mit Urkunden, Ehrennadeln und einem kleinen Präsent geehrt. Für Wilfried Federer, dem ehemaligen langjährigen Obmann, gab es eine Überraschung: Er wurde von Landespräsident Manfred Lackner zum Ehrenobmann des PVÖ Götzis ernannt. Bürgermeister Manfred Böhmwalder würdigte das engagierte Team. Er bedankte sich und wünschte allen viel Spaß und Zusammenhalt im neuen Vereinsjahr. Die Grußworte des Bürgermeisters und des Landespräsidenten bildeten den Abschluss der gelungenen Veranstaltung, bevor der Abend gemütlich endete.

Wilfried Federer wurde von Landespräsident Manfred Lackner zum Ehrenobmann des PVÖ Götzis ernannt.

LEICHTATHLET DES JAHRES KOMMT AUS GÖTZIS

Der mittlerweile dreifache Zehnkampfstaatsmeister mit einer Zehnkampfbestleistung 2024 von 7.119 Punkten, Niklas Voss von der Sparkasse Sportgemeinschaft, wurde zum Leichtathleten des Jahres gekürt.
Niklas Voss konnte den Preis am diesjährigen Verbandstag nicht persönlich entgegennehmen. Am 8. und 9. Februar wird er aber in Linz versuchen, den Hallenstaatsmeistertitel zurück nach Götzis zu holen. Dabei muss er sich unter anderem gegen seinen jüngeren Bruder Mika durchsetzen, der nach Bronze und Silber nun seinerseits den Medaillensatz vervollständigen möchte. Vorstandsmitglied und Athlet Lukas Zech konnte am Verbandstag den Pokal für den Sieg im VLV-Meistercup entgegennehmen, den die Sportgemeinschaft mit knapp 50 Punkten Vorsprung erringen konnte. Michael Riedmann freute sich stellvertretend für die große Anzahl an Master-Athleten und Athletinnen der Sportgemeinschaft über den 2. Platz im Mastercup 2024. Dazu stellt die SG Götzis mit Josef Oberhauser auch den Master-Athlet 2024.
Bei den Vorarlberger Hallenmeisterschaften in Dornbirn gewann Lukas Zech einmal Gold im 60 Meter Hürdensprint, zudem waren fünf Silber- und vier Bronzemedaillen die Ausbeute bei den 2025 Hallenmeisterschaften. Mit einer kleinen Delegation angetreten, konnten folgende Athleten der Sportgemeinschaft auf eines der Siegertreppchen steigen: Lukas Zech errang einen Landesmeistertitel und zwei Silbermedaillen (Kugel und Sprint), Frido Stecher (Bronze) bei den Männern, Noah Bolter (Silber und zweimal Bronze) und Robin Holler (je einmal Silber und Bronze) in der U-20 Klasse. Die beiden U16 Athleten schlugen sich hervorragend – sie erhielten den Stabhochlandesmeistertitel. Gold ging an Eliah Bolter und Silber an Lorenz Breier.
Fotos VLV/T. Posch

Marianne Maier (TS-Höchst) und Jose Oberhauser (SSG-Götzis).

Christian Taylor (ÖLV Sport-Direktor), Anita Rösch (ULC-Dornbirn), Lukas Zech (SSG-Götzis) und Chantal Felder (TS-Jahn Lustenau).

Der dreifache Zehnkampfstaatsmeister Niklas Voss wurde von der Sparkasse Sportgemeinschaft zum Leichtathleten des Jahres gekürt.

Michael Riedmann (SSG-Götzis) und Christa Nigg (TS-Lauterach).

JUBILARE

07.02. Josef Ebenhoch
Altacher Straße 2
92 Jahre

08.02. Veronika Mayer
Blattur 51
70 Jahre

08.02. Alfons Fäßler
Kneippgasse 18
73 Jahre

08.02. Waltraut Ritter
Feldgasse 4/1
81 Jahre

11.02. Anton Trantura
Sebleweg 2/4
83 Jahre

12.02. Attila Krako
Am Garnmarkt 20/17
75 Jahre

13.02. Helga Skof
Meschacher Straße 4
78 Jahre

13.02. Aloisia Fend
Am Bach 28
91 Jahre

Die Marktgemeinde Götzis wünscht den Jubilaren ein schönes Fest sowie viel Glück und Gesundheit im neuen Lebensjahr.

FUNDAMT

Gefunden:
1 Fiat Autoschlüssel
1 Karte vom Good Life Fitness Center
1 Schlüssel mit 3 Blumen an einem Ring

WWW.GOETZIS.AT

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.
Zu ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Hauskrankenpflege
- Spende zum Gedenken an Maximilian Amann, Koblach, von Familie Martha Kernbichler € 30,–.
- Spende zum Gedenken an Herta Mathis von Dr. Dr. Adelheid Gassner-Briem und Mag. Dr. Otmar Gassner € 100,–, Monika Vogel € 30,–, Martin Koch GmbH € 20,–, Dr. Mag. Johannes Schmidle € 50,–, Bernadette und Josef Summer € 20,–.
- Spende zum Gedenken an Edith Waibl von Marlies und Michael Plank € 10,–, Agnes und Elmar Büsel € 20,–, Johanna und Anton Heinzle € 15,–, Familie Imelda und Reinhold Einsiedler € 20,–.
- Spende zum Gedenken an Helga Loacker von Martina Tschegg € 50,–.
- Spende zum Gedenken an Werner Lenz von Gerta und Johann Maier € 30,–.

Spenden für die Alte Kirche
- Zum Gedenken an Edda Braunauer von Angelika Kappl € 20,–.
- Zum Gedenken an Gerhard Fritsch von Margrith Kostal € 20,–.
- Zum Gedenken an Werner Lenz von Sieglinde Watzenegger mit Familien € 200,–.
- Zum Gedenken an Marlis Rüf von Agathe Erdogan € 40,–, Otto und Renate Sturn € 30,–, Marlies und Michael Plank € 10,–, Otto und Lotte Loacker € 15,–, Karl-Ludwig und Evi Marte € 30,–.

Bischof Erwin Kräutler
- Zum Gedenken an Frau Marlies Rüf von Bruder Reinhard Huchler mit Familie € 100,–.

Allen Spendern ein
herzliches Vergelt's Gott!

KIRLICHE NACHRICHTEN

Gottesdienste und Termine der Pfarre Götzis

Donnerstag, 6. Februar
19 Uhr Messfeier in der Alten Kirche, anschließend Beten für den Frieden durch die eucharistische Anbetung bis 20.30 Uhr

Freitag, 7. Februar
Nachmittags wird die Kommunion nach Hause gebracht.

Samstag, 8. Februar
18.30 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche
Sonntag, 9. Februar, 5. Sonntag im Jahreskreis
Lesung 1: Jes 6,1-2a.3-8
Lesung 2: 1 Kor 15,1-11
Evangelium: Lk 5,1-11
9 Uhr Messfeier in der Pfarrkirche
18 Uhr Rosenkranz in der Alten Kirche

Montag, 10. Februar
16 Uhr Gottesdienst in der Herz Maria Kapelle im Haus der Generationen

Dienstag, 11. Februar
18 Uhr Rosenkranz in der Alten Kirche

Mittwoch, 12. Februar
19 Uhr Messfeier in der Alten Kirche

Donnerstag, 13. Februar
19 Uhr Messfeier in der Alten Kirche, anschließend Beten für den Frieden durch die eucharistische Anbetung bis 20.30 Uhr

Ansprechpersonen bei Beerdigungen:
Gerhart Hofer, T 0650 5312811

Öffnungszeiten Pfarrbüro:
Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8 Uhr bis 11.30 Uhr, Dienstag von 16 Uhr bis 18.30 Uhr.

Homepage:
www.pfarre-goetzis.at

Gottesdienste in der Meschacher Kirche

Sonntag, 9. Februar –
5. Sonntag im Jahreskreis
9.30 Uhr Messfeier
mit Pfr. em. Karl Bleiberschnig
Segnung der Agathabrote
mit Gedenken an die Verstorbenen der Familien Huber und Bell

Sonntag, 16. Februar –
6. Sonntag im Jahreskreis
9.30 Uhr Messfeier
mit P. Pepp Steinmetz SVD

Gottesdienste in der Kapelle des Bildungshauses St. Arbogast

Sonntag, 9. Februar
11.30 Uhr Eucharistiefeier
mit P. Pepp Steinmetz

Donnerstag, 13. Februar
19 Uhr Eucharistiefeier
mit P. Pepp Steinmetz

Evangelische Pfarrgemeinde A.u.H.B, Feldkirch
www.evang-feldkirch.at

Sonntag, 9. Februar
9.30 Uhr Gottesdienst
(Pfr.i.R. Olschbaur)

Mittwoch, 12. Februar
18 Uhr Friedensgebet
19 Uhr Bibelkreis zum Lukasevangelium (Keine Vorkenntnisse oder Anmeldung nötig!)

Neuapostolische Kirche Götzis
Zollwehr 8

Sonntag, 9. Februar
9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 12. Februar
20 Uhr Gottesdienst

Offene Christliche Gemeinschaft
Am Garnmarkt 5

Sonntag, 9. Februar
9.30 Uhr Gottesdienst mit dem messianisch-jüdischen Pastor Anatoli Uschomirski. Er spricht über das Thema „Endlich daheim!“ (Hebräerbrief 13,14)

Zeugen Jehovas
Königreichsaal, Lastenstraße 1

Samstag, 8. Februar
19 – 19.30 Uhr – Öffentlicher Vortrag
Thema: „Warum die Auferstehung für uns eine Realität sein sollte“

Sonntag, 9. Februar
10 – 10.30 Uhr – Öffentlicher Vortrag
Thema: „Unser Leben hat einen Sinn“

Gerne auch von zu Hause aus besuchen – Live-Videoübertragung (Zoom).

Die Zugangsdaten erhalten Sie unter:
E-Mail: die.eggenbergers@gmail.com

VEREINSANZEIGER

Alpenverein
- Skitour nach Schneeverhältnis, Samstag, 8. 2. 2025, 1000 Hm, mittel, Anmeldung bei Andy Kresser unter T 0664 8321471
- Fotorückblick, 20 Jahre Alpinteam AV Götzis, Montag, 10. 2. 2025, um 20 Uhr im AV-Heim
- Skitour im Sarganserland, Sa. 15. 2. 25, 1200 Hm, 4 – 5 h, mittel, Anmeldung bei Elmar unter T 0676 4644103

Bienenzuchtverein Götzis-Mäder
Am Montag, dem 3.2.2025 laden wir euch um 19.30 Uhr zum Imkerhock im Josefsheim in Götzis ein. Wir möchten euch darüber informieren, dass unser Honig beim Mostverkauf des OGVs erhältlich ist.

Brassband Vorarlberg
Jubiläumskonzert! Feiert mit der Brassband Vorarlberg am Sa. 8. Februar das 10jähriges Bestehen an der Kulturbühne AMBACH u. a. mit einer Uraufführung von „The Weather in 10 Years“ von Philip Yaeger mit Solist Martin Eberle: Tickets und Infos: https://www.brassband-vorarlberg.at/ Wir freuen uns auf euren Besuch!

Bruderschaft St. Anna und St. Arbogast
Bruderschaftshock im Soho Café am Dienstag den 11. Februar von 16 bis 18 Uhr. Alle Mitglieder und Freunde der Bruderschaft sind herzlich eingeladen.

Götzner Fasnat
Faschingsball unter dem Motto "butzverruckt z'Götzis mit Live Musik, tollem Programm und Begrüßungs-Aperitif. Karten sind in der Bäckerei Matt oder online unter https://goetzner-fasnat.at/index.php/event/faschingsball erhältlich. Beginn 20 Uhr – Einlass ab 19.30 Uhr.
Karten im Vorverkauf € 20,– Abendkassa € 24,–. Kontaktdaten: Götzner Fasnat, T 0650 8871080 oder goetzner-fasnat@hotmail.com

Hauskrankenpflege Götzis
NEU Verwaltung: Büro- und Telefonzeiten Mo und Mi jeweils 8 – 12 Uhr, T 0660 8937045, E-Mail: office@hauskrankenpflege-goetzis.at
Pflegedienst: Telefonzeiten Mo – Fr 8 – 12 Uhr und 14 – 16 Uhr, Sa 8 – 10 Uhr, T 0660 8937040, E-Mail: hkp@hauskrankenpflege-goetzis.at, www.hauskrankenpflege-goetzis.at

Jahrgang 1946 – Götzis
Wir treffen uns wieder am Mittwoch, 12. 2. 2025, um 16 Uhr im Gasthof Engel in Götzis im Raum rechts. Mitbringen: Ideen zu unserem 80er im nächsten Jahr. Monika T 0664 88279266

Jahrgang 1965 – Götzis
Gemeinsamer Start ins Jubiläumsjahr am Donnerstag 20. 2. 2025, 20 Uhr im Gasthaus Engel in Götzis. Bitte um Anmeldung bis spätestens 12. 2. 2025 zwecks Platzreservierung T 0664 1544 605 (Babsi), T 0699 10285763 (Waltraud).

KAB Vorarlberg
- Bio Naturseifen selber sieden, Termin: Donnerstag, den 6. 2. 2025 um 18 Uhr, Beitrag: € 65,–/Person inkl. Materialkosten und Kaffeepause
- Milch Seifen selber sieden, Termin: Mittwoch, den 12. 2. 2025 um 18 Uhr, Beitrag: € 65,–/Person inkl. Materialkosten und Kaffeepause
- KI Künstliche Intelligenz im Alltag, Termin: Mittwoch, den 12. 2. 2025 und 19. 2. 2025 um 8.45 bis 11.15 Uhr, Beitrag: € 85,–/Person, € 80,–/für KAB Mitglieder

Anmeldung und Infos unter kab@kab-vorarlberg.com oder T 0650 3016156

Kneipp Aktiv-Club
Dienstag, 11. 2. Wanderung in der näheren Umgebung. Treffpunkt: 13.30 Uhr Parkplatz Am Bach.

Rassekleintierzuchtverein V1 Götzis
Wir treffen uns am Freitag, den 7. Februar 2025 um 19.30 Uhr im Restaurant / Café Hoi Burger and more in Altach (Achstraße 8 / Sozialzentrum) zur 90. Jahreshauptversammlung. Auf Euer kommen freut sich der Vorstand.
Kontakt: Obfrau – Gerda Mittelberger: T 0680 3341473

Männerchor Götzis
Samstag, 22. 2. 2025 um 20 Uhr (Einlass ab 19.15 Uhr) Faschingsball „Chorum Romanum" – Kleopatra frisst die Löwen im Saal der Kulturbühne AMBACH, Götzis Maskierung erwünscht-lasst euch von der Antike inspirieren! Gladiatoren, Kaiser, Götter und Pharaonen-für eine Nacht werdet ihr Teil der legendären Geschichte! Karten: € 30,–; Schüler + Studenten: € 22,–, Musik: Extra 4; Abwechslungsreiches Unterhaltungsprogramm; Römische-ägyptische Spezialitäten und Getränke,
Ratespiel mit MEGA – Preisen, Tickets über www.maennerchor-goetzis.at oder bei jedem Sänger

Mobiler Hilfsdienst amKumma (MOHI amKumma)
Telefonzeiten: Mo bis Do 7.30 bis 12 Uhr, T 0660 8937055, E-Mail: mail@mohiamkumma.at

Naturfreunde Götzis
- Das Götzner Haus hat am 8. + 9. Feb. 2025 geöffnet. Babsi & Helmut Greif und Heike & Kevin Stohs freuen sich darauf euch bewirten zu dürfen.
- SA, 8. Feb. 2025 Skitour Gerenfalben 1.938 m (statt Sa 25. 1. 25). Gemütliche Skitour ab Bädle/Laterns entlang der Furkastraße. Anforderung: mittel; Ausrüstung: Tagestour, Harscheisen, LVSAusrüstung, Helm; Gehzeit: 4 h, 780 hm, 12 km; Treffpunkt: 9 Uhr, Bädle/Laterns; Infos/Anmeldung bis 6. 2. bei Alexander Lutz unter T 0664 8458345 oder alexander.lutz71@icloud.com

Obst- und Gartenbauverein Kummenbergregion
Kulinarik im Altacher OGV-Schöpfle: Sa. 15. 2. 25, ab 15 Uhr „Käs & Moscht ...ischt d'halbe Koscht".
Auf gutes Essen legt man in Vorarlberg großen Wert. Nicht nur darauf kommt es an, für viele ist der Bezug zur Region und Qualität genauso wichtig. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Info unter ogv.at

Obst- und Gartenbauverein Götzis
Am Samstag, dem 22. Februar 2025 um 10 Uhr findet der „Wintergemüsekurs Teil 2" mit DI Christoph Weissenbach im BSBZ (Landwirtschaftsschule) statt. Für Mitglieder gratis, Nichtmitglieder € 10,–. Anmeldung bis 17. Februar unbedingt notwendig bei Sigrid, T 0664 5222901 oder schrift@ogv.at. Weitere Details auf www.ogv.at oder beim Aushang bei der Mosterei.

Pensionistenverband Götzis
- Mittwoch, 12. 2. 2025, 14 Uhr: Faschingskränzle im Restaurant AMBACH, Götzis. Kommt alle mit guter Laune und Frohsinn! Geboten wird: Kaffee, Krapfen, Kuchen, Gulaschsuppe und eine fantastische Zaubershow mit Fredy dem Zauberer! Preisrätsel, Musik und Tanz … Maskierung erwünscht! Unkostenbeitrag € 27,–. Anmeldungen bitte bis 9. 2. 2025 bei Herlinde Mayer – T 0650 5411700
- Mittwoch, 12. 3. 2025, 16 Uhr: gemütlicher Hock im Cas'Antica, Götzis, Bahnhofstr. 41. Es erwartet uns ein toller Reisebericht mit dem Titel „Das Erbe der Maya". Eine Reise durch Mexiko, Belize und Guatemala.

Vorarlberg 50plus Götzis
- Kegeln am 7. 2. 2025 von 16 – 18 Uhr im Kegelzentrum Koblach. Für Fragen steht Frau Gertrude Höfle T 0664 5138004 gerne zur Verfügung.
- Singen am 12. 2. von 14.30 – 16.30 Uhr in der oberen Sakristei der neuen Pfarrkirche.
- Besuch im Vorarlberger Landtag am 5. März. Treffpunkt um 9 Uhr in der Eingangshalle des Landhauses in Bregenz. Individuelle Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Anmeldungen bitte bis 23. Februar bei Werner Huber, T 0664 3427857 oder T 05523 53572 oder per Mail an wh@wernerhuber.at

BÜRGERSERVICE

NOTARIELLE RECHTSBERATUNG

Die nächste notarielle Rechtsberatung wird am Mittwoch, 12. Februar 2025 von 16.30 bis 18 Uhr im Sprechzimmer der Volksschule von Notar Dr. Andreas Huber, MBL durchgeführt.
Erstmalige Rechtsauskünfte sind unentgeltlich. Wir bitten um Voranmeldung im Bürgerservice der Gemeinde Altach unter der Telefonnummer 05576 7178-132.

JUBILARE

EISERNE HOCHZEIT

Am 30. Jänner 1960 gaben sich Renate und Elmar Adolf Längle, wohnhaft in der Gartenstraße 2/1, das Jawort und können somit auf 65 gemeinsame Ehejahre zurückblicken.
Zu diesem schönen Anlass der eisernen Hochzeit stellte sich auch gerne Bürgermeister Markus Giesinger als Gratulant beim Jubelpaar ein. Er überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde Altach und des Landes Vorarlberg, verbunden mit dem Wunsch auf weitere glückliche Jahre.

Das Jubelpaar Renate und Elmar Adolf mit Bürgermeister Markus Giesinger

GEMEINDE

ZWEI NEUE GEWERBEBETRIEBE IN ALTACH

Bürgermeister Markus Giesinger begab sich kürzlich zu zwei Antrittsbesuchen. Auf dem Programm stand jeweils ein Termin bei neuen Gewerbebetrieben in Altach, die das wirtschaftliche und kreative Angebot der Gemeinde bereichern. Im Rahmen eines kurzen Besuchs hieß Markus Giesinger sowohl die Mitarbeiterinnen des Studio X by Bella als auch Cornelia Witzemann vom Raum Studio Witzemann herzlich willkommen.
Erste Station war das Studio X by Bella in der Schweizerstraße 11. Inhaberin Maria Hoffmann und ihr engagiertes Team bieten dort eine Vielzahl von Dienstleistungen rund um Nageldesign und Beauty an. Eine besondere Attraktion ist das Angebot „Abnehmen im Liegen“, das Kunden auf bequeme Weise bei ihren Gesundheitszielen unterstützen soll. Ergänzt wird das Angebot durch eine vielfältige Auswahl an LR-Produkten und stilvollen Kerzen.

Bürgermeister Markus Giesinger mit Isabell Hoffmann, Maria Hoffmann und Odette Farcas

Die zweite Station führte den Bürgermeister in die Brolsstraße 37 zum Raum Studio Witzemann. Cornelia Witzemann präsentiert dort inspirierendes Raumdesign und eine erlesene Auswahl an neuen und gebrauchten Möbelstücken. Mit großer Leidenschaft berät sie ihre Kunden bei der Gestaltung einzigartiger Wohnräume. Neben Möbeln bietet das Raumstudio eine Vielzahl an weiteren Wohnaccessoires und Dekorationsideen.
Bürgermeister Markus Giesinger zeigte sich erfreut über die beiden neuen Betriebe und betonte die Bedeutung eines vielseitigen Gewerbeangebots für die Gemeinde. „Es ist schön zu sehen, dass kreative und innovative Unternehmerinnen wie Maria Hoffmann und Cornelia Witzemann das Geschäftsleben in Altach bereichern. Ich wünsche beiden Betrieben einen erfolgreichen Start und viel Erfolg,“ so Giesinger.

Bürgermeister Markus Giesinger mit Cornelia Witzemann

15 Jahre besteht das von Maria Knapic entwickelte Sprachprojekt „Die Piraten auf der Suche nach dem Wortschatz“, das Kindern Bibliotheksbesuche, Sprachförderung und Freude an Büchern vermittelt.

#altachFAKT

Veranstaltungen

Sa, 8. Februar
Musikverein Harmonie
"Musikball"
KOM, 20.00 Uhr

Mi, 12. Februar
Gemeinde Altach
"Notarielle Rechtsberatung"
Mit Notar Dr. Andreas Huber, MBL
Volksschule Sprechzimmer, 16.30 Uhr

Mi, 12. Februar
Bibliothek Altach
"Auf Buchfühlung"
Bücher im Gespräch, Literaturtipps uvm.
Bibliothek Altach, 19.30 Uhr

Sa, 15. Februar
Obst- und Gartenbauverein
"Käs u. Most ischt halbe Kost"
Kulinarik im OGV-Schöpfle, 15.00 Uhr

Sa, 15. Februar
Theaterkreis Altach
"Hundswetter: Un temps de chien"
Theater im KOM, 20.00 Uhr

Di, 18. Februar
Gemeinde Altach
"Fit im Köpfchen - Kurs"
Ein Angebot für Menschen 65+
Anmeldung erforderlich!
Pfarrsaal, 9.30 bis 11.00 Uhr

Di, 18. Februar
Interkultureller Eltern-Kind-Treff
"Pinocchio"
KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Fr, 21. Februar
Obst- und Gartenbauverein
"Spindelbaum Schnittkurs Theorie"
OGV-Schöpfle, 18.30 Uhr

Sa, 22. Februar
Obst- und Gartenbauverein
"Spindelbaum Schnittkurs Praxis"
OGV-Schöpfle, 14.00 Uhr

So, 23. Februar
Theaterkreis Altach
"Hundswetter: Un temps de chien"
Theater im KOM, 18.00 Uhr

Di, 25. Februar
Interkultureller Eltern-Kind-Treff
"Pinocchio"
KOM, 14.30 bis 17.00 Uhr

Mi, 26. Februar
Bibliothek Altach
"Stricken leicht gemacht"
Kreatives & Nützliches aus Wolle
Bibliothek Altach, 18.00 bis 20.00 Uhr

WIRTSCHAFT

KUMM LÄDALA IN ALTACH: JETZT AUCH LOTTO-ANNAHMESTELLE

Gute Nachrichten für alle Glücksritter und Freunde des kleinen Einkaufens in Altach: Das Kumm Lädala erweitert sein Angebot! Ab sofort können Kunden nicht nur ihre Postgeschäfte dort erledigen, sondern auch ihren Lotto-Tippschein abgeben.
Seit Anfang des Jahres ist das Kumm Lädala eine feste Institution in Altach. Mit herzlichem Service und einem vielseitigen Angebot zieht das Geschäft sowohl Stammkunden als auch Gelegenheitsbesucher an. „Wir wollen unseren Kunden das Leben ein Stück einfacher machen“, erklärt Sophie Widera. „Dass wir nun auch Lotto-Annahmestelle sind, passt perfekt zu unserem Konzept.“ Das erweiterte Angebot umfasst neben der klassischen Lotto-Annahme auch weitere Produkte von

Sophie Widera und ihr Team freuen sich auf viele Kunden

Österreichs Lotterien wie EuroMillionen, Toto und Rubbellose. Das Kumm Lädala bleibt zu den gewohnten Öffnungszeiten geöffnet und bietet weiterhin alle bisherigen Dienstleistungen als Postpartner an. Inhaberin Sophie Widera und ihr Team freuen sich auf zahlreiche Besucher.

VEREINE

TOLLE BALLNACHT DES SCRA IM KOM

Am Samstag, dem 25. Jänner 2025 ging im Altacher KOM wieder der traditionelle SCRA-Fußballerball über die Bühne. Die zahlreichen Besucher erlebten einen unterhaltsamen Abend.
Beim Show-Programm unter der Leitung von Josef Reiner war wieder eine Mischung aus Magie, Kabaretteinlagen, Comedy und Slapstick angesagt, die beim Publikum für den einen oder anderen Lacher gesorgt hat. Moderator Thomas Giesinger führte in gewohnter Manier eloquent durch den Abend. Vor und nach dem Ballprogramm sorgte die Band „Alpenparty“ für die musikalische Unterhaltung. Nicht fehlen durfte die große Tombola zugunsten der SCRA-Nachwuchsabteilung, bei der die Gewinner wieder viele attraktive Preise mit nach Hause nehmen durften. An der Bar zog sich das Ballgeschehen bei Top-Sound von DJ Mike Wetzlinger noch bis in die frühen Morgenstunden. Ein herzliches Dankeschön allen Besuchern, dem Organisationskomitee mit Christoph Begle an der Spitze und allen Helfern für einen wieder sehr gelungenen SCRA-Fußballerball 2025!

AUSZUG AUS DER VERHANDLUNGSSCHRIFT

Über die am Dienstag, den 21. Jänner 2025, um 19.30 Uhr in der Aula der Volksschule abgehaltene 35. Sitzung der Gemeindevertretung.
Bürgermeister Markus Giesinger begrüßt alle anwesenden Mitglieder und Ersatzmitglieder der Gemeindevertretung. Er eröffnet die Sitzung um 19.30 Uhr, stellt fest, dass die Einladung zur Sitzung ordnungsgemäß erfolgt ist und die Beschlussfähigkeit gemäß § 43 GG mit 27 anwesenden Gemeindevertretungs- und Ersatzmitgliedern gegeben ist. Der Vorsitzende begrüßt die anwesenden Zuhörer:innen, es werden keine Fragen gestellt.

1. Änderung Flächenwidmungsplan im Bereich Stadion Schnabelholz (Gst. Nrn. 3178, 3179, 3180, 3182 und 3236 KG Altach)
Der Vorsitzende berichtet, dass bei den zwei zu errichtenden Trainingsplätzen im Schnabelholz versucht wurde, die Widmung im Rahmen einer Umwelterheblichkeitsprüfung umzusetzen. Aufgrund negativer Stellungnahmen der Abteilungen Naturschutz und Landwirtschaft des Landes war dies nicht möglich. In der nächsten Stufe wurde ein Umweltbericht erstellt und eine Strategische Umweltprüfung durch das Land Vorarlberg durchgeführt. Für die Natur seien entsprechende Kompensations- und Ausgleichsmaßnahmen vorgesehen. So werde entlang der Straße Frauenwies, überall dort wo die Gemeinde Eigentümer sei, ein Gehölzgürtel geschaffen. Die Flächen wurden bisher intensiv durch die Landwirtschaft für Milchwirtschaft (Düngung) bzw. Grasschnitt genutzt. Den Entzug der landwirtschaftlichen Flächen könne man nicht wettmachen.

Das Ergebnis der Strategischen Umweltprüfung durch das Land Vorarlberg (nach Ergänzung des Umweltberichts durch die REVITAL Integrative Naturraumplanung GmbH) stellt sich zusammenfassend wie folgt dar: „Der Umweltbericht vom 10. 1. 2025 kann hinsichtlich dessen Umfang und Detaillierungsgrad zur Kenntnis genommen werden. Aus Umweltsicht muss darauf hingewiesen werden, dass der weitere Verbrauch hochwertiger landwirtschaftlicher Produktionsflächen sowie die weitere Einengung von Biotopverbundachsen äußerst kritisch zu sehen ist und sorgfältig mit den Vorteilen von Fußballtrainingsplätzen abgewogen werden muss."

Die Flächen der Landwirtschaft entziehen zu müssen sei eine Interessensabwägung. Dabei stehe das öffentliche Interesse im Vordergrund, insbesondere um geeignete Trainingsmöglichkeiten für den Nachwuchs anbieten zu können. Im Gegenzug werde mit dem Riedle im Zentrum eine großzügige Naturfläche freigespielt, welche der Bevölkerung zukünftig als Erholungsraum zugutekomme. Der Fahrplan sehe vor, dass nach der erfolgten Interessensabwägung ein erster Beschluss in der heutigen Gemeindevertretung gefasst werde, gefolgt von einem vierwöchigen Auflageverfahren mit der Möglichkeit, Stellungnahmen abzugeben.

GR Wilfried Witzemann merkt an, die Eigentümerin des Grundstücks mit der Gst. Nr. 3177 habe einem Verkauf bzw. Tausch nicht zugestimmt. Er meint, die 400 Meter von der Kabine bis zum Sportplatz seien nicht ideal und fragt, wann die letzte Kontaktaufnahme mit der Eigentümerin erfolgt sei. Der Vorsitzende führt aus, es seien zwei Fußballplatzlängen mit vielleicht 250 Metern Distanz. Mit dem SCRA sei vereinbart worden, dass nicht die jüngsten Spieler, sondern die Mannschaften ab U13 und U14 dort spielen würden. Es wäre wünschenswert gewesen, beide Plätze nebeneinander errichten zu können. Auch seitens des SCRA gab es den Versuch, in Kontakt zu treten, jedoch ohne Erfolg. Dennoch bleibe die Tür für Gespräche stets offen. Insgesamt habe man etwa 20.000 m² Fläche durch Tausch oder Ablöse sichern können.

GR Arno Plesa zeigt sich erfreut über die Lösung einer zentralen Trainingsstätte.

GV Werner Tomaselli meint, man solle die Trainingsplätze möglichst an einer Stelle zusammenfassen. Es sei noch etwas Zeit, einen Versuch zu unternehmen, mit den Eigentümern ins Gespräch zu kommen.

GV Bernhard Weber merkt an, im Umweltbericht sei zu lesen, wie sensibel das ganze Gebiet sei und er frage sich, ob den Berichtsautoren bewusst war, dass die LKW-Trasse beschlossen wurde. Der Vorsitzende antwortet, es sei vom Ist-Zustand auszugehen, nachgereicht wurde die Beleuchtung entlang Frauenwies.

GV Bernhard Weber meint, die Verkehrsbelastung mit CO2-, Lärm- und Staubentwicklung im Gebiet sei erheblich. Bgm. Markus Giesinger merkt an, auf der Rheintalautobahn würden 65.000 Fahrzeuge am Tag und 17.000 Fahrzeuge auf der Landesstraße fahren, somit rund 80.000 Fahrzeuge im Umfeld. Die Auswirkungen, die die Widmung mit sich bringe, seien gering.

EM Barbara Eichhorner zeigt sich erfreut darüber, dass das Riedle freigespielt werde und im Zentrum ein Park entstehe, der den Umweltschutzgedanken widerspiegle.

GR Kuno Sandholzer ergänzt, dass im Räumlichen Entwicklungsplan im Bereich Schnabelholz sportliche Aktivitäten vorgesehen seien. Das Ziel sei, das Trainingsgeschehen ins Schnabelholz zu verlagern, dies sei auch für den SCRA angenehmer. Somit werde das Riedle frei.

GV Bernard Weber erkundigt sich, ob die in der Strategischen Umweltprüfung genannten Kompensationsmaßnahmen umgesetzt würden. Der Vorsitzende bestätigt dies und erläutert, dass Maßnahmen wie die Bepflanzung mit Gehölzen vorgesehen seien. Die Bedeutung des Riedle als Erholungsraum für die Bevölkerung im Zentrum und die Bereitschaft, es unverbaut zu erhalten, sei sehr wichtig. Ein Bürgerbeteiligungsprojekt sei in Planung.

Der Vorsitzende stellt den Antrag, die Gemeindevertretung möge beschließen: „Der Flächenwidmungsplan der Gemeinde Altach, KG 92101, wird gemäß Lageplan vom 18.01.2024, Zahl a031.2-2/2024, gemäß §23 Abs. 1 Raumplanungsgesetz, LBGl.Nr. 39/1996 idgF, abgeändert." Der Antrag wird mit 24

Ja-Stimmen und drei Nein-Stimmen (GV Bernhard Weber, GV Werner Tomaselli und GV Stefan Flatz) **mehrheitlich** angenommen.

2. Gründung Gemeindeverband Altstoffsammelzentrum Mittleres Rheintal

Bgm. Markus Giesinger berichtet, dass die Grundsatzbeschlüsse für das Abfallsammelzentrum (ASZ) Mittleres Rheintal bereits gefasst wurden. Gründungsgemeinden wären die Gemeinde Altach, die Marktgemeinde Götzis, die Gemeinde Mäder, die Stadt Hohenems und die Gemeinde Koblach. Die Kosten für das ASZ würden nach dem Bevölkerungsschlüssel, mit der die jeweilige Gemeinde am Projekt teilnehme, berechnet. Die Stadt Hohenems würde sich zu Beginn mit 50 % und die Gemeinde Koblach mit 1/3 der Bevölkerung beteiligen. Die Gemeinde Koblach nehme bereits mit 2/3 der Bevölkerung beim ASZ Vorderland teil. Die Investitionen würden vom Gemeindeverband selbst getätigt, für den Anteil der Gemeinde werde eine entsprechende Haftung übernommen. Die Organe des Gemeindeverbands würden die Verbandsversammlung, den Vorstand und den Verbandsobmann umfassen. Die Verbandsversammlung bestehe aus den Vertretern der Mitgliedsgemeinden. Jede Mitgliedsgemeinde entsende pro angefangene teilnehmende 4.000 Einwohner je ein stimmberechtigtes Mitglied in die Verbandsversammlung.

Die Stadt Hohenems befinde sich in Gesprächen mit der Stadt Dornbirn, die in der Nähe des Rhomberg-Steinbruchs ein ASZ plane. Mit der Stadt Hohenems werde eine Zusatzvereinbarung getroffen, die eine entsprechende Nachschusspflicht der Stadt Hohenems vorsehe, sollte sich die Stadt Hohenems doch mit 100 % der Bevölkerung beteiligen. Die aktuelle Größe des ASZ sei so ausgelegt, dass die Stadt Hohenems mit 100 % der Bevölkerung dabei wäre, ein entsprechender Puffer sei eingerechnet. Nach dem Brand und der Zerstörung des ASZ Feldkirch habe sich gezeigt, dass die Bevölkerung der Stadt Feldkirch vom ASZ Vorderland mitbetreut werden könne. Dabei wurden die Entleerungsfrequenzen erhöht und die Öffnungszeiten ausgeweitet.

GR Kuno Sandholzer merkt an, dass zuerst das Grundstück gesucht werden musste. Es könne ein Grundstück der Agrargemeinschaft Götzis genutzt werden, es sei gut, wenn die nächsten Schritte erfolgen.

GV Franz Kopf ergänzt, dass der Grünmüllplatz ein hoher Aufwand und viel Verkehr bedeute.

GR Wilfried Witzemann meint, die Gemeinde Koblach beteilige sich mit einem 1/3 der Bevölkerung, ob dann trotzdem die gesamte Bevölkerung von Koblach das ASZ Mittleres Rheintal nutzen könne. Der Vorsitzende antwortet, dass die Koblacher Bevölkerung aus den Gebieten „Straßenhäuser“ und „Dürne“ näher zum ASZ Vorderland hätten. Beim Grundsatzbeschluss wurde darüber informiert, dass ein ASZ mit schwarzen Zahlen geführt werden könne. Keine Gemeinde sollte sich, was die Beteiligung betrifft, aus der Verantwortung nehmen können.

GV Heribert Hütter spricht sich dafür aus, dass der Grünmüllplatz erhalten bleiben sollte. Der Vorsitzende führt aus, dass der Grünmüllplatz in der bisherigen Form nicht fortgeführt werden könne, da er einen erheblichen Kostenfaktor darstelle. Die jährlichen Kosten für die Gemeinde Altach und die Stadt Hohenems würden sich auf etwa 150.000 bis 200.000 Euro belaufen. Zudem sei der Platz rund um die Uhr und an 365 Tagen im Jahr geöffnet, wodurch zu jeder Tages- und Nachtzeit Grünmüll angeliefert werde. Dies habe auch Auswirkungen auf das Verkehrsaufkommen. Es sei sinnvoll, das geplante Altstoffsammelzentrum mit angemessenen Öffnungszeiten an einem verkehrsgünstigen Standort zu errichten. Eine Kontrolle der Anlieferung, um sicherzustellen, dass nur haushaltsübliche Mengen abgegeben werden, sei notwendig. Für Kleinmengen könnten dezentrale Abladestellen in den Gemeinden eingerichtet werden. Dies werde gemeinsam mit den anderen Gemeinden in einer Arbeitsgruppe noch geprüft.

GV Werner Tomaselli meint, es sei gut, dass eine Lösung für ein ASZ gefunden wurde. Er habe Bedenken, ob das Konzept angesichts der Mengen an Grünmüll, die abgegeben würden, funktioniere. Kleinere Grünmüllsammelstellen sollten erhalten bleiben. Der Vorsitzende führt aus, dass die Mengen in einem gemeinsamen Projekt mit den Bauämtern der Region und unter Beiziehung von Experten des Gemeindeverbands und der Umweltabteilung des Landes erhoben wurden. Aktuell würden nicht nur Einwohner aus Altach und Hohenems Grünmüll abliefern. Es sei notwendig, die Kosten fair zu verteilen.

Der Vorsitzende stellt den Antrag, der Gründung des Gemeindeverbandes Abfallsammelzentrum Mittleres Rheintal mit den vorliegenden Statuten zuzustimmen. Der Antrag wird **einstimmig** angenommen.

3. Genehmigung der Verhandlungsschrift

Die Verhandlungsschrift über die Sitzung der Gemeindevertretung vom 10. Dezember 2024 wird **ohne Einwand** genehmigt.

4. Bericht

Der Vorsitzende berichtet, dass das Landesverwaltungsgericht die Rechtsansicht der Gemeinde bestätigt habe, dass der Waschschlamm, der im Rahmen der Wiederverfüllung eingebracht wurde, nicht als Abfall zu betrachten sei und dafür kein Altlasten-Beitrag hätte erhoben werden dürfen. Der Gemeinde wurde ein Betrag von 62.167 Euro rückerstattet, es seien jedoch erhebliche Verfahrenskosten angefallen, die der Vorarlberger Landesregierung zur Kenntnis gebracht werden.

Bgm. Markus Giesinger informiert, dass im Rahmen der am kommenden Donnerstag stattfindenden Mitgliederversammlung der Agglomeration Rheintal das AP5 verabschiedet werde, das anschließend von allen Gemeindevertretungen beschlossen werden müsse. Im Plan seien zwei Projekte für Altach vorgesehen: zum einen die Neugestaltung der Ortsdurchfahrt (2028 bis 2032), zum anderen die Begradigung des Radwegs vom Koblacher Kanal über den Grünmüllplatz bis zur Schleuse.

Der Vorsitzende berichtet, dass für den Kreuzungsumbau und die Errichtung einer Lärmschutzwand an der L56/L57 aktuelle Entwürfe und Grundablösepläne vorliegen, die in einer Planungsausschusssitzung vorgestellt werden würden. Auf Nachfrage von GV Bernhard Weber zum Zeitplan für die Umsetzung antwortet der Vorsitzende, dass die Grundablösen sowie das da-

zugehörige Verfahren noch in diesem Jahr abgeschlossen werden sollen. Die Umsetzung des Projekts sei für das Jahr 2026 geplant.

Der Vorsitzende informiert, dass der Silvesterlauf mit einem beeindruckenden Teilnehmerfeld von insgesamt 1.500 Personen begeisterte. Besonders erfreulich sei die große Anzahl an Kindern gewesen, die am Kinderlauf teilnahmen. Im Namen der gesamten Gemeindevertretung dankt er den Organisatoren für die Durchführung dieser großartigen Veranstaltung. Der Silvesterlauf sei ein Ereignis, das Altach weit über die Grenzen hinaus positiv präsentiere.

Der Vorsitzende bedankt sich bei der Funkenzunft Altach für die Organisation des Faschingsumzuges, der bei bester Stimmung stattgefunden habe. Ein herzlicher Dank gelte auch allen Helfern, der Feuerwehr, der Polizei, der Rettung sowie den Mitarbeitern des Bauhofs, die alle zum Gelingen der Veranstaltung beigetragen hätten. GV Helga Sommer weist darauf hin, dass am Start beim Gasthof Sonne nur ein Dixie-WC zur Verfügung stand und regt an, künftig mehr Toiletten aufzustellen.

GV Stefan Flatz berichtet zur Vernissage der Galerie Vor-Ort mit dem Titel „Hochsitz“ am 18. Jänner 2025, einer empfehlenswerten Videoinstallation von Hubert Dobler.

GV Stefan Flatz informiert, dass die Altacher Kulturreisenden am 2. Februar 2025 das Würth Haus in Rorschach besuchen werden, inklusive Frühstück und Kunstführung.

GV Franz Kopf spricht Bernd Brändle seinen Dank aus, der seit über 15 Jahren bei Altacher Unternehmen Spenden für karitative Zwecke sammle. Dabei seien heuer über 4.000 Euro zusammengekommen, die unter anderem an "Tischlein Deck Dich" sowie an weitere karitative Institutionen gingen.

5. Allfälliges

GR Wilfried Witzemann fragt, wie der Zugang zum Sauwinkel für Fußgänger gewährleistet werde, falls der Kiesabbau erfolge. Der Vorsitzende führt aus, dass die Zugänglichkeit im Zuge der Baustelleneinrichtung geregelt werde. GR Wolfgang Weber meint, es sei geplant, das Betriebsgebiet einzuzäunen. GV Franz Kopf erläutert, dass eine Querung mit Abschrankung errichtet werde, es seien voraussichtlich ca. 40 Fahrten am Tag.

Der Vorsitzende schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 20.24 Uhr.

Markus Giesinger
Bürgermeister

Sie suchen eine neue Herausforderung? Im Zuge der Verstärkung unseres Teams kommt folgende Position zur Ausschreibung

GEMEINDE ALTACH

Mitarbeiter:in im Werkhof
(Vollzeit, 40 Wochenstunden)

Der Aufgabenbereich umfasst dabei unter anderem:
- Einsatz in allen Bereichen des Werkshofs
- Handwerkliche Tätigkeiten im Infrastrukturbereich (Straßen, Abwasser, Wasser und Abfall)
- Flur- und Liegenschaftspflege
- Service- und Unterhaltsarbeiten
- Mitarbeit bei Veranstaltungen (inkl. Auf- und Abbauarbeiten, Aufräumdienste, etc.)

Als Stellenbewerber:in bringen Sie idealerweise mit:
- Abgeschlossene Berufslehre im handwerklichen Bereich
- Mehrjährige Berufserfahrung im erlernten Beruf
- Handwerkliches Geschick
- Zuverlässiges, sorgfältiges und selbstständiges Arbeiten
- Freundliches Auftreten, gute Umgangsformen und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zu Arbeiten außerhalb der normalen Arbeitszeiten sowie an Wochenenden (z.B. bei Veranstaltungen bzw. Winterdienst)
- Führerschein B

Unser Angebot:
- Eine umfassende Einarbeitung, um Sie bei Ihrem Einstieg optimal zu unterstützen
- Eine abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit
- Ein wertschätzender Umgang und eine angenehme Arbeitsatmosphäre
- Ein sicherer Arbeitsplatz mit Weiterbildungsmöglichkeiten
- Die Entlohnung richtet sich nach den Bestimmungen des Gemeindeangestelltengesetzes 2005

Wenn Sie Interesse an dieser abwechslungsreichen und vielseitigen Tätigkeit haben, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens Montag, den 3.3.2025 an Gemeindeamtsleiter Herrn Mag. (FH) Michael Märk, michael.maerk@altach.at

FUNDAMT

Gefunden:
2 Schlüssel (Evva und Abus-Fahrradschlüssel), Kinder-Fahrradhelm (blau, Marke Pocito)

Vermisste Gegenstände sind auch unter www.fundamt.gv.at abrufbar!

INFO

PAPIER-TONNEN ENTLEERUNG

Die nächste Entleerung der Papiertonnen erfolgt am Mittwoch, 12. Februar 2025, im südlichen Gemeindegebiet (südlich der Achstraße Schweizerstraße).

Zudem werden auch die 1.100-l-Papiertonnen bei allen Wohnanlagen des gesamten Gemeindegebiets entleert.

Achten Sie bitte darauf, dass die Tonne gut sichtbar am Straßenrand bereit gestellt ist.

Die Abholung erfolgt im Zeitraum zwischen 6 und 22 Uhr.

KIRCHE

Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

Freitag, 7. Februar
7.15 Uhr Schülermesse
Am Vormittag wird die Kommunion nach Hause gebracht.

Samstag, 8. Februar
18.30 Uhr Jahrtagsgottesdienst für:

† 2023
Frau Augustine Mathis, Badstr. 19, Jg. 1938
Herr Oliver Wilhelm Ender, Hohenems, Jg. 1997
Herr Johann Predl, Goststr. 22, Jg. 1929
Herr Günter Josef Bösch, Achstr. 54/2, Jg. 1948

† 2024
Frau Sabrina Benzer, Rößleweg 3, Jg. 1983
Herr Thomas Salcher, Witzgestr. 7d, Jg. 1962
Frau Petra Meusburger, Löherstr. 28a/5, Jg. 1975
Herr Johann Richartz, Achstr. 14, Jg. 1926
Pfarrcafé im Pfarrsaal

9. Februar –
5. Sonntag im Jahreskreis
Lesung 1: Jes 6,1-2a.3-8
Lesung 2: 1 Kor 15,1-11
Evangelium: Lk 5,1-11
10.15 Uhr Messfeier
Gestaltung: 3a Klasse der Volksschule Altach
Musikalische Gestaltung:
Hannes Rappitsch
Pfarrcafé im Pfarrsaal

Dienstag, 11. Februar
10 Uhr Gottesdienst im Sozialzentrum
Eucharistische Anbetung bis 18 Uhr in der Pfarrkirche

Mittwoch, 12. Februar
9 Uhr Messfeier
anschließend Kaffee im Pfarrsaal

Ansprechperson bei Beerdigungen:
Pfr. Rainer Büchel, T 0676 832408134

Besuchen Sie uns auf der Homepage:
www.pfarre-altach.at

@PFARRE_ALTACH

Folgen Sie uns auf Instagram.

INFO

„GELBER SACK“ – ABHOLUNG

Die nächste Abholung erfolgt am Montag, 10. Februar 2025.
Die Abholung des „Gelben Sackes“ findet alle vier Wochen statt.

Die Säcke bitte nicht vor Sonntagabend hinausstellen.

Achten Sie darauf, dass die gelben Säcke gut sichtbar am Abholtag bis spätestens 6 Uhr am Straßenrand bereit gestellt sind.

FASCHINGSKRÄNZCHEN IM KOM

Am vergangenen Samstag war das Veranstaltungszentrum KOM wieder Schauplatz des Faschingskränzchens, welches von den Pfadfindern organisiert wurde.
Nach dem sanften Start mit Kaffee und Kuchen heizte das Duo "Zum Wohl" musikalisch ordentlich ein und die zahlreichen Mäschgerle stürmten die Tanzfläche. Bei bester Bewirtung, tollen Programmeinlagen und guter Laune wurde das Tanzbein bis spät in die Nacht geschwungen. Die Pfadis freuen sich jetzt schon auf das nächste Faschingskränzchen am 31. Jänner 2026 und bedanken sich bei allen Gästen und Akteuren für das gelungene Fest! Mehr Fotos gibt's bei www.pfadi-altach.at.

MITTELSCHULE ALTACH
Technischer Schwerpunkt

Information zur Anmeldung an die Mittelschule Altach 2025/26

Liebe Eltern!

Mit dem Zeugnistag beginnt bei uns die Anmeldung für das kommende Schuljahr. Wir freuen uns, wenn Sie Ihr Kind bei uns an der MS Altach als Erstwunschschule anmelden!

Anmeldemöglichkeiten:

Nach den Semesterferien: Montag, 17.2. bis Freitag 28.2.2025
Montag bis Freitag von 7.30 – 12.00 Uhr und
Montag bis Donnerstag von 14.00 – 16.00 Uhr

Weitere Informationen (Stundentafel, Lehrpersonen, Fächer, etc.) finden Sie auf unserer Homepage: www.ms-altach.at

Mit freundlichen Grüßen

Direktor Micha Warth

CASHPOINT SCR Altach
Spiele in der CASHPOINT Arena:
Sa, 8. 2. 25, 11 Uhr; 1b vs. FC Höchst 1b;
Sa, 8. 2. 25, 17 Uhr; Kampfmannschaft Männer vs. Grazer AK;
So, 9. 2. 25, 12 Uhr; Kampfmannschaft Frauen vs. SPG Lustenau/Dornbirn;
So, 9. 2. 25, 12.30 Uhr; Männer Future Team vs. FC Lustenau 1c;

Kommende Veranstaltungen: Di, 18. 3. 25, 199-er Spiel im KOM Altach (alle Infos unter www.scra.at)

Frauenbewegung Altach
Hast du Spaß daran, Veranstaltungen und Kurse zu organisieren? Möchtest du deine Ideen in unseren Verein einbringen? Wir stehen dir natürlich mit Rat und Tat zur Seite und freuen uns auf gesellige Zusammenkünfte und anregende Gespräche. Melde dich einfach bei mir Silvia Wagner T 0664 1132065, E-Mail: silvia@wagner.black

Obst- und Gartenbauverein
Kulinarik im Schöpfle Sa. 15. 2. 2025, ab 15 Uhr „Käs & Moscht ...ischt d'halbe Koscht". Auf gutes Essen legt man in Vorarlberg großen Wert. Nicht nur darauf kommt es an, für viele ist der Bezug zur Region und Qualität genauso wichtig. Auch Nichtmitglieder sind willkommen.

Pensionistenverband OG-Altach
Achtung! Unser gemütliches „Faschingskränzchen" findet heute, am 6. Februar 2025 um 15 Uhr im „Hirschen" in Altach statt. Es gibt Kaffee und Krapfen. Masken sind gerne gesehen aber kein „Muss". Für Unterhaltung sorgt wieder unser „Helmut". Unser leibliches Wohlergehen ist durch unsere „Hirschenwirtin" Angelika mit ihrem Team gesichert. Wir freuen uns auf euren Besuch und einen lustigen Nachmittag. Euer Vorstandsteam der OG-Altach.

Verein Altach50plus
Liebe Mitglieder, es ist Fasching – und alle gehen hin! Darum laden wir euch herzlich zu einem gemütlichen Faschingshock ein. Ob maskiert oder in natura, ob mit roter Nase oder schickem Faschingshut, du bist immer willkommen. Termin: Mittwoch, 19. Februar, 14.30 Uhr im KOM, kleiner Saal. Für einen Fixbetrag von € 30,– kannst du dich bei Krapfen und Kaffee, Musik und Tanz sowie Essen und Trinken nach deinem Belieben bestens unterhalten. Anmeldung nicht notwendig. Weitere Infos auf unserer Homepage www.altach50plus.at

Neuigkeiten, Veranstaltungen und Interessantes aus der Region.

FORSTWIRTSCHAFT

ANKÜNDIGUNG VON WALDPFLEGE-MASSNAHMEN

In den kommenden Wochen werden im Zugangsbereich zum Kummenberg oberhalb der Kirche forstwirtschaftliche Pflegemaßnahmen zur Entfernung von Schadholz vorgenommen.
In einem ersten Schritt werden schadhafte Eschen im Bereich oberhalb der alten Kummastraße abgeholzt. Dies geschieht wie immer im Einvernehmen mit den zuständigen Behörden: „Die Problematik Eschentriebsterben ist landesweit Thema. Im Bereich Kummenberg müssen aus Sicherheitsgründen, vor allem aus Gründen der Verkehrssicherheit, mehrere Eschen geschlägert werden“ so der zuständige Waldaufseher der BH Feldkirch, Lucas Schnetzer. Den Anweisungen des dort arbeitenden Forstpersonals ist Folge zu leisten.

TÄGLICH AKTUELL
WWW.KOBLACH.AT

PFARRE

LINI SONDEREGGER GIBT PFARRCAFÉ NACH 25 JAHREN IN JÜNGERE HÄNDE

Mit viel Hingabe und Leidenschaft betrieb „die gute Seele vom Kum“ den Treffpunkt nach der Messe und achtete dabei von der Sauberkeit über die passende Dekoration für jede Jahreszeit bis hin zu bester Bewirtung auf das Wohl der Gäste.
Ein Jahr nach der feierlichen Einweihung des neuen Pfarrzentrums Kum im Oktober 1999 wurde das Pfarrcafé ins Leben gerufen. Seither gab es viele gemütliche Stunden, zahlreiche gute Gespräche und etliche Jubiläen zu erleben. Für „s’Linile“ und ihr Team bedeutete das im Hintergrund stets viel Arbeit, in die sie ihr ganzes Herzblut investierte. Nach der Messe am Sonntag, 2. Februar, wandte sie sich ein letztes Mal als Verantwortliche an die Gäste des Pfarrcafés: „Veränderungen sind notwendig. Deshalb lege ich das Pfarrcafé in jüngere Hände und wünsche den neuen Teams gute Zusammenarbeit und Durchhaltevermögen. Danken möchte ich allen, die über all die Jahre ihren Beitrag leisteten, sei es durch Mithilfe, Spenden von Kuchen oder anderen ess- und trinkbaren Sachen und auch jenen, die ihre Autos und ihre Zeit für Transporte zur Verfügung stellten. Ein großer Dank gilt auch allen, die das Pfarrcafé regelmäßig besucht haben. Ihr alle habt dazu beigetragen, dass das Kum ein Ort der Begegnung wurde. Vergelt’s Gott!“ Pfarre und Gemeinde fühlen sich Lini für ihren jahrzehntelangen Einsatz sehr zum Dank verpflichtet und wünschen ihr weiterhin beste Gesundheit und alles Liebe!

Wir suchen für das Gemeindeamt ...

Sachbearbeiter/in
in der Abteilung Gesellschaft und Soziales
(w/m/d)

zum ehest möglichen Eintritt (Beschäftigungsausmaß 60 %).
Details dazu finden Sie auf unserer Website.

Gemeinde Koblach

Gemeindeamt Koblach
Werben 9 . 6842 Koblach . Österreich
gemeinde@koblach.at . www.koblach.at

Gemeinde Koblach

VERANSTALTUNGS-VORSCHAU

Demenzcafé amKumma
jeden MO, 14.30 – 17 Uhr, VHS Götzis am Garnmarkt, Info und Anmeldung: T 0676 836284140

Musikgruppe Annelies
6.2.2025, ab 15.30 Uhr, Haus Koblach

Infoveranstaltung zu geförderten Miet- & Mietkauf- Wohnungen WA Kutzen
6.2.2025, 19 Uhr Gemeindesaal

Frauenensemble Maiglöggle
13.2.2025, ab 15.30 Uhr, Haus Koblach

Reparaturcafé Textil
15.2.2025, 9 – 12 Uhr, Textilien-Abgabe bis 11 Uhr, Mittelschule

Akkordeon-Gruppe
20.2.2025, ab 15.30 Uhr, Haus Koblach

Mundharmonika-Gruppe
27.2.2025, ab 15.30 Uhr, Haus Koblach

Kränzle Classic Motorradverein
Karten: Harmonie, Vereinsmitglieder.
28.2. 2025, 19 Uhr
Saal Harmonie

Tschutterball
Karten im Bürgerservice
1.3.2025, Einlass 19 Uhr
Gemeindesaal

Rosenmontagstanz
3.3.2025, 20 Uhr
Gemeindesaal

Kurzfilm-Festival
13.3.2025, 19.30 Uhr
Gemeindesaal, Mittelschule

VEREINE

47. JHV DES FISCHEREIVEREINS KOBLACH

Am 31. Jänner hielten die Mitglieder des Fischereivereins ihre Jahreshauptversammlung im Fischerhüsle ab. Obmann Andreas Staudacher eröffnete die Zusammenkunft mit Dankesworten, in denen er etliche Mitglieder namentlich aufrief, sich für 2.800 geleistete Stunden im Jahr 2024 bedankte und kleine Präsente an sie ausgab. Das verstobene Gründungsmitglied Martin Bolter wurde mit einer Gedenkminute geehrt. Sebastian „Wastl“ Netzter der in den zahlreichen Jahren seiner Mitgliedschaft beinahe 7000 freiwillige Stunden in der Brut und in der Aufzucht eingebracht hatte, konnte in den „Fischer-Ruhestand“ verabschiedet werden, er erhielt einen großen Geschenkkorb und einen verdienten Applaus der Mitglieder. Als Mitglied neu aufgenommen wurde Thomas Wolf, der sich in den letzten Monaten mit viel Eifer hervorgetan hatte. Der Obmann zeigte sich erfreut, dass die Qualität des gelieferten Fisches trotz Teuerung (Strom, Futtermittel) auf konstant hohem Niveau blieb und betonte den großen Stellenwert der Gemeinnützigkeit, die in der Vereinsarbeit im Vordergrund steht.

Falschparker, Abfall, Schwarzfischen Leider mussten auch weniger erfreuliche Themen angesprochen werden. Hohe Wassertemperaturen in der Frutz, immer mehr Badegäste und deren hinterlassener Müll sorgen für einen hohen Druck auf den Lebensraum der Fische. Zahlreiche Falschparker versperren besonders im Sommer die Zufahrt zu den Frutzdämmen für Nutzungsberechtigte. Anfeindungen gegenüber Fischereiaufsehern sind keine Seltenheit. Leider nehmen auch Fälle von Schwarzfischerei immer mehr zu. Aufgrund dieser Tatsachen wurde die Zusammenarbeit mit der Gemeinde und dem Polizeiposten Götzis in einem guten Einvernehmen verstärkt. Zum Abschluss der Versammlung attestierten die Kassaprüfer dem Kassier Dietmar Widemschek eine saubere Buchführung, er wurde von den anwesenden Mitgliedern entlastet. Zuletzt sprach Bürgermeister Gerd Hölzl den Fischern seinen Dank für ihre Arbeit aus und ging auf Fragen zum Hochwasserschutz ein. Danach wünschte Obmann Staudacher allen Fischern weiterhin Freude am Tun und der Gemeinschaft, schloss mit einem „Petri Heil“ und lud alle zum Essen und auf einen gemütlichen Ausklang ein.

EIN UNVERGESSLICHER TAG BEI DER FEUERWEHR

Ein spannender Ausflug führte die Kindergartengruppe „Birkhenna“ vom Kindergarten Gmür zur örtlichen Feuerwehr, wo es viel zu entdecken gab. Die Kinder durften die großen Feuerwehrfahrzeuge aus nächster Nähe bestaunen, Helme anprobieren und erfuhren, welche Ausrüstung die Feuerwehr im Einsatz benötigt.
Besonders aufregend war es, einmal selbst im Feuerwehrauto zu sitzen und die verschiedenen Geräte kennenzulernen. Mit großem Interesse stellten die Kinder viele Fragen, die die Feuerwehrleute geduldig beantworteten. Dabei lernten sie spielerisch, wie wichtig die Feuerwehr ist und was im Notfall zu tun ist. Ein herzliches Dankeschön an Philipp, Gerhard und Walter von der Feuerwehr Koblach, die diesen Besuch möglich gemacht und den Kindern ein unvergessliches Erlebnis bereitet haben!

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung. Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeneingänge verzeichnet:

Krankenpflegeverein Koblach
- Zum Gedenken an Herrn Max Amann, von Familie Andreas und Martina Bolter € 20,–, Herr Franz Asanger € 10,–, Familie Walter und Gundi Heinzle € 10,–, Frau Gerlinde Hager € 20,–.
- Zum Gedenken an Herrn Meinrad Bolter, von Herrn Gottfried Bolter € 20,–, Frau Ingrid Riedmann € 15,–, Herr Franz Asanger € 10,–, Familie Walter und Gundi Heinzle € 20,–.
- Zum Gedenken an Frau Lydia Bolter, von Herrn Franz Stampler sen. € 10,–.
- Zum Gedenken an Herrn Werner Unterkircher, von Herrn Rudi Ender € 20,–.

Pfarramt St. Kilian Koblach
- Zum Gedenken an Frau Sandra Hohenwarter, von Herrn Franz Asanger € 10,–.

Bischof Erwin Kräutler
- Zum Gedenken an Herrn Max Amann von Frau Annemarie Bolter € 15,–, Familie Irmi und Hannes Rothmun € 20,–, Familie Angelika und Norbert Muther € 20,–.
- Zum Gedenken an Frau Sandra Hohenwarter von Familie Irmi und Hannes Rothmund € 20,–.

Allen Spendern ein
herzliches „Vergelt’s Gott!“

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Sonntag, 9. Februar –
5. Sonntag im Jahreskreis
10 Uhr Wort-Gottes-Feier
14.30 Uhr Tauffeier

Dienstag, 11. Februar
19 Uhr Eucharistiefeier in der Rochus-Kapelle

Mittwoch, 12. Februar
Die Eucharistiefeier um 19 Uhr entfällt!

Sonntag, 16. Februar –
6. Sonntag im Jahreskreis
10 Uhr Faschings-Familiengottesdienst (Wort-Gottes-Feier)
Musikalische Gestaltung: Schalmeien Koblach
Anschließend Faschingsagape.

Vom 6. bis 13. Februar 2025 kann im Pfarrbüro nach telefonischer Voranmeldung Einsicht in die Kirchenrechnung 2024 genommen werden.

Öffnungszeiten Pfarrbüro:
Dienstag 9 bis 11 Uhr
Donnerstag 17 bis 19 Uhr
Pfarrbüro T 05523 52271 oder
T 0676 832408186,
pfarramt.koblach@utanet.at

Pfarrmoderator Romeo Pal
(Urlaub: 10. bis 17. Februar)
T 0676 832408185,
romeo.pal@utanet.at

Vertretung: Pastoralassistentin Theresa Wegan T 0676 832408324,
theresa.wegan@koblach-maeder.at

Homepage: Sie finden uns unter www.pfarre-koblach.at

VEREINSANZEIGER

Peter Dach FC Koblach
Vorbereitungsspiele der Kampfmannschaften an diesem Wochenende: Samstag, 8. Februar, 14 Uhr, FC Schlins – Peter Dach FC Koblach. Ebenfalls am Samstag, 8.Februar, 14 Uhr, FC Hard 1B – Peter Dach FC Koblach 1B. Tschutterball: FC Koblach Maskenball am Faschingssamstag, den 1. März, 19 Uhr, DorfMitte. Nur noch Restkarten erhältlich im Bürgerservice, Gemeindeamt.

PVÖ-Ortsgruppe Koblach
12. Februar, 14.30 Uhr, Jahreshauptversammlung im Gasthaus Harmonie – bitte um Anmeldung bei Alois Bolter T 0664 9966754. 19. Februar, 14 Uhr, Hock im Gasthaus Harmonie. 26. Februar, 14 Uhr, Kränzle im Gasthaus Harmonie mit den „Gsiberg Drei“, Eintritt inkl. Essen € 25,–. Anmeldungen bitte bis 20. Februar ebenfalls bei Alois T 0664 9966754.

Rotes Kreuz
Senioren-Bewegungsprogramm für Körper und Geist ab Donnerstag, 20. Februar, von 9.30 bis 10.30 Uhr in der DorfMitte, Nebeneingang Saal. Mitzubringen sind lockere Kleidung, rutschfestes Schuhwerk oder Socken und eine Trinkflasche. Weitere Informationen bei Karin Kainz GSD, T 0664 8224302.

gemeinde mäder

VERANSTALTUNGS-VORSCHAU

Bürgermeister-sprechstunde
Gemeindeamt Mäder
06. Februar 2025
16.00 bis 18.00 Uhr
Anmeldung erforderlich:
T 05523 52860

Steirerball 2025
J.J.Ender-Saal
08. Februar 2025
20.00 Uhr

Sonntagskaffee
Pfarrzentrum
09. Februar 2025
11.00 Uhr

Seniorenhock
Schulheim Mäder
(Elmar-Kramer-Saal)
18. Februar 2025
14.00 bis 16.00 Uhr

Pubquiz
Bücherei Mäder
Buch & mehr
21. Februar 2025
19.30 Uhr

Faschingsgottesdienst
Pfarrkirche Mäder
02. März 2025
10.00 Uhr

Die Schlüsselübergabe vor dem Faschingsumzug
Feuerwehrhaus Mäder
02. März 2025
10.45 Uhr

Mäderer Faschingsumzug
Neue Landstraße – Alte Schulstraße – Neue Landstraße
02. März 2025
14.00 Uhr

UMWELT

INFORMATIONEN ZUM BEZUG DER PFLICHT-ABFALLSÄCKE UND DER GELBEN SÄCKE 2025

Die Ausgabe der Pflichtabfallsäcke sowie des Jahreskontingents der Gelben Säcke erfolgt in Zusammenarbeit mit den Supermärkten SPAR und ADEG in Mäder. In den kommenden Wochen erhalten Sie hierzu per Post einen Bezugsschein. Gegen Vorlage dieses Scheins können die Abfallsäcke in den genannten Supermärkten abgeholt werden.

Nachkauf weiterer Abfallsäcke
Restmüll- und Biomüllsäcke sind ausschließlich im SPAR und ADEG in Mäder erhältlich. Zusätzliche Gelbe Säcke werden während der Problemstoffsammeltermine sowie zu den Öffnungszeiten des Bauamtes kostenlos ausgegeben. Alternativ können sie im SPAR und ADEG gegen eine Servicepauschale von 2 Euro pro Rolle erworben werden.

UMWELT

GELBER SACK

Montag, 10. Februar 2025,ab 6 Uhr.
Die Abholung des Gelben Sackes findet alle vier Wochen (für Wohnanlagen alle 2 Wochen) statt. Achten Sie bitte darauf, dass die Säcke gut sichtbar frühestens am Vorabend des Abholtages, aber spätestens bis 6 Uhr am Abholtag am Straßenrand bereitgestellt sind. Seit Jänner 2025 werden im Gelben Sack neben Kunststoffverpackungen auch Metallverpackungen gesammelt.

GEMEINDE

BESCHLÜSSE DES GEMEINDEVORSTANDES

In der letzten Sitzung des Gemeindevorstandes am 3. Februar 2025 wurden unter anderem folgende Beschlüsse gefasst:

- Die Betreuung des Konsolidierungsprozesses wird an die Firma ICG vergeben.
- Die Mäderer Vereine werden mit einer Summe von € 117.600,00 gefördert.

UMWELT

HUNDEKOT

Hundekot an den Reifen von Kinderwagen, Rollstühlen oder an den Schuhen ist eklig.
Immer wieder werden beim Gemeindeamt Beschwerden eingebracht, dass Hunde fremde Grundstücke, Fuß- und Radwege verkoten. Am Vormittag des 28. Jänners 2025 hat eine Anrainerin beobachtet, wie ein Hund in der großen Wiese im Waul sein Geschäft verrichtete und die Hundebesitzerin mit dem Hund einfach weiterging.

Verantwortungsvolle Hundehalter entfernen die Hinterlassenschaft ihres vierbeinigen Freundes, damit andere nicht versehentlich damit konfrontiert werden. Säcke zum Entfernen von Hundekot erhalten Sie kostenlos im Bauamt bzw. in den Robidog-Behältern.
Eine Nichtbeachtung kann zur Anzeige gebracht werden, wobei Verwaltungsstrafen anfallen.

JUBILÄUM

GOLDENES HOCHZEITSJUBILÄUM

Vor fünf Jahrzehnten, am 31. Jänner 1975, gaben sich Christine Elisabeth und Heinrich Ender das Jawort.
Zu diesem schönen Anlass der Goldenen Hochzeit besuchte Bürgermeister Daniel Schuster das Jubelpaar und überbrachte im Namen der Gemeinde ein Geschenk und die herzlichsten Glückwünsche.
Wir wünschen dem Jubelpaar für die Zukunft weitere gemeinsame und vor allem gesunde Lebensjahre im Kreise ihrer Familie.

FASCHING

SENIOREN-FASCHINGSKRÄNZLE

Langjährige Tradition hat das Senioren-Faschingskränzle. Seit der Durchführung des Sozialprofils „Mäder – Ein Leben lang“ lädt die Gemeinde Mäder mit Unterstützung des Teams der Frauenbewegung rund um Christl Ender zu einem unterhaltsamen Nachmittag ein.
Für Unterhaltung sorgte der Alleinunterhalter Reinhard Kilga aus Mäder. So durfte das Tanzbein von den anwesenden Senioren geschwungen werden.
„1, 2 oder 3“, die Quizshow aus den 1980er, diente als Vorlage für eine lustige Einlage von Martin Stark und Helmut Giesinger als Moderatoren. Natürlich durften drei Gruppen aus dem Publikum auf der Bühne sich den Fragen von Martin und Helmut stellen, und das richtige Feld zur Antwort betreten.
Am späteren Nachmittag durfte Bürgermeister Daniel Schuster die Tanzgruppe der Turnerschaft Mäder ankündigen und alle Gäste recht herzlich begrüßen. Die jungen Damen der Gruppe wurden von der Trainerin Nathalie Fleisch begleitet, und sie präsentierten mehrere einstudierte Tanzstücke. Die Begeisterung für den Auftritt wurde mit einem kräftigen Applaus geschätzt.
Nach dem „Kaffeekränzle“ mit hausgemachten Kuchen wurden die Besucher auf Einladung der Gemeinde von der Saalküche verpflegt.

Bücherei Mäder
Buch & mehr

Während den Semesterferien haben wir wie gewohnt offen.

Fasching
Rhi – Holz Rhi - Holz
Brauchst du noch Kostümvorschläge und Schminktipps für eine Faschingsparty? Dazu noch eine Anleitung für eine tolle Flechtfrisur? Ideen für die Deko? Bücher dazu stehen bei uns zur Ausleihe bereit.

Veranstaltungen im Februar und März
14.2.2025 Äffchen Ferdinand
21.2.2025 Pubquiz
12.3.2025 häkeln, stricken & mehr
14.3.2025 Pubquiz
21.3.2025 Äffchen Ferdinand
26.3.2025 Lesegenuss 60plus

Bücherei Mäder
05523-64007-40
www.bibliothek.maeder.at

Öffnungszeiten
Dienstag	8:00 – 11:30 Uhr
	17:30 – 19:30 Uhr
Donnerstag	15:30 – 19:30 Uhr
Freitag	8:00 – 11:30 Uhr
Sonntag	09:30 – 11:30 Uhr

An Feiertagen bleibt die Bücherei geschlossen.

gemeinde **mäder**

MÄDER ENTDECKEN

Mäderer Unternehmen

JULIASART

Begonnen hat alles mit einem Kalligrafie-Kurs 2016. Im Jahr 2018 habe ich das Kunstgewerbe „JuliasArt“ gegründet und absolvierte im Jahr 2020/21 ein Kalligrafie Fernstudium bei der Laudius Akademie in Deutschland.

Was findet man bei mir: Ganz spezielle Holzbilder mit kalligrafierten Sprüchen und Aquarellzeichnungen, Karten für jeglichen Anlass, Spezialaufträge nach Kundenwünschen – wie Abschlussbilder für Schulklassen, Hochzeitsgeschenke, personalisierte Karten, Beschriftung von Briefkästen u.v.m..

In meiner Werkstatt/Schreibzimmer im Gütle 9b zaubere ich handgefertigte Bilder auf alte Holzbretter, die ich selbst fräse, schleife und so zu bezaubernden Geschenken verarbeite.

Bei vorheriger telefonischer Anmeldung kann man bei mir im Gütle auch persönlich vorbeischauen und so einzigartige Geschenke finden. Meine Holzbilder sind absolute Einzelstücke, da jedes Bild handgefertigt ist.

Eine besondere Leidenschaft von mir ist es ganz individuelle Beileidskarten zu fertigen mit schwarzer Tusche und Gold, öfters auch in Farbe.

Wenn auch du auf der Suche nach etwas „Besonderem“ bist, wirst du bei mir sicher fündig. Es würde mich freuen, dich bei mir begrüßen zu dürfen.

Vorankündigung wo du mich noch findest:
beim Oster und Kunsthandwerksmarkt im Schloss Rebstein vom 5.-6.4.25 in Rebstein/CH.

KONTAKTDATEN
JuliasArt
Julia Vögel
Gütle 9b,
6841 Mäder

Tel.: 0699 819 951 70
E-Mail: julchen.voegel@gmail.com
Website: www.julias-art.com
Instagram: julia_juliasart

FASCHING

ORTSBÄUERINNEN-KRÄNZLE

Ein voller Erfolg war das Ortsbäuerinnen-Kränzle der Region amKumma, welches wieder im J.J.Ender-Saal veranstaltet wurde. Die Ortsbäuerinnen aus der Region und weit darüber hinaus genossen einen lustigen und arbeitsfreien Nachmittag.

Neben Kuchenbüffet und Abendessen wurde jede Menge Unterhaltung geboten. Die Tanz- und Unterhaltungsmusik „Bergler Duo“ füllte die Tanzfläche am Nachmittag mit den anwesenden Damen und am Abend mit den nachkommenden Herren.
Das Rahmenprogramm startete mit einer Vorführung der Theaterkrümel Mäder, sie präsentierten einen Teil ihrer neuen Aufführung. Natürlich wurde auch wieder eine Melkstation aufgebaut, bei der die anwesenden Damen ihre Melkkünste zeigen durften. Die Erstplatzierte erreichte einen Wert von 500 ml und ließ alle anderen Teilnehmer hinter sich.

FUNDAMT

Gefunden:
1 Lesebrille im Seelehen, am Samstag, dem 1. 2. 2025

Sie haben etwas verloren?
Werfen Sie doch einen Blick auf www.fundamt.gv.at.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Freitag, 7. Februar
7.30 Uhr Rosenkranz
8 Uhr Eucharistiefeier
Im Anschluss an die 8 Uhr-Eucharistiefeier besuchen wir die uns gemeldeten Pfarrangehörigen und bringen ihnen die Kommunion.

Sonntag, 9. Februar –
5. Sonntag im Jahreskreis
10 Uhr Familiengottesdienst
Anschließend sind alle zum Sonntagskaffee ins Pfarrzentrum eingeladen. Es besteht auch die Möglichkeit, gegen einen Unkostenbeitrag, Mittag zu essen.
18 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 11. Februar
19 Uhr Eucharistiefeier in der Rochus-Kapelle

Freitag, 14. Februar
Die 8 Uhr-Eucharistiefeier entfällt!

Sonntag, 16. Februar –
6. Sonntag im Jahreskreis
8.30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionspendung
18 Uhr Eucharistiefeier

Das Ewige Licht wurde vom 9. bis 16. Februar 2025 im Gedenken an die Geschwister der Familie Linder: Jakob, Karl, Adolf, Gottlieb, Hans und Theresia gespendet.

Die Kirchenrechnung 2024 kann nach telefonischer Voranmeldung bis 19. Februar 2025 während der Öffnungszeiten eingesehen werden.

Öffnungszeiten und Kontakte:
Pfarramt: Susi Übelher
(Urlaub 10. bis 16. Februar 2025)
MO und DI 9 bis 11 Uhr
DO 17 bis 19 Uhr
T +43 (0)5523 62166
pfarramt.maeder@utanet.at
www.pfarre-maeder.at

Pfarrmoderator Romeo Pal
(Urlaub 10. bis 16. Februar 2025)
T +43 (0)676 832408185
romeo.pal@utanet.at

Pastoralassistentin Theresa Wegan
T +43 (0)676 832408324
theresa.wegan@koblach-maeder.at

Bienenzuchtverein Götzis-Mäder
Am Montag, dem 3. Februar 2025 laden wir euch um 19.30 Uhr zum Imkerhock im Josefsheim in Götzis ein. Wir möchten euch darüber informieren, dass unser Honig beim Mostverkauf des OGVs erhältlich ist.

Obst- und Gartenbauverein Mäder
Jeden Dienstag lädt der Obst- und Gartenbauverein Mäder zum gemütlichen Gartenfrühstück von 8 bis 10 Uhr mit Kaffee, Semmel, Brot, Butter, Marmelade, Käse und Schinken um € 6,– im Vereinsschopf im Alberweg 11, in Mäder ein. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Obst- und Gartenbauverein Kummenbergregion
Kulinarik im Altacher OGV-Schöpfle: Samstag, 15. Februar 2025, ab 15 Uhr „Käs & Moscht ...ischt d'halbe Koscht". Auf gutes Essen legt man in Vorarlberg großen Wert. Nicht nur darauf kommt es an, für viele ist der Bezug zur Region und Qualität genauso wichtig. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Info unter ogv.at

Pensionistenverband Mäder
- Einladung aller Ortsgruppen-Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Mittwoch, 26. Februar 2025 um 15 Uhr in den J.J.Ender-Saal. Wortmeldungen sind bis zum 15. Februar 2025 schriftlich bei der Vereinsleitung einzureichen.
- Wir besuchen das Frühlingskonzert von Riccardo am Donnerstag, 3. April 2025 um 15 Uhr im Löwensaal Hohenems. Wenn ihr euch bei Brigitte anmeldet, dann kann sie ermäßigte Karten bestellen, T 0664 3410182.

Union Ringer Club Mäder
Aktuelle Trainingszeiten: Spiel und Spaß für Kids: Dienstag 17 Uhr; Anfänger: Montag und Mittwoch 17.30 Uhr; Schüler und U17: Montag und Mittwoch 18.30 Uhr.

Verband der Südtiroler, Bezirksstelle Dornbirn und Kummenbergregion
Faschingsunterhaltung am Samstag, dem 15. Februar 2025. Beginn um 15 Uhr (Einlass: ab 14.30 Uhr) im Kolpinghaus Dornbirn. Für Musik und Tanz spielt „Andi" für uns. Eintritt: € 18,– inkl. Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf euer Kommen und einen unterhaltsamen Nachmittag.

Folgen Sie uns auf Social Media

Instagram

Facebook

NEOS

SCHLUSS MIT PFUSCH!

NEOS GÖTZIS

Lass uns reden

Ristorante Tamborino

13.02. 17:30 Uhr

Bürgermeisterkandidat Michael Mittelberger

g

Sa, 15. Februar 2025
10 - 16 Uhr
VHS Hohenems
Graf-Maximilian-Straße 14
6845 Hohenems

Lern bei Kaffee und Kuchen unser Grünes Team kennen!

Kleidertausch

h

60 Jahre Spielkreis Dornbirn

Das Tagebuch der Anne Frank

Ein Schauspiel von
Frances Goodrich und Albert Hackett

Zusatzvorstellung: Mittwoch, 19.2.25 / 20 Uhr

Samstag, 15.2.25 / 20 Uhr / Premiere
Sonntag, 16.2.25 / 18 Uhr
Montag, 17.2.25 / 20 Uhr
Dienstag, 18.2.25 / 20 Uhr
Donnerstag, 20.2.25 / 20 Uhr
Freitag, 21.2.25 / 20 Uhr

Vereinshaussaal - Kulturbühne AMBACH in Götzis

Karten und weitere Informationen erhalten sie unter spielkreis.at oder unter der Info-Hotline: +43 664 491 33 25

Mit Paula Futscher, Marius Krampl, Ana Baur, Hanna Dünser, Zahra Bucher, David Ammon, Astrid Goldmann, Iris Schneider, Jakob Begle, Regie: Armin Weber

Aufführungsrechte: Deutscher Theaterverlag Weinheim

SPARKASSE

g

Wir sind für dich da!

Stadtvertreter Günter Zechner

Wir laden dich herzlich ein, an unserem Bürgergespräch teilzunehmen:

Datum: Donnerstag 13. Februar 2025
Uhrzeit: 18:00 Uhr
Ort: Clubheim VfB Hohenems

SPÖ HOHENEMS

Wir hören dir zu!

h

Unsere Praxis bleibt von

Montag, 10. Februar bis einschließlich Freitag, 21. Februar 2025

geschlossen.

G'sund im Zentrum

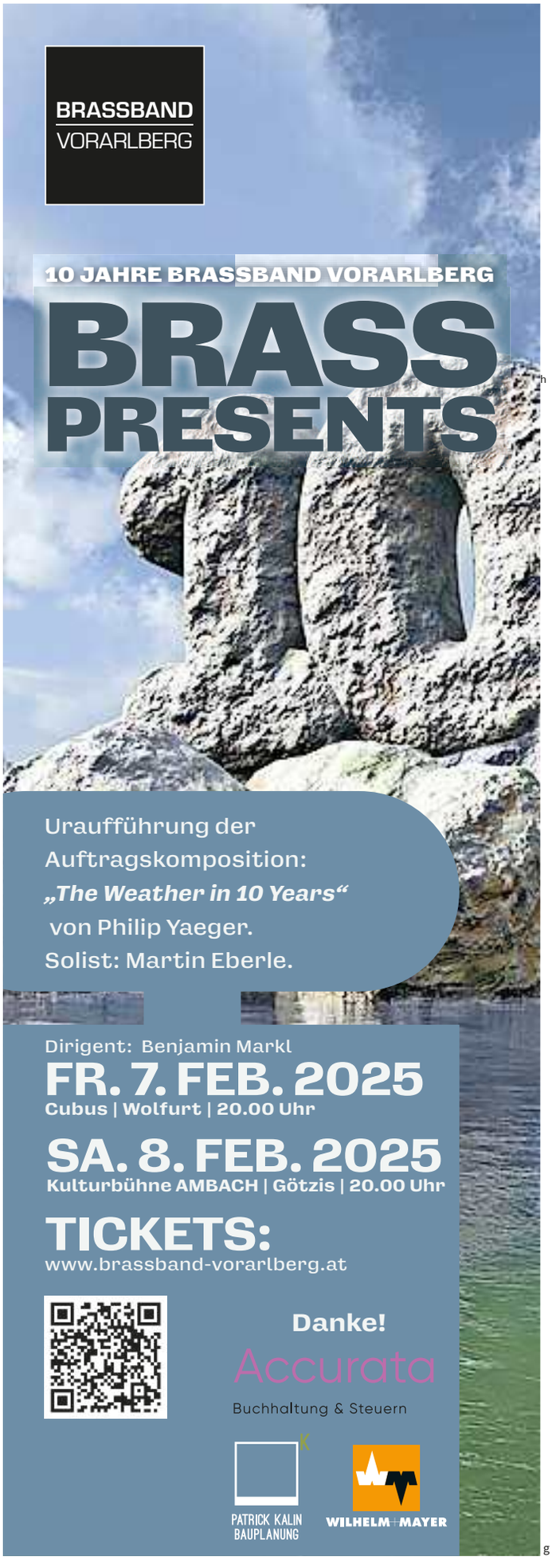
Online- Rezeptbestellungen nur bis Freitag, 7. Februar 2025 bis 11:00 Uhr möglich.

Vertretung in dringenden Fällen: die Ärzte der Kummenbergregion

g

Inserieren im „Blättle" bringt Erfolg!

s'Blättle


BRASSBAND VORARLBERG
10 JAHRE BRASSBAND VORARLBERG
BRASS PRESENTS
Uraufführung der Auftragskomposition:
„The Weather in 10 Years"
von Philip Yaeger.
Solist: Martin Eberle.
Dirigent: Benjamin Markl
FR. 7. FEB. 2025
Cubus | Wolfurt | 20.00 Uhr
SA. 8. FEB. 2025
Kulturbühne AMBACH | Götzis | 20.00 Uhr
TICKETS:
www.brassband-vorarlberg.at
Danke!
Accurata
Buchhaltung & Steuern
PATRICK KALIN BAUPLANUNG
WILHELM+MAYER

h

g

CHORUM ROMANUM
KLEOPATRA FRISST IHRE LÖWEN
BALL DES MÄNNERCHOR GÖTZIS
MÄNNERCHOR GÖTZIS
Sa. 22. Feb. 2025 um 20 Uhr
Kulturbühne AMBACH Götzis
Karten: 30,- ermäßigt: 22,-
Tickets: www.maennerchor-goetzis.at
Musik: Extra 4
Maskierung willkommen
Ratespiel mit Mega-Preisen

g

MOVE4STYLE
UNITED BY DANCE
MOVE 4 STYLE · DANCE FACTORY · UNITED BY DANCE
TANZ MIT UNS – HOL DIR DEINE 10ER-PUNKTEKARTE!
MODERNER TANZ FÜR SENIOREN
10ER-PUNKTEKARTE € 80,-
START: 20.02.25 | ENDE: 15.05.25
FERIEN, FEIERTAGE UND 27.03.25 – KEIN KURS
DONNERSTAG VORMITTAG MIT CLAUDIA
09:30 – 10:30 UHR
MOVE4STYLE HOHENEMS STUDIO
MARKUS-SITTIKUS-STRASSE 20, 6845 HOHENEMS
ANMELDUNG: PER ANRUF ODER WHATSAPP
+43 678 1328850

h

INFOVERANSTALTUNG: „RUND UM DEINEN KÖRPER“

Mo, 17.2.2025
19.30 Uhr im
„Haus der
Entfaltung“

Hast du Schlafprobleme?
Bist du ständig müde und ausgelaugt?
Lässt deine Konzentration schnell nach?
Möchtest du dich wieder wohlfühlen?
Entspannt sein und zur Ruhe kommen?
Dein Immunsystem stärken und so in den Frühling starten?

Dann komm am Montag, 17.02.2025 um 19:30 Uhr ins „Haus der Entfaltung“ in Altach, Achstraße 20.

Ich freue mich auf euer Kommen!
Anita Friesli I T 06641852909 I E atina.f@outlook.com

a

Pizzeria
Piccolino
Jetzt einfach Online per Web oder per App Essen bestellen
piccolino-pizzeria.at
Pizza Durchmesser 32 cm
Für Sie nur das Beste!
Nur bei Abholung jede 11. Pizza GRATIS!
Abhol- und Zustellservice
Mo Mi Do Fr
von 11:30 - 13:30 und 17:00 - 21:30 Uhr
Sa von 17:00 - 21:30 Uhr
Sonn- und Feiertage 11:30 - 21:30 Uhr
Kaiser-Franz-Josefstr. 94, 6845 Hohenems
05576 - 72129 und 0664 - 389 0586

h

JAUSENSTATION
Kreiers Alp
bock a kle ane

Öffnungszeiten Frühjahr 2025:
Do. 10:00 - 17:00
Fr. 15:00 - 21:00 (ab 28.2.25)
Sa. 12:00 - 20:00
So. 12:00 - 20:00

Sonntag 9:00 - 11:30 Frühstücksbuffet mit selbstgemachtem Brot auf Anmeldung.

In den **Semesterferien** und **Osterferien** zusätzlich Mo. - Fr. 10:00 - 17:00 geöffnet.

Genauere Informationen unter: **www.kreiers-alp.at**
E-Mail: **kontakt@kreiers-alp.at**

h

theaterkreis altach
Hundswetter
– Un temps de chien
Eine französische Komödie
von Brigitte Buc
Deutsch von
Silvia Berutti-Ronelt
Theater im KOM Altach
Sa 15.2.2025 20 Uhr
So 23.2. 18 Uhr
Fr 28.2. 20 Uhr
So 2.3. 18 Uhr
Do 6.3. 20 Uhr
Fr 14.3. 20 Uhr
So 16.3. 18 Uhr
Karten & weitere Infos
www.theaterkreis.at
Jetzt Karten bestellen!
Mit Jacqueline Hackbarth Helene /
Silvia Thonhauser Gabrielle / Nadja Farag Lulu /
Franziska Beiser Kellnerin
Regie Christian Beller
Produktionsleitung & Technik Alfred Bargetz
Maske Helga Fleisch und Anna Thonhauser
Aufführungsrechte Felix Bloch Erben Verlag Berlin
Gemeinde Altach
müllerKÜCHEN
TECTUM
peko
KOPF
HWB
HACKBARTH
WERNER
BRANDSCHUTZ

dornbirn camping
Brunch
im Restaurant Frischluft
am Camping Dornbirn
Herzhafte Leckereien, süße Köstlichkeiten sowie vegane und vegetarische Alternativen. Das und noch viel mehr gibt es wöchentlich im Frischluft.
Samstag, Sonn- & Feiertag
von 9 - 12 Uhr
Reservierung online oder:
T +43 5572 29119
info@camping-dornbirn.at
camping-dornbirn.at

h

Emsbach
BIERWELT
Mittagsbuffet
Sattessen nach Lust und Laune
Mo-Fr 11-14 Uhr
GUTSCHEIN
1 GRATIS GETRÄNK*
Nur 15€
Mühlgasse 1, 6845 Hohenems - 0670 507 8005
Jeden Tag von 11 bis 23 Uhr
durchgehend warme Küche
*Der Gutschein kann nur in Verbindung mit dem Mittagsbuffet verwendet werden. Pro Person ein Gutschein.

h

CasAntica
GENIESSEN SIE DIE ZEIT IM CASA ANTICA
Bahnhofstraße 41 Götzis – Dienstag bis Sonntag 11.30 – 14 und 17 bis 23 Uhr
Wir bieten Ihnen verschiedene Mittagmenüs von Dienstag bis Sonntag zu fairen Preisen!
Wir servieren Ihnen auch gerne Fisch und Steaks.
Gerne können Sie bei uns auch Pizza und Pasta selbst abholen für nur € 10,50.
Zudem verfügen wir über einen großen Saal für ca. 55 bis 60 Personen für Ihre Feier.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Das Casa Antica Team

g

NEU
AKKU POWER.
BY STIHL.
RCA 20 SET
AKKU-DRUCKREINIGER INKL.
2x AKKU AS 2 + LADEGERÄT AL 1
AKTION 209 €
STATT UVP 229 €
MEHR UNTER WWW.STIHL.AT
ANDREAS MÄRKER
• Maschinen • Werkzeuge • Gartengeräte
6840 Götzis Telefon: 05523/53010
Kirlastraße 28 Mobil-Tel. 0664/561 91 93
E-Mail: maerker.werkzeuge@vup.at
STIHL

g

SALE
BE YOURSELF
BERCHTOLD
WWW.BERCHTOLD-SPORT-FASHION.AT
QR-CODE SCANNEN UND RUND UM DIE UHR BEI
BERCHTOLD SPORT+FAASHION EINKAUFEN.

Wir machen
Urlaub in den Semesterferien:

10. – 15. Februar 2025
Ab Dienstag 18. Februar sind wir wieder für euch da!

Unsere Öffnungszeiten:
Di, Mi, Do, Fr, Sa 8 – 12 Uhr, Freitagnachmittag 14 – 18 Uhr
(montags geschlossen)

Wer weiter denkt – kauft näher ein

Natureck
Obst • Gemüse • Futtermittel
Im Buch 39 / A-6840 Götzis
fon: 05523 64689 / Mail: natureck@gmx.at

g

Es wird wieder steirisch g´feiert - bei unserem Steirerball 2025 Wenn du möchtest komm in Lederhos´n und Dirndl, Kein Muss! Herzlich willkommen sind ALLE, ob groß, klein, auch alle Nichtsteirer... Alle die gerne mit unserer Musikgruppe "die Hafendorfer" aus der Steiermark, Mürztal, und ihrem Programm einen sensationellen Ballabend erleben wollen. Wie immer mit einer schönen Tombola mit tollen Hauptpreisen und Showeinlage. Kartenvorverkauf 18 € Abendkassa 22 € Keine Platzreservierung, Saaleinlass ab 19:00 Uhr Davor sind alle zu unserem obligatorischen Begrüßungsschnäpsle eingeladen. Kartenreservierung (Abholung bei Abendkasse möglich) bei Erika unter Tel. +43 664951 8550 oder mail an erika@bsa.name Wir freuen uns auf viele Besucher und ein tollen Abend mit Euch. Das Vorstandsteam vom Verein der Steirer in Vorarlberg.
www.steirer-dornbirn.at

h

g

Wir sind umgezogen!

rehaaktiv Jopp-Wäger
Praxis für Physiotherapie

Ab sofort finden Sie uns an unserem neuen Standort:
Ackerweg 3 | 6840 Götzis

Terminvereinbarung unter:
0 55 23 / 63 745
www.rehaaktiv.at | info@rehaaktiv.at

Wir freuen uns auf Sie!

Manuela und Christian Jopp-Wäger

reha aktiv

g

ANWALT VEITH

Immobilien- und Vertragsrecht
Ehe-, Familien- und Erbrecht
Schadenersatz- und Gewährleistungsrecht
Strafrecht
und vieles mehr

2010 – 2025
SEIT 15 JAHREN AM GARNMARKT
DANKE FÜR IHR VERTRAUEN

Rechtsanwaltskanzlei Dr. Edgar Veith
Am Garnmarkt 13, AT-6840 Götzis
Tel. +43 5523 90 111
office@anwalt-veith.at
www.anwalt-veith.at

g

FABRIKSVERKAUF

by CREATIVE

Gerne nähen wir auch für Sie!

Bei uns finden Sie auch Nähzubehör

Aktion im Februar

Hochwertige Satin Bettwäsche ab € 49,90 / Garnitur aus eigener Produktion

40x40 PES- Faserfüllung Kissen für nur € 6,50 per Stk. solange der Vorrat reicht!

-20% auf Kurzgardinen

Kommen Sie gerne bei uns vorbei!

Öffnungszeiten

Di/Mi/Fr
9:15- 13:00 Uhr
14:00- 17:00 Uhr

Fertigvorhänge Einzelstücke ca. 140x 245 cm nur € 9,90 pro Stk.

Telefon: +43 (0) 699 10852338
Adresse: Schweizerstraße 35, Altach

a

AYUTHAI

THAIMASSAGE

Die erste Adresse für klassische Massage wie in Thailand

AYUTHAI GmbH
Mozartstraße 3, 1. Stock, 6850 Dornbirn

h

„Wir schätzen Nachhaltigkeit und reparieren mit Sorgfalt Ihre Haushaltsgeräte."

Mit Samuel Leindl hat iQ solution einen sehr erfahrenen Fachmann im Bereich des Geräteservice am Start, denn die Erfahrung macht den Unterschied!

OFFIZIELLER REPARATUR BONUS PARTNERBETRIEB

iQ solution Geräteservice

iQ solution
Geräteservice mit Verstand

Fischerweg 1, 6845 Hohenems, T 0 5576 20709
haushalt@iq-solution.at, www.iq-solution.at

Miele LIEBHERR SIEMENS

h

Pöhland & Bischof GmbH
Mobil: +43 (0) 664 35 68 717

Das Ergebnis macht den Unterschied
FinalitStoneCare
Stein- & Fliesenpflege

www.steinundfliesenpflege.at

Produkte & Dienstleistungen:

- Grundreinigung, Spezialreinigung & Graffiti-Entfernung
- Fleck- Entfernung / zB. Fett, Kalk, Verfugungsreste, Rost uvm.
- Imprägnierung, Schutz, Graffitischutz
- Schleifen, Aufpolieren, Kratzer entfernen

Neue & alte Flächen behandeln:

- Marmor
- Kalkstein
- Terrazzo
- Betonstein
- Granit
- Quarzit
- Keramik
- Cotto
- Sandstein
- Schiefer
- Feinsteinzeug
- Ziegel uvm.

WINTERAKTION Bis zu -20%

g

NEWS

PETER
GÖTZIS
KOBLACH
DACH
FASSADE
SPENGLER

Februar 2025 - www.peterdach.at

Urs Peter und René Maissen

Nur die besten Mitarbeiter sind der Garant für die gute Arbeit bei PETER. Um Beruf und Familie besser vereinen zu können, werden wir vom 10. bis 14. Februar 2025 unseren Betrieb geschlossen halten. Wir wünschen allen erholsame Semesterferien.

Die Semesterferien ***stehen vor der Tür...***

Unser Serviceteam: Barbara Ullmann, Thomas Fend, Markus Bachmann und Enrico Halbeisen

In den **Semesterferien** ist unser Betrieb vom **10.02. – 14.02.2025 geschlossen**.
Selbstverständlich haben wir für **dringende Notfälle** mit unserem Serviceteam vorgesorgt. Unser Journaldienst ist bei dringenden Notfällen unter der **Service Hotline 0650/6285125** für Sie erreichbar.

vlnr: Unsere Servicespezialisten
Barbara Ullmann, Markus Bachmann und Thomas Fend

Wir verlängern die Lebensdauer Ihres Daches

Der klassische Frühjahrsputz hat nach wie vor einen festen Platz im Kalender. Kälte und Stürme, Regen und Schnee können einem Gebäude auch auf dem Dach und an der Fassade zusetzen. Eine regelmäßige **Dachkontrolle** und **Dachreinigung** verlängert die Lebensdauer Ihres Daches und Sie sind zuverlässig vor Wind und Wetter geschützt. Wir sind gerne Ihr Partner in diesen Angelegenheiten.

ÖKOPROFIT

Das 5-P-Prinzip:
PETER
PRÄZISE
PÜNKTLICH
PREISWERT
PROBLEMLOS

PETER GmbH
Industriestraße 5
6840 Götzis
T +43 5523 62851
office@peterdach.at
www.peterdach.at

PETER

Moosbrugger

Jetzt aktuell!

Bregenzerwälder Alpkäse
6 Monate gereift
statt 15,90
nur 11,90 / kg

KÄSE DER WOCHE
Bregenzerwälder Weinkäse
statt 16,00
nur 11,90 / kg

Wäldergold Blütenzauber
statt 18,00
nur 13,90 / kg

Käse-Direktverkauf
Ortseinfahrt Mäder. Von Altach kommend, direkt beim Kreisverkehr. T 05523 541 52

Öffnungszeiten
Mo bis Fr 8-12 & 14-18 Uhr, Sa 8-12 Uhr
Angebote gültig vom 6.2. bis 19.2.2025 bzw. solang der Vorrat reicht. Preise in Euro.

m

Wir lieben Reisen

NKG

Reisen. Aussergewöhnlich persönlich.

NUR NOCH KURZE ZEIT

Frühbucherrabatte
bis 15. Februar 2025 auf ausgewählte Reisen sichern!

NKG SONNENBUS

Ritterschmaus in Aulendorf
Do, 06.02. **Preis: € 89,00 p.P.**

Alb-Gold Nudelmanufaktur
Mi, 19.02. **Preis: € 69,00 p.P.**

Kräuterhaus St. Bernhard
Do, 06.03. **Preis: € 64,00 p.P.**

Appenzeller Schaukäserei
Mi, 19.03. **Preis: € 69,00 p.P.**

Frühling in Meran
Do, 03.04. **Preis: € 58,00 p.P.**

Ostermarkt in Colmar im Elsass
Mi, 16.04. **Preis: € 58,00 p.P.**

TAGESFAHRTEN

Valentinstag im Schwangau mit Pferdekutschenfahrt
14.02. **Preis: € 79,00 p.P.**

Retro Classics in Stuttgart
01.03. **Preis: € 89,00 p.P.**

Mercedes Benz Museum Stuttgart
22.03. **Preis: € 89,00 p.P.**

Ostermarkt in Engen
06.04. **Preis: € 59,00 p.P.**

MEHRTAGESFAHRTEN

Eindrucksvolles Venedig - Venedig, Verona & Malcesine
21. - 23.03. / 11. - 13.04.
im DZ / HP **Preis: € 319,00 p.P.**

Kamelienblüte in der Toskana
30.03. - 03.04.
im DZ / HP **Preis: € 769,00 p.P.**

Wunderbare Blumenriviera
03. - 06.04. / 28. - 31.10.
im DZ / HP **Preis: € 599,00 p.P.**

Shoppingwochenende in Intra & Cannobio
12. - 13.04. / 03.- 04.05.
im DZ / HP **Preis: € 239,00 p.P.**

MEHRTAGESFAHRTEN

Schöner Comersee & Iseosee mit dem „Zug der Genüsse“
18. - 20.04. / 01. - 03.08.
im DZ / HP **Preis: € 529,00 p.P.**

Dresden mit Plauen & Bamberg
24. - 27.04. / 29.05. - 01.06.
im DZ / ÜF **Preis: € 479,00 p.P.**

Italiens Inseln Capri, Ischia & Elba
30.04. - 06.05.
im DZ / HP **Preis: € 1.098,00 p.P.**

Genf mit Montreaux & Lausanne
01. - 03.05.
im DZ / HP **Preis: € 498,00 p.P.**

Wunderbares Elsass und Kaiserstuhlgebiet
17. - 18.05. / 30. - 31.08.
im DZ / HP **Preis: € 249,00 p.P.**

Istrien - Paradies an der kroatischen Adria
22. - 27.05.
im DZ / HP **Preis: € 1.049,00 p.P.**

Malerische Cinque Terre
23. - 26.05.
im DZ / HP **Preis: € 589,00 p.P.**

Nationalpark Hohe Tauern & Krimmler Wasserfälle
15. - 18.06.
im DZ / HP **Preis: € 599,00 p.P.**

RADREISEN MEHRTAGESFAHRTEN

Radreise an die Adria Marken und Emilia-Romagna
07.04. - 11.04.
im DZ/HP **Preis: € 829,00 p.P.**

Radreise Lago Maggiore
23. - 27.04.
im DZ/HP **Preis: € 726,00 p.P.**

Radreise Sardinien
28.04. - 07.05. / 03. - 12.10.
im DZ/HP **Preis: ab € 1.854,00 p.P.**

Radreise mit Genuss durch das Südtirol - von Etsch bis Trentino
12. - 16.05.
im DZ/HP **Preis: € 929,00 p.P.**

Radreise Korsika
27.05. - 03.06.
im DZ/HP **Preis: € 1.659,00 p.P.**

Radreise Elba
06. - 13.06.
im DZ/TP **Preis: ab € 1.324,00 p.P.**

Radreise Loire-Tal - Schlösser von Orléans bis Tours
14. - 20.06.
im DZ/HP **Preis: € 1.498,00 p.P.**

Radreise Venetien
23. - 27.06.
im DZ/TP **Preis: € 798,00 p.P.**

NKG Reisen Kehlerstrasse 61 A-6850 Dornbirn T 05572 22030 reisen@nkg.at **Mehr Angebote auf www.nkg.at**

h

Handeln statt warten
Dein kompetenter Partner für eine unabhängige Energiever-sorgung
TGS
Mit einer PV-Anlage auf dem Dach machst du dich unabhängig von Energiepreisschwankungen und setzt dabei auf Nachhaltigkeit.
Der Fördertopf ist noch offen – nutze die Chance! TGS unterstützt dich als Komplettanbieter – von der Beratung über die Ausführung bis zum Service. Einfach, verlässlich und zukunftssicher.
Einfach Beratungstermin vereinbaren:
Technischer Gebäude Service GmbH
Feldkircher Straße 14,
6844 Altach
05576 21566-442
vertrieb@tgs.co.at
TGS

h

bau mit summer

Mauer brö
Putz riese
Keller feuc
Raum zu eng

BAU BLITZ –

IHR VERLÄSSLICHER HANDWERKS-PARTNER AUS DER REGION.

Alles am Haus gestalten wir nach Ihren Bedürfnissen und Möglichkeiten. Professionell geplant und umgesetzt.

IHR FACHEXPERTE:
Ing. Philipp Summer
Baublitz-Bauleiter

baublitz®

BAU SUMMER GMBH
Treietstraße 18 | A-6833 Klaus | Telefon 05523-62763
office@bausummer.at | www.bausummer.at

g

„Ich mag es, wenn die Trauerfeier so gestaltet wird, wie sie zum Verstorbenen passt und sie ein Spiegel seiner Persönlichkeit ist.“

Daniel Dalmonek, Geschäftsführer

Persönlich.

Im Trauerfall kommen wir auch gerne zu Ihnen nach Hause.

05576/90 808
0664/33 33 000
Rund um die Uhr.

BESTATTUNG REUMILLER seit 85 JAHREN

BESTATTUNG REUMILLER

buero@bestattung-reumiller.at . www.bestattung-reumiller.at

Für Sie da: 05574/ 72530 (Region Unterland) . 05576/90 808 (Region Oberland) oder 0664/33 33 000 rund um die Uhr

WARUM MIETEN, WENN ICH EIGENTUM IM BAURECHT HABEN KANN?!

GRUNDBÜCHERLICH ABGESICHERT. EIN LEBEN LANG.

Regina-Ullmann-Straße, HOHENEMS

- 2-Zimmer-Wohnung – **ab €230.000,--**
- 3-Zimmer-Wohnung – **ab €330.000,--**
- 4-Zimmer-Wohnung – **ab €365.000,--**

PREISE WIE VOR 8 JAHREN!

MEHR INFORMATIONEN

GRABHER DER BAUMEISTER

Mondscheingasse 8, 6845 Hohenems
T 05576 / 72521, www.grabher.at

Wir errichten attraktive Wohnungen

in Altenstadt, Frastanz, Mäder, Nenzing, Rankweil-Brederis, Tosters!

- hohe Wohnbauförderung mit 1,25 % Fixzinsen für 35 Jahre!
- Kostenloser Finanzierungscheck!
- durch Zinssenkung Finanzierbarkeit wieder leichter möglich!

Unsere attraktiven Wohnungen in Mäder.

HWB 30,44. Bezug ca. Herbst 2025.

LENZ WOHNBAU

6837 Weiler
Treiet 1
Tel. 05523/52391

BAUGRÜNDE GESUCHT!

Pläne und Infos unter www.lenz–wohnbau.at

g

GASTHAUS
ZUM SCHÜTZEN

Wir suchen zur Unterstützung

Koch / Küchenhilfe (m/w/d Vollzeit)
Servicekraft (m/w/d Teilzeit)

Das bieten wir dir:
- o Ein familiäres, entspanntes Arbeitsumfeld
- o Faire Bezahlung & planbare freie Tage
- o Einen Arbeitsplatz, an dem's schmeckt – auch für dich!

Das wünschen wir uns:
- o Freude an der Gastronomie & im Umgang mit Gästen oder Lebensmitteln
- o sichere Deutschkentnisse von Vorteil
- o Zuverlässigkeit und Teamgeist

Montfortstraße 75 . 6840 Götzis . Austria
T + 43 5523 62 201 . genuss@zum-schuetzen.at
zum-schuetzen.at

g

DorfElektriker
Bringt Energie ins Leben

BEWIRB DICH!

ELEKTROTECHNIK

Anmeldung & Infos
Raphaela Beran
raphaela.beran@dorfelektriker.at
+43 5523 645 65 228

g

Stellenanzeige PETER GmbH

Facharbeiter Dachdecker & Spengler (m/w/d)

Was wir Dir bieten:

- flache Hierarchie vom Chef bis zum Lehrling
- attraktives und leistungsgerechtes Lohnkonzept (Zulagen, Leistungsprämien & Gewinnbeteiligung)
- Weiterbildungsangebote & Aufstiegsmöglichkeiten
- Betriebsausflüge & Veranstaltungen
- sehr gutes Betriebsklima
- geregelte Arbeitszeiten

Unsere Anforderungen:

- Abgeschlossene Ausbildung als DachdeckerIn / SpenglerIn
- Organisations- & Teamfähigkeit
- Freude an der Arbeit
- lösungs- & leistungsorientiert
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Führerschein PKW (B)
- Führerschein LKW (C) von Vorteil

Interesse?

Jetzt bewerben bei
René Maissen, Geschäftsleitung
r.maissen@peterdach.at
05523/62 85 1-14

Weitere Infos: www.peterdach.at/karriere-dachdecker-spengler/

g

WIR SUCHEN DICH!

RiGel Reisen

Marketingtalent mit Reisegefühl!

- **Storytelling**
  PR-Texte schreiben die Lust aufs Reisen machen
- **Social Media Buzz**
  Instagram & Facebook betreuen und erweitern
- **Creative Touch**
  Kataloge, Flyer, Social-Media-Designs (Canva/InDesign)
- **Website Magic**
  Reisen einpflegen, Landingpages optimieren,...
- **Mail Vibes**
  Monatliche Reise-Updates

Neugierig?
Hier findest du mehr Info

g

Gesucht wird Zugehfrau für Pensionisten in Hohenems
Aufgaben: Zweimal wöchentlicher Einkauf von Lebensmitteln bzw. allfällige kleinere Besorgungen, Wäschemachen und Unterstützung bei Hausarbeit. Bedingungen: Führerschein und Verlässlichkeit. Zeitaufwand ca. 8 Stunden pro Woche, relativ frei planbar. Interessentinnen melden sich bitte unter 0664-1787408

h

RATHAUS / GEMEINDE

s'Blättle

MELDEPFLICHT FÜR HUNDE

Die Besitzer von Hunden werden auf die Meldepflicht für Hunde hingewiesen.
Alle neu erworbenen Hunde sind binnen zwei Wochen nach Erwerb bzw. neu geborene Hunde spätestens nach Ablauf des dritten Lebensmonats im Gemeindeamt, Bürgerservice, anzumelden. Jeder Hund, der veräußert, abhanden gekommen oder verendet ist, ist unverzüglich abzumelden.

KLEINANZEIGEN

STELLENMARKT

Suche gelernten Bodenleger für kleine Firma. T 0664 9750363 h

Für mein Kind im Schulkindalter suche ich in Hohenems oder Umgebung eine zuverlässige und herzliche Tagesmutter oder Leihoma. Falls Sie Interesse haben, freue ich mich über Ihre Nachricht. Mehr Details können wir gerne im persönlichen Austausch besprechen. Kontakt: stefanie-h@mein.gmx h

SHOPMITARBEITER/IN (geringfügig oder Teilzeit, nach Vereinbarung) gesucht – A&O Camping Dornbirn. Du hast Freude am Verkauf, an der Beratung, am Umgang mit Kunden und kannst dich mit Kassiertätigkeiten anfreunden? Dann bist du bei uns genau richtig. Ruf uns an unter T 05572 374426 oder schreib uns eine Nachricht an info@aocamping.at. h

VERMIETUNGEN/MIETGESUCHE

Kleine Familie (3 Personen) aus Hohenems sucht Haus mit Garten zum Mieten in Hohenems oder Altach T 0677 61827240 h

Ich bin Wohnungseigentürmer am Garnmarkt 11, Top 27. Da ich kein Auto mehr brauche, möchte ich meinen Tiefgarage Parkplatz für € 75,– monatlich vermieten. Wenn Sie Interesse haben, bitte um Kontaktaufnahme: David Kennedy. E-mail: dbken@gmx.at, T 0650 4574859 g

Hilfe – wir suchen dringend für unsere Hundeschule, Sport- und Ausbildung, ein Grundstück zu pachten. Ca. 3– 5.000 m² oder auch mehr. Nicht in der Nähe von Wohngebiet. Langfristig. Raum Vorderland, Frastanz, Meinigen und Kummenbergregion. T 0676 3347170 g

Büroräumlichkeiten, sowie Lager- und Produktionsflächen in Koblach zu vermieten. Im Obergeschoss – helles Büro mit 123 m². Im Erdgeschoss – Büro mit Werkstatt mit 102 m² sowie mit 56 m².Produktionsfläche inkl. Büroabteilung mit 472 m². Im Untergeschoss – Lagerfläche mit 114 m². Ab SOFORT verfügbar – Anfragen unter T 05523 62000 oder per Mail an hanno@aichner.net // Hanno Aichner // Aichner LSV GmbH, Herrschaftswiesen 4, 6842 Koblach. k

Mäder Ortsmitte; 4-Zimmerwohnung 90 m² gr. Terrasse, ab sofort zu ver-mieten. Keine Haustiere; Tiefgarage und Abstellplatz, mtl. € 1.000,– + BK. € 375,– Anfragen unter alis@aon.at. m

REALITÄTEN

3-Zimmer Wohnung (70 m²) mit Terrasse (14 m²) und Wohnbauförderung ab € 140.000,– Baustart im Fendweg, Altach fixiert. Kaufpreis: 509.000,– zzgl. TG und Nebenkosten. Infos unter: zima.at/fendweg, T 05572 3838 h

PRIVATGESUCH: Suche Grundstück oder Haus, über 1000 m². Sehr gerne auch ältere Objekte anbieten. Bitte keine Immobilienmakler. T 0699 10944896 h

Junges Paar (33, 35) sucht eine 4-Zimmer Wohnung oder Haus in Hohenems, Altach oder Götzis zu kaufen. T 0650 5200961 h

Baugrund in Hohenems, Friedhofstraße, 2 Grundstücke mit 457 bzw. 442 m², ruhige und stadtnahe Lage, 650 m vom Schlossplatz entfernt, sofort bebaubar. www.amann-immobilien.com g

Baugrund in Klaus, 1.278 m². gut teilbar in 2 oder 3 Parzelle, ruhige und sehr sonnige Lage sofort bebaubar. www.amann-immobilien.com g

Grundstück in Hohenems, Ortsteil Herrenried, 977 m², gut teilbar, auch für 3 Reihenhäuser geeignet, erschlossen, gute Infrastruktur. www.amann-immobilien.com g

Moderne 3-Zi-Wo in Weiler, 76 m ², 1.OG, Lift, Tiefgarage, kurzfristig beziehbar. HWB 41 kWh/m²a. www.amann-immobilien.com g

Baugrundstück in Götzis, Ringstraße, zu verkaufen: Zentrale, aber ruhige Lage inmitten von Einfamilienhäusern und Villen. Alle relevanten Einrichtungen der Marktgemeinde sind in 5 Minuten Gehzeit erreichbar. 548 m², Preis anlehnend an Gutachterschätzung. T 05522 90366. k

Tischlerei Längle
Fenster \\ Türen \\ Möbel
Hopbach 40 . 6840 Götzis . T +43 (0) 5523 62307
www.laengle-tischlerei.at
g

Kauf.Vertrag.Experte
RA Dr. Thomas Willeit
6840 Götzis, Telefon 05523 555 11
g

FAHRZEUGE

Kaufe PKW, LKW, Busse aller Art. Zustand und km egal. T 0676 9196912 k

VERSCHIEDENES

Vom Malermeister: Fassadenanstriche, Malerarbeiten innen und außen, Lackierarbeiten aller Art, professionell, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838 h

Abfluss verstopft? Drexel Rohrreinigung, T 05576 77189 h

Schenke Wohlbefinden zum Valentinstag! Thai-Massage (seriös) in Dornbirn mit Gutschein für Sie (€ 69,–) oder als PAAR inkl. Sekt (€ 180,–). Jetzt sichern unter www.ayuthai.at h

Großer Garagen Flohmarkt Wann: 8. 2. 2025 von 10 – 16 Uhr Wo: Egethen 7a, 6844 Altach; Was: Allerlei Werkzeug, Geschirr, Fahrräder, Schallplatten, alte Möbelstücke und vieles mehr. Vorbeischauen lohnt sich! h

GESCHÄFTLICHES

Kleine Schatztruhe kauft Porzellan, Ölgemälde, Bronze- & Porzellanfiguren, Musikinstrumente, Silberbesteck, Uhren, Blechspielzeug, Eisenbahnen, Zinn, Antiquitäten, Münzen, Schmuck, Pelze, Angelruten & Rollen; T 0681 84472472 M. Hartmann www.kleineschatztruhe.com h

Verstopfte Hausleitung und Rohrreinigungen 24h Notdienst. T 0664 1227902 h

Abfluss verstopft? Drexel Rohrreinigung. T 05576 77189 h

Baumfällungen (schonend, kranunterstützt), div. Baunebenarbeiten, Kran- und Baggerarbeiten, Asphalt-(flick)arbeiten, Rodungen, Wurzelstockfräsungen. Oliver Berti, T 0664 1227902 h

Abfluss verstopft? Rohrreinigungsservice in Koblach reinigt Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.) T 0664 9155323 g

Bei Glasreparaturen Ludescher, Tischlerei KEG. T 0664 2051425 g

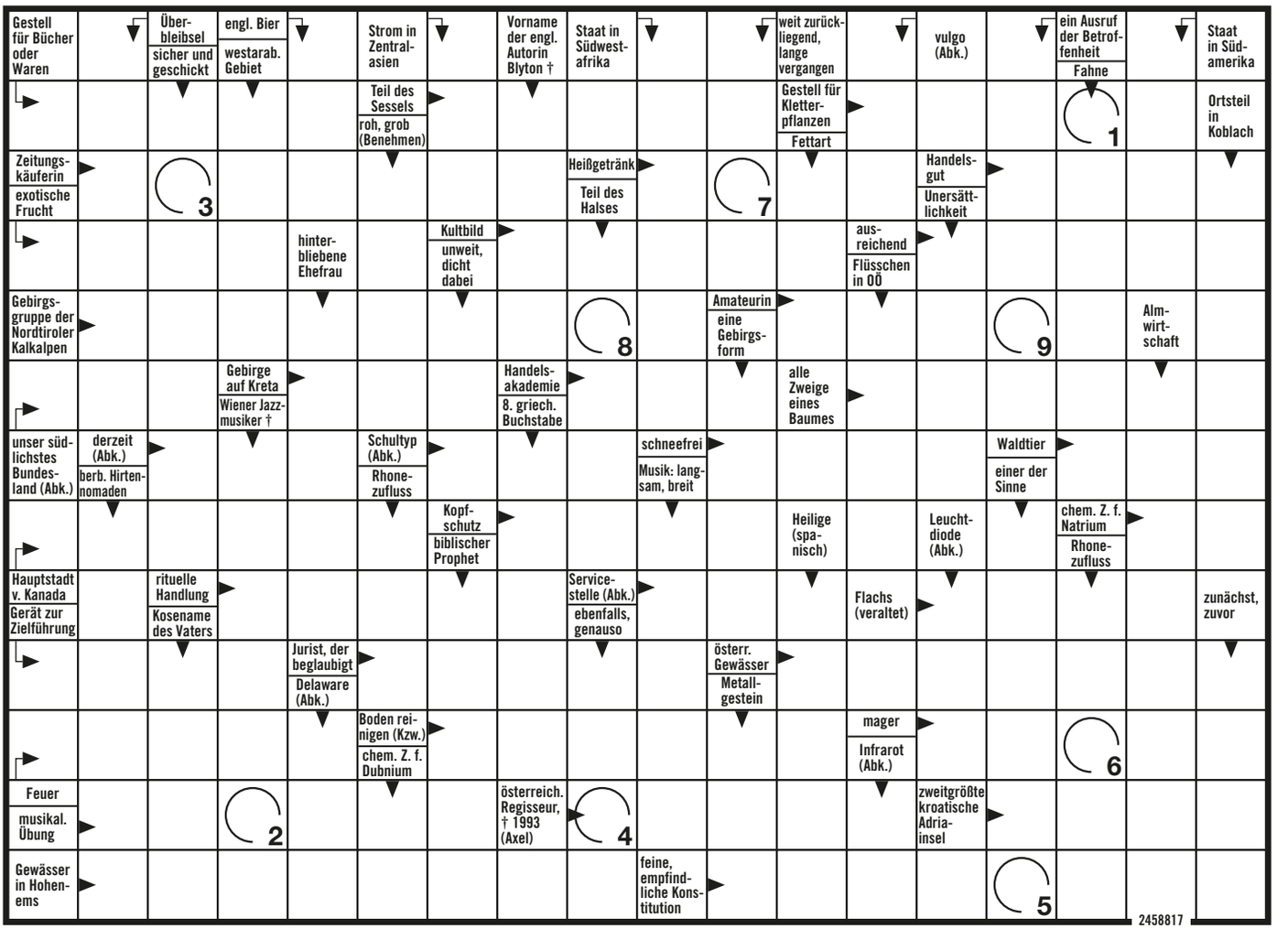
Malerbetrieb Resul für kreative Malerei, Lehmputze, Tapeten, Lasuren, Lacke, usw. T 0699 19039324 g

Glastausch statt Fenstertausch! Fenster und Zimmertüren sanieren statt austauschen, bzw. deren Beschläge ölen und einstellen. Tischlerei Maier e.U. Inh. Marco Müller. T 0664 4765694, E-Mail: tischlerei.maier@aon.at g

Marte's Abflussrettung! Ihr Spezialist für verstopfte Abflussrohre in Bad, Küche und WC. T 0664 5427720, www.abflussrettung.at k

Meurer Lucio Baumpflege – Fachgerechter Baumschnitt, Baumfällung, Spezialbaumfällung und Gartenpflege, Kleinbaggerarbeiten. T 0664 1343663, meurerlucio.tree@gmail.com m

Abfluss verstopft?
Rohrreinigungsdienst aus Koblach reinigt schnell und günstig
Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) auch Sa. und So.
Telefon 0 66 4 - 91 55 323
g



1	2	3	4	5	6	7	8	9

Lösungsbegriff:

Absender:

senden an:
(Einsendeschluss: 10. 2. 2025 / Poststempel)

Rathaus Hohenems
Gemeindeblattredaktion
Kaiser-Franz-Josef-Straße 4
6845 Hohenems
oder an kreuzwort@hohenems.at
(Bitte Lösungswort, Name und Adresse angeben)

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Kreuzworträtsel

Rätselpreis

Die Gewinner des Rätselpreises sind Frau Vanessa Büsel, Koblach und Frau Karin Rojak, Altach.
Wie der Titel schon vermuten lässt, ist es eine Momentaufnahme, ein Fragment einer Stadt, die wie die gesamte Welt im ständigen Wandel ist. „Wenn ich den Stil der Fotos in diesem Buch beschreiben müsste, würde ich ihn am ehesten der Kategorie „Street Photography“ zuordnen“, so der Fotograf Christian Holzknecht. Herausgegeben und gesponsert vom BUCHER Verlag.

Lösung: ARBOGAST

s'Blättle

Jetzt auch digital!

Anmeldung unter: www.sblaettle.at

Götzner Bauernfamilien am Puls der Zeit

Götzner Gespräche

Bauern berichten, Expert:innen referieren und das Publikum stellt Fragen.
AMBACH Götzis 19 Uhr

Eintritt frei, Anmeldung unter 05523 6406011 oder kulturbuehne@ambach.at

24. Feb

Fotos: Bolt, Pixabay, Gemeindearchiv

9 120092 540015